

Schweizerische Telegraphen-
und Telephonverwaltung



Administration des télégraphes
et des téléphones suisses

Teilnehmer-einrichtungen

Installations d'abonnés

— Preis Frs. 5.— Prix —

Aut.

Dez. 1941 - 300

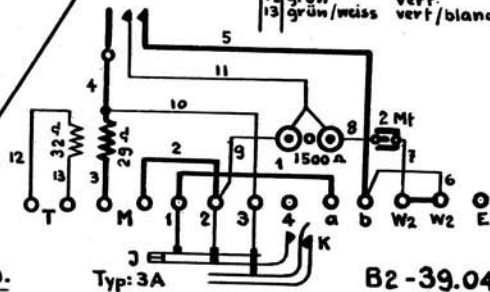
Teilnehmerstationen

Stations d'abonnés

**Aut.
Tischstat.
Station de
table aut.**

Drahtliste-Nomenclature d-fils.

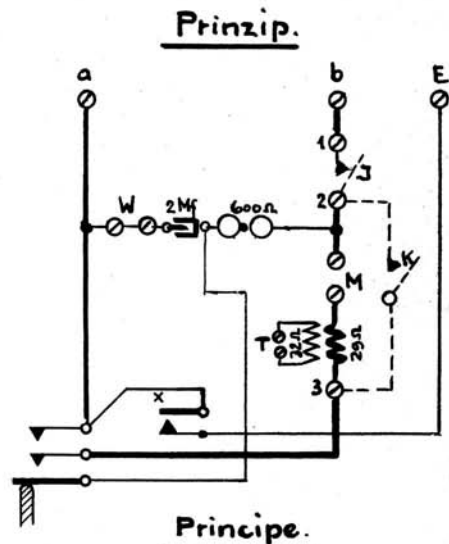
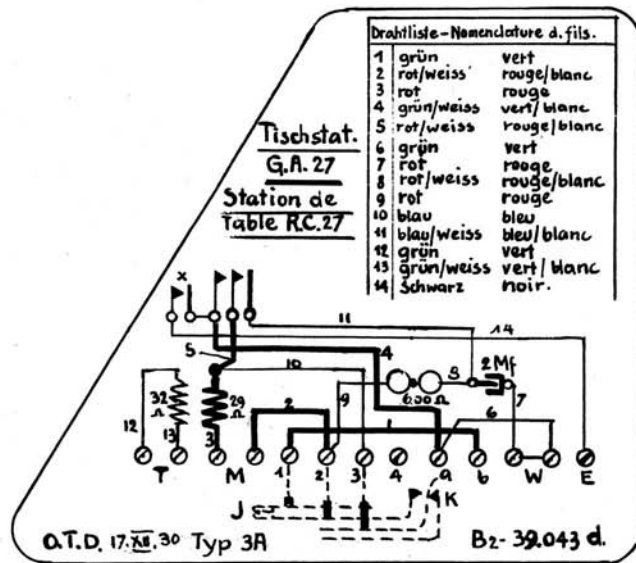
1	grün	vert
2	rot/ weiss	rouge/ blanc
3	rot	rouge
4	rot/ weiss	rouge/ blanc
5	grün/ weiss	vert/ blanc
6	grün	vert
7	rot	rouge
8	rot/ weiss	rouge/ blanc
9	rot	rouge
10	blau	bleu
11	blau/ weiss	bleu/ blanc
12	grün	vert
13	grün/ weiss	vert/ blanc



O.T.D.

Typ: 3A

B2-39.043

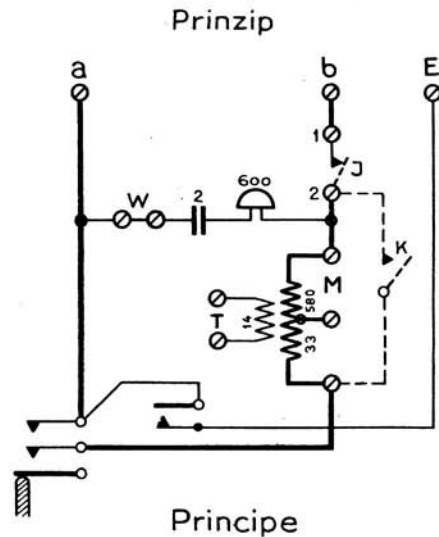
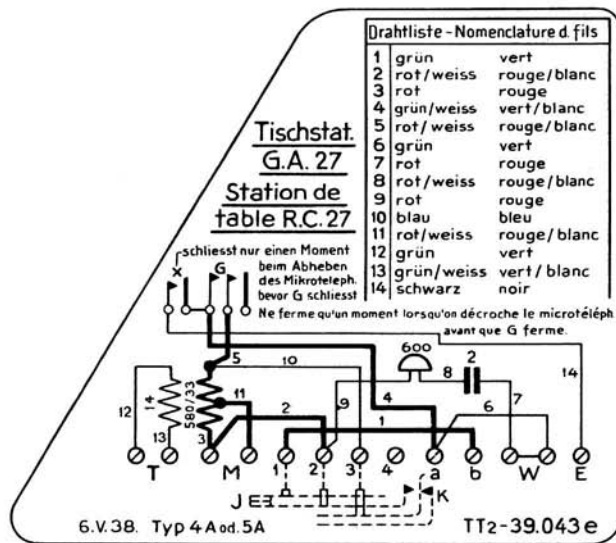


X Schliesst nur einen Moment beim Abheben des Mikrotelephons.

Gabelkontakt geändert 20.II.33.

O.T.D. 17. XII. 30

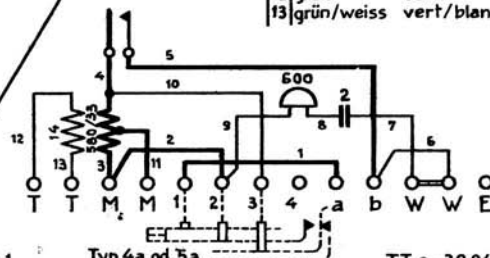
B2-39.043 d



Aut. Tischstat.
S. & H.
Stat. de table aut.
S. & H.

Drahtliste - Nomendature de fils

1	grün	vert
2	rot / weiss	rouge / blanc
3	rot	rouge
4	rot / weiss	rouge / blanc
5	grün / weiss	vert / blanc
6	grün	vert
7	rot	rouge
8	rot / weiss	rouge / blanc
9	rot	rouge
10	blau	bleu
11	blau / rot	bleu / rouge
12	grün	vert
13	grün / weiss	vert / blanc

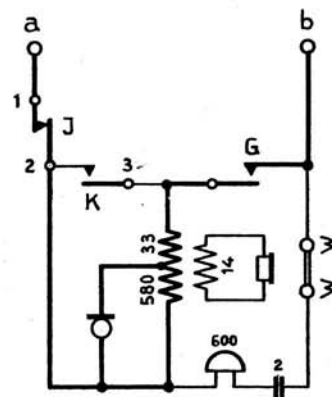


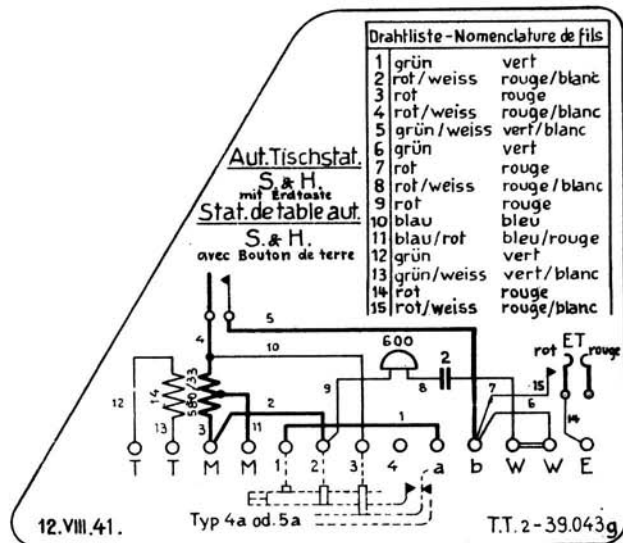
18.III.41.

Typ 4a od. 5a

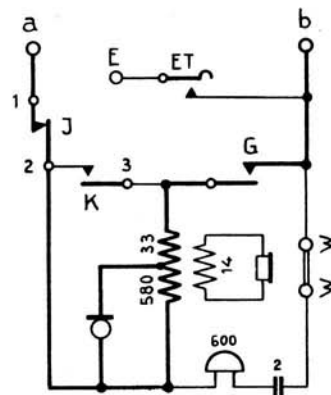
T.T.2-39.043 f.

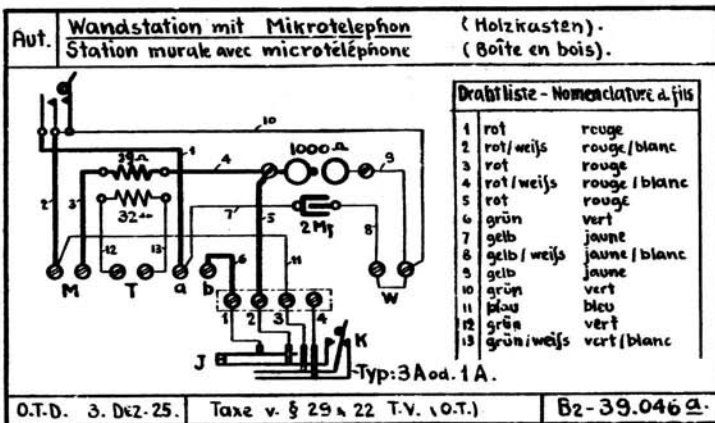
Prinzip - Principe





Prinzip - Principe

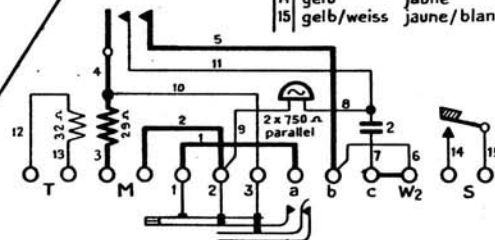




AUT.
TISCHSTAT.
mit RUFTASTE
STATION DE
TABLE AUT.
avec BOUTON
D'APPEL

Drahtliste - Nomenclature des fils

1	grün	vert
2	rot/weiss	rouge/blanc
3	rot	rouge
4	rot/weiss	rouge/blanc
5	grün/weiss	vert/blanc
6	grün	vert
7	rot	rouge
8	rot/weiss	rouge/blanc
9	rot	rouge
10	blau	bleu
11	blau/weiss	bleu/blanc
12	grün	vert
13	grün/weiss	vert/blanc
14	gelb	jaune
15	gelb/weiss	jaune/blanc



18.5.35.

TT₂ - 39.054

TT₂ - 39.054

Aut.

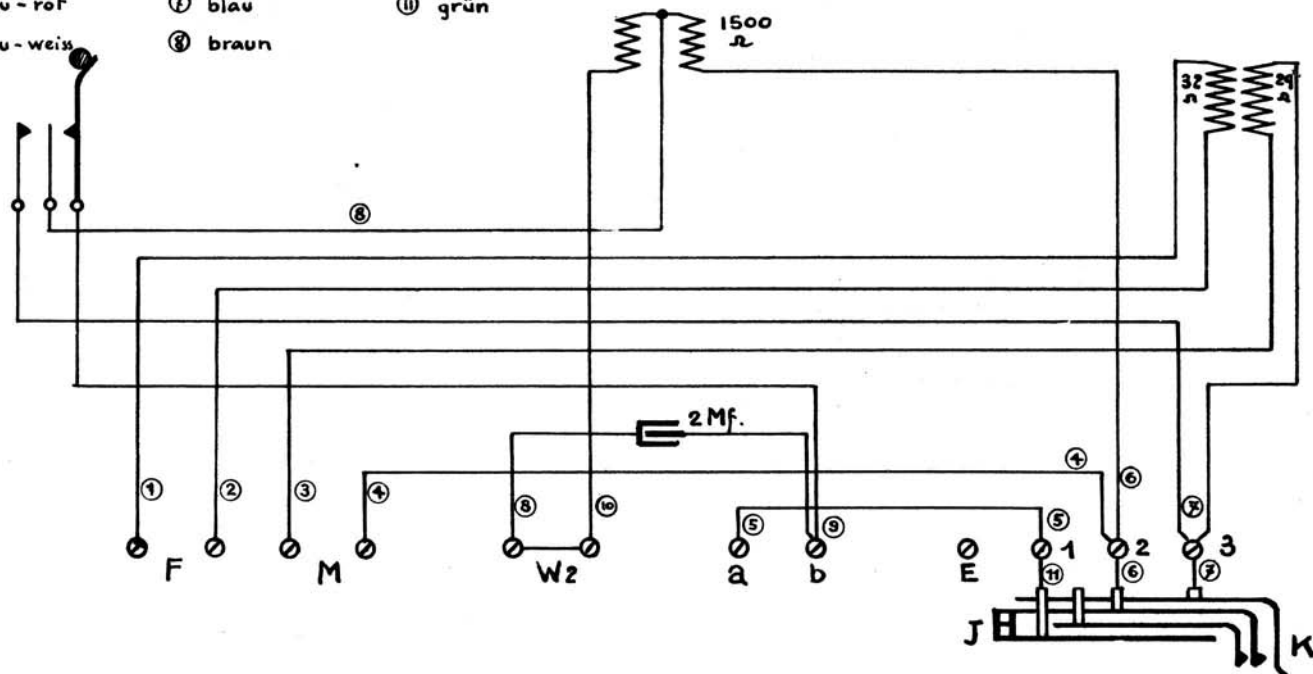
Wandstation mit Mikrotelephon S & H

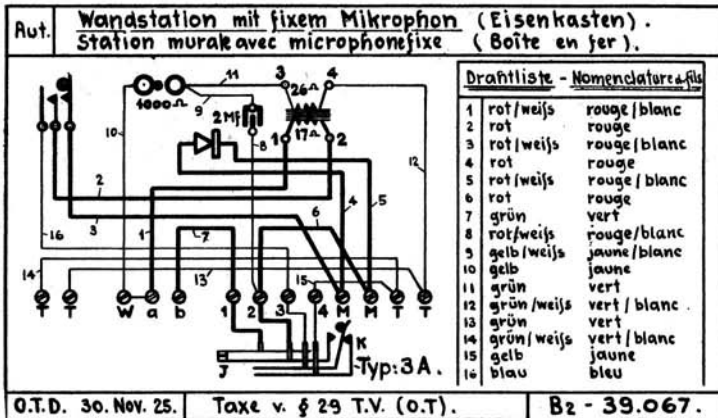
Aut.

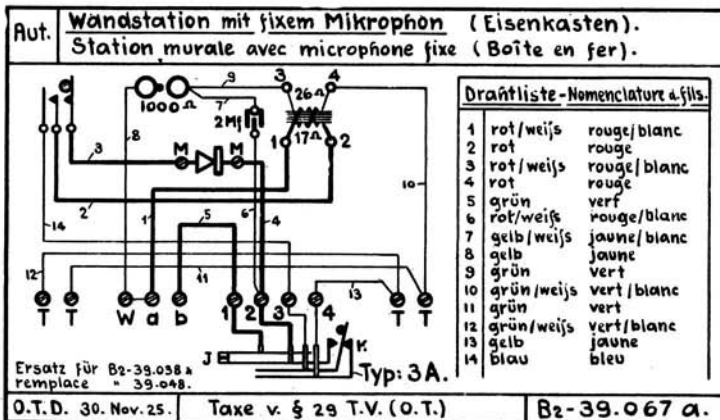
Station murale avec microtéléphone S & H.

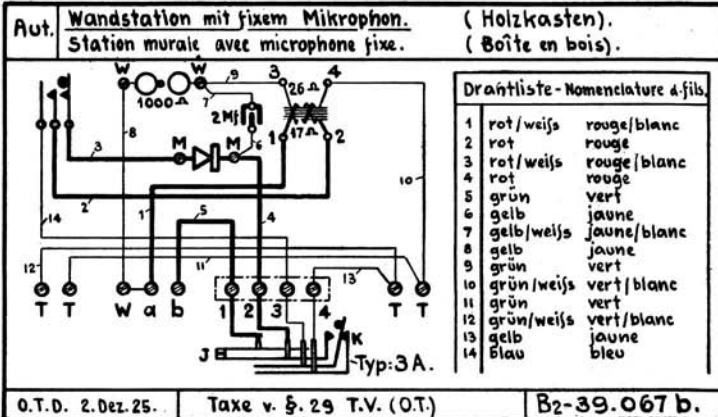
Drathliste.

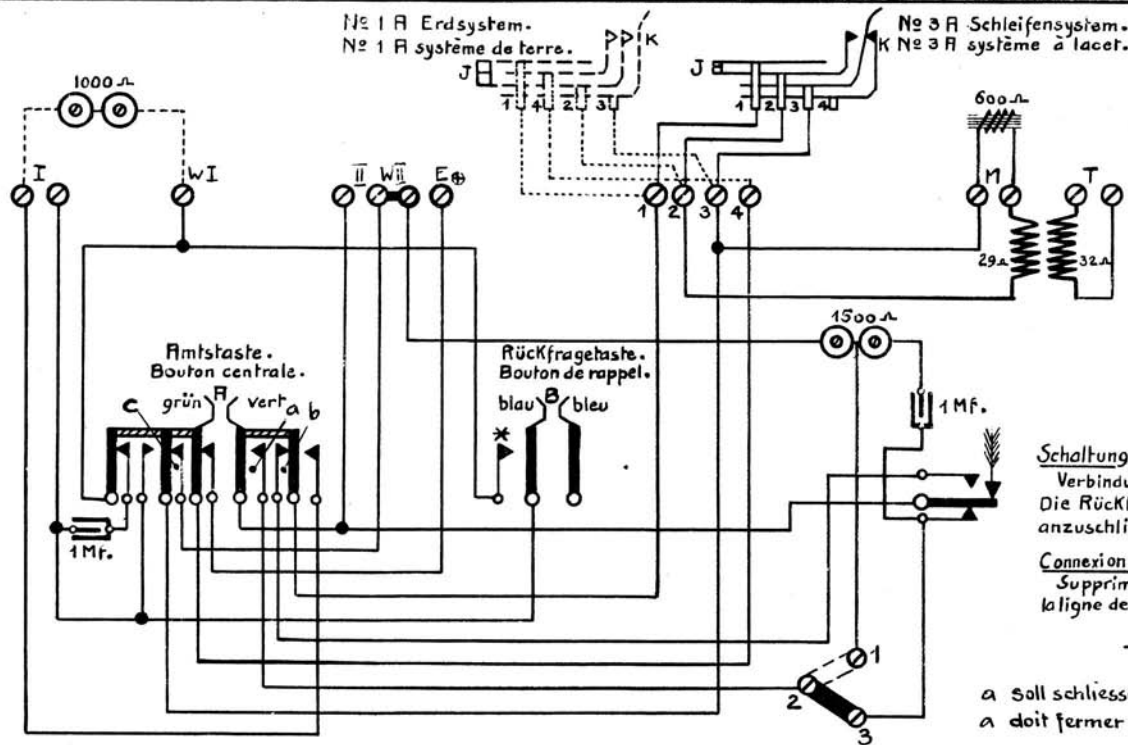
- | | | |
|----------------|---------|-------------------|
| ① rot - weiss | ⑤ weiss | ⑨ weiss - schwarz |
| ② grün - weiss | ⑥ rot | ⑩ schiefer blau |
| ③ blau - rot | ⑦ blau | ⑪ grün |
| ④ blau - weiss | ⑧ braun | |











Schaltung als Rückfragestation:

Verbindung 2-3 aufheben u. 2-1 herstellen.
Die Rückfrageleitg. ist an die Klemmen I
anzuschließen.

Connexion pour station de rappel:

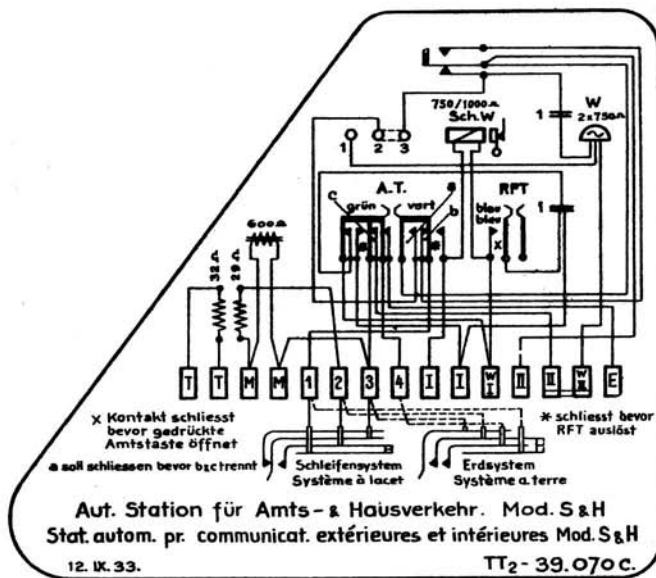
Supprimer 2-3, établir 2-1 et connecter
la ligne de rappel aux bornes I.

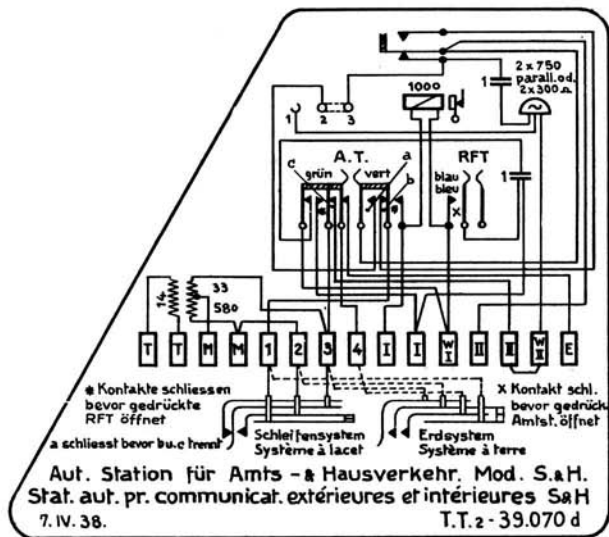
a soll schliessen bevor b & c trennt
a doit fermer avant b & c déclanche.

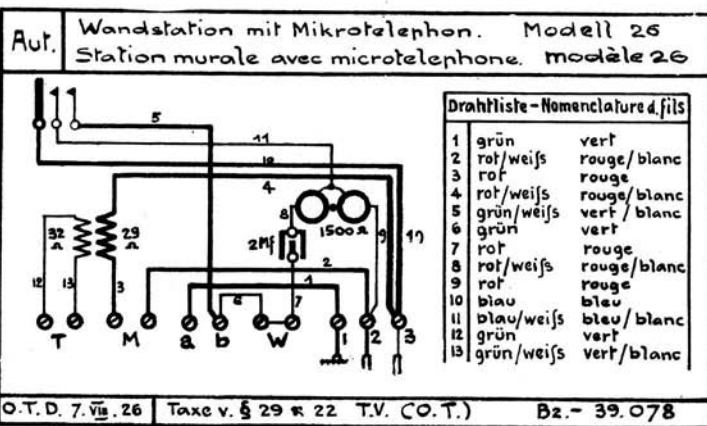
* Kontakt soll sich schliessen bevor A auslöst. — Doit fermer avant le déclenchement de A.

⊕ Erdverbdg. ist nur bei Hausanlagen mit Erdsystem erforderlich. — Connexion E n'est nécessaire qu'avec système de terre.

Ersatz für Bz-39.070

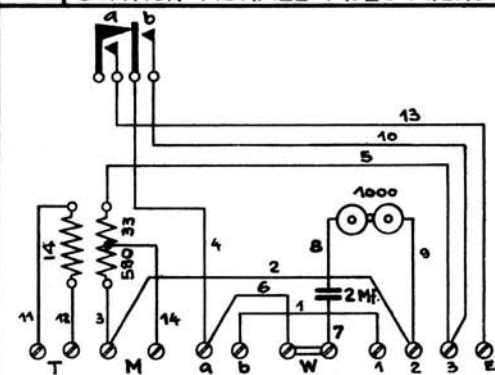






Abgeändert-modifié 14. IX. 28.

Z.B. WANDSTATION MIT MIKROTEL. G.A. 27. (HOLZKASTEN.)
 AUT. STATION MURALE AVEC MICROTEL. R.C. 27. (BOÎTE DE BOIS)



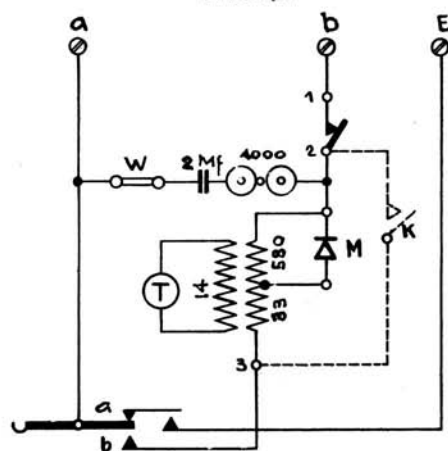
Drahtliste-Nomenclat. de fils.

1	grün	vert
2	rot/weiss	rouge/blanc
3	rot	rouge
4	grün	vert
5	blau/weiss	bleu/blanc
6	grün	vert
7	rot	rouge
8	rot/weiss	rouge/blanc
9	rot	rouge
10	blau	bleu
11	grün	vert
12	grün/weiss	vert/blanc
13	schwarz	noir.
14	rot/weiss	rouge/blanc

O.T.D. 9. IV. 30.

B2-39.078c

Prinzip.

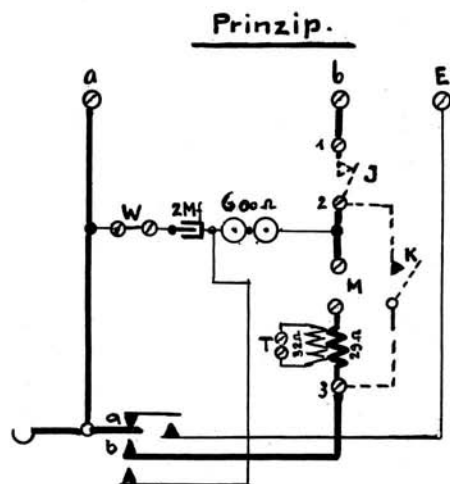
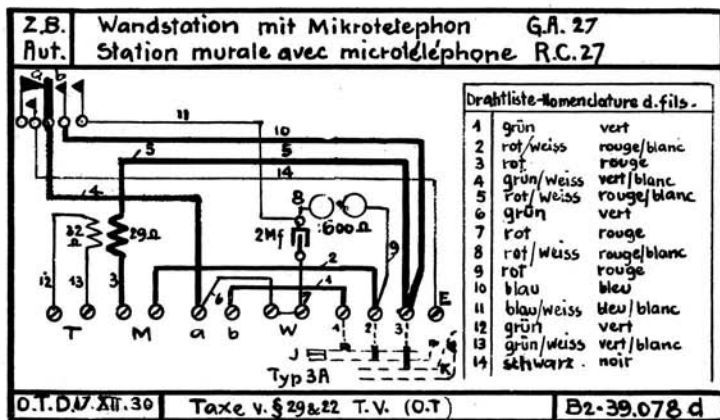


Prinzip.

a muss öffnen bevor b schliessen

O.T.D. 9. IV. 30.

B2-39.078c



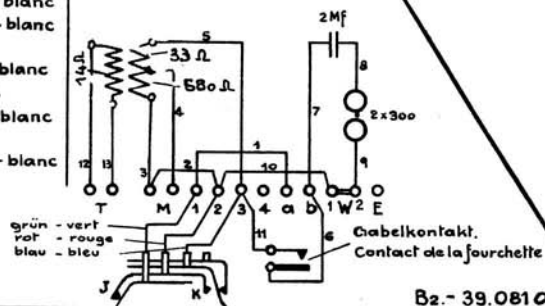
Principe

a muss öffnen bevor b schliesst

Drahtliste Tabelle des fils

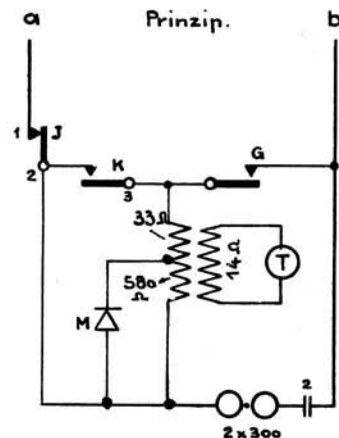
1	grün	vert
2	rot-weiss	rouge-blanc
3	rot	rouge
4	rot-weiss	rouge-blanc
5	blau	bleu
6	grün-weiss	vert-blanc
7	grün-weiss	vert-blanc
8	blau	bleu
9	blau-weiss	bleu-blanc
10	rot	rouge
11	blau-weiss	bleu-blanc
12	grün	vert
13	grün-weiss	vert-blanc

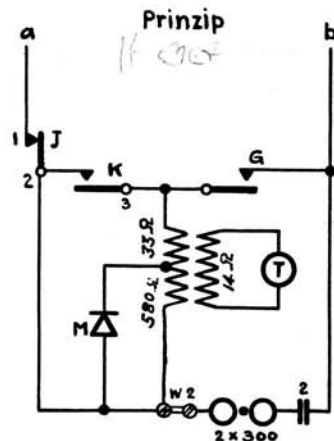
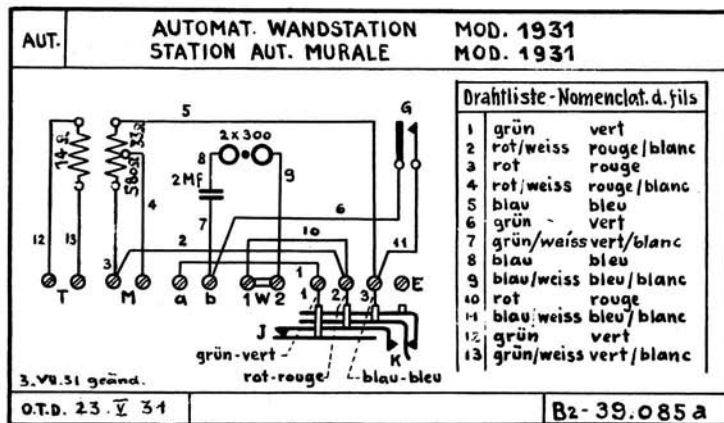
Aut. Tischstation Mod 25
Stat. de table aut. modele 25

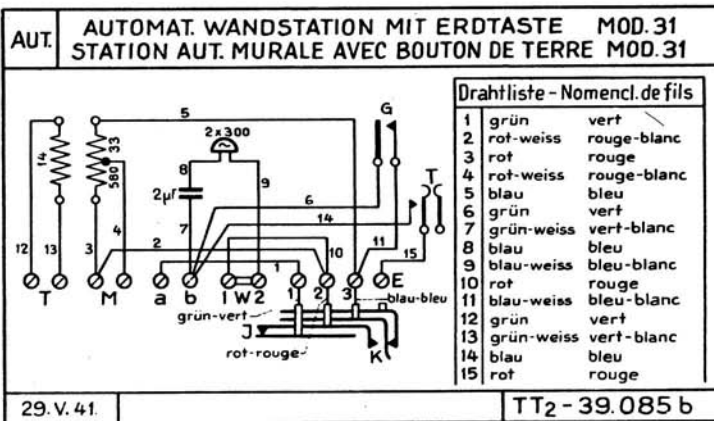


Abgeändert 13.VI.35

B2.- 39.081a







7. Bl. 32.
4. x. 34.

DRAHTLISTE NOMENCLATURE DES FILS

1	grün	vert	14	weiss	blanc
2	braun-blau	brun-bleu	15	weiss-rot	blanc-rouge
3	gelb	jaune	16	rot	rouge
4	braun	brun	17	rot-blau	rouge-bleu
5	braun-weiss	brun-blanc	18	rot-weiss	rouge-blanc
6	braun	brun	19	rot	rouge
7	weiss	blanc	20	weiss-blau	blanc-bleu
8	weiss	blanc	21	blau	bleu
9	weiss-grün	blanc-vert	22	rot-blau	rouge-bleu
10	schwarz	noir	23	rot	rouge
11	beige	beige	24	rot-gelb	rouge-jaune
12	weiss-blau	blanc-bleu	25	rot-grün	rouge-vert
13	blau	bleu	26	braun	brun

zu B2 39.086

Die Kontaktfeder soll sich schliessen bevor die B-Taste sich auflöst. J

■ Dieser Kontakt soll sich schliessen bevor A auslöst

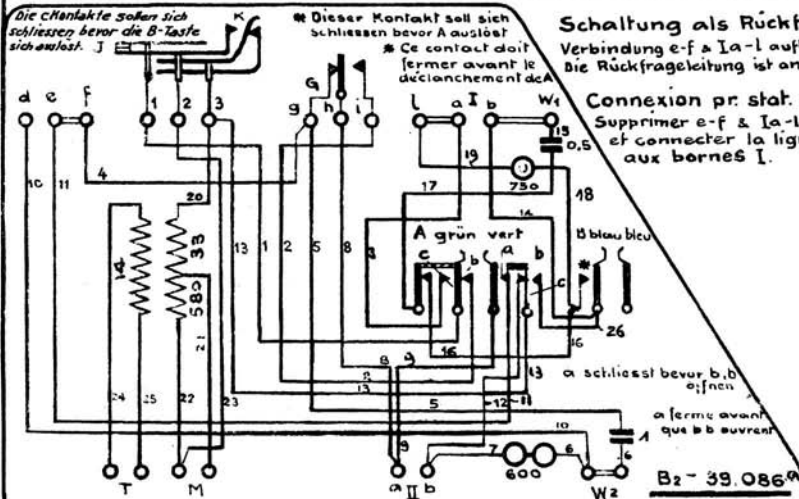
■ Ce contact doit se fermer avant le déclenchement de A

Schaltung als Rückfragestat:

Verbindung e-f & Ia-l aufheben & e-d herstellen
Die Rückfrageleitung ist an I anzuschliessen.

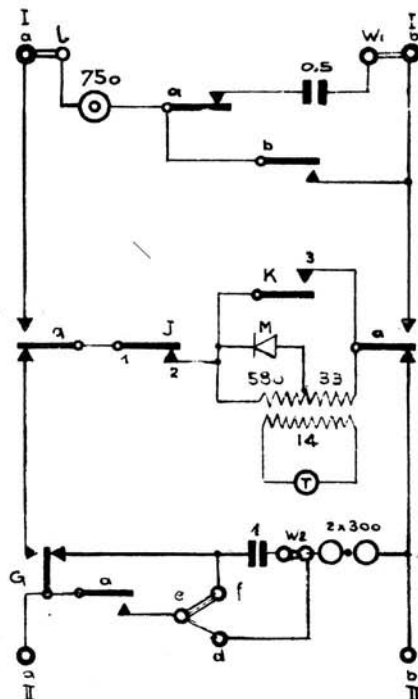
Connexion pr. stat. de rappel:

Supprimer e-f & Ia-l, établir e-d et connecter la ligne de rappel aux bornes I.



AUT TISCHSTAT FÜR AMTS- u. HAUSVERKEHR. STAT. DE TABLE PR. COMM. ÉTÉRAT INTÉR.

Prinzip



B2-39.086 a

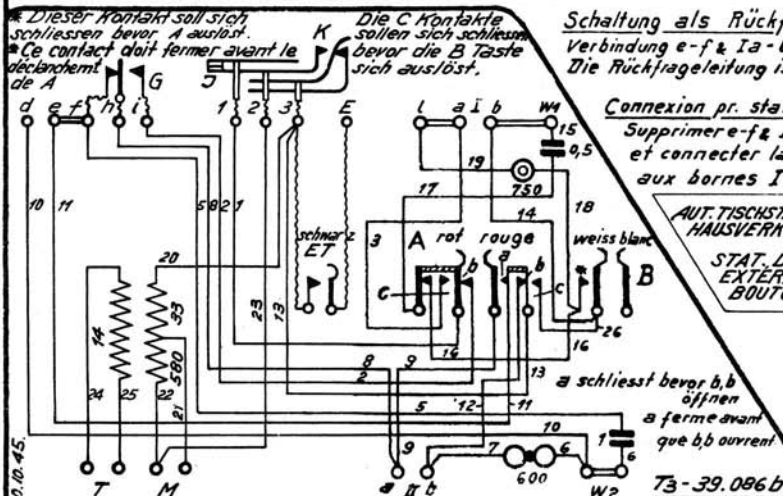
20.10.45.

DRAHTLISTE			NOMENCLATURE DES FILS		
1	grün	vert	14	weiss	blanc
2	braun-blau	brun-bleu	15	weiss-rot	blanc-rouge
3	gelb	jaune	16	rot	rouge
4			17	rot-blau	rouge-bleu
5	braun-weiss	brun-blanc	18	rot-weiss	rouge-blanc
6	braun	brun	19	rot	rouge
7	weiss	blanc	20	weiss-blau	blanc-bleu
8	weiss	blanc	21	blau	bleu
9	weiss-grün	blanc-vert	22	rot-blau	rouge-bleu
10	schwarz	noir	23	rot	rouge
11	beige	beige	24	rot-gelb	rouge-jaune
12	weiss-blau	blanc-bleu	25	rot-grün	rouge-vert
13	blau	bleu	26	braun	brun

zu T3-39.086b

Dieser Kontakt soll sich
schliessen bevor A auslöst.
Ce contact doit fermer avant le
déclenchement de A

Die C Kontakte
sollen sich schliessen
bevor die B Taste
sich auslöst.



Schaltung als Rückfragestat.:

Verbindung e-f & Ia-l aufheben & e-d herstellen.
Die Rückfrageleitung ist an I anzuschliessen.

Connexion pr. stat. de rappel:

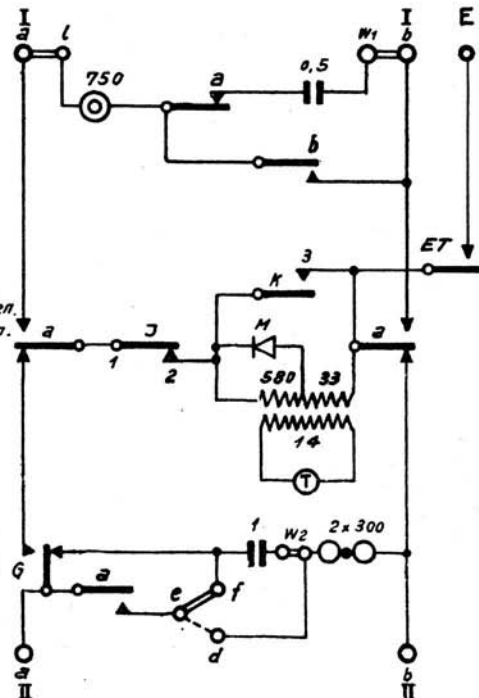
Supprimer e-f & Ia-l, établir e-d
et connecter la ligne de rappel
aux bornes I

AUT. TISCHSTAT. FÜR AMTS- UND
HAUSVERKEHR MIT ERDTASTESTAT. DE TABLE PR. COMM.
EXTÉR. ET INTÉR. AVEC
BOUTON DE TERRE

a schliesst bevor b, b
öffnen
a ferme avant
que b, b ouvrent

T3-39.086b

Prinzip



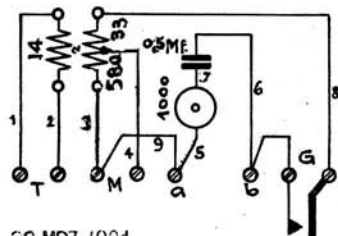
20.10.45.

AUT. TISCHSTAT. FÜR AMTS- u. HAUSVERKEHR, STAT. DE TABLE PR. COMM. EXTÉR. ET INTÉR.

20.10.45.

T3-39.086b

Z.B. HOTELSTATION FÜR TISCH- & WANDGEBRAUCH.
STATION DE TABLE ET MURALE POUR HOTELS.



26. MRZ. 1931
Abgeord. 30. VIII.

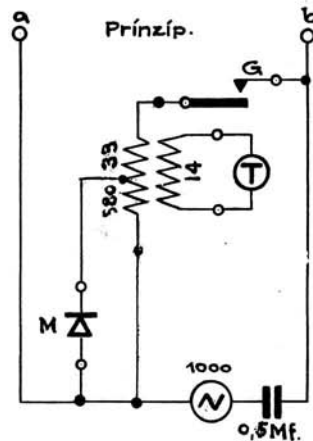
O.T.D. 10. III. 30.

TAXE Frs. 8,-

B2-39.088.

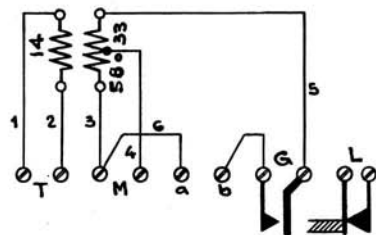
Drahtliste - Nomenclat. de fils.

1	grün	vert
2	grün/weiss	vert/blanc
3	rot/weiss	rouge/blanc
4	rot	rouge
5	blau/weiss	bleu/blanc
6	gelb	jaune
7	blau	bleu
8	gelb/weiss	jaune/blanc
9	braun	brun



Z.B.

Börsenstation für Tisch- & Wandgebrauch.
Station de table et murale pour bourses.

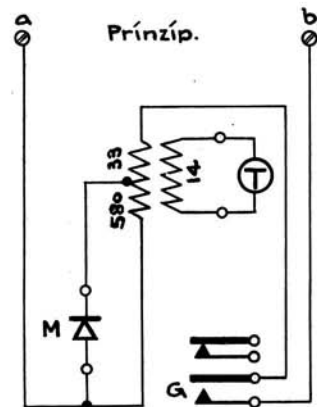


Drahtliste-Nomenclat. de fils.

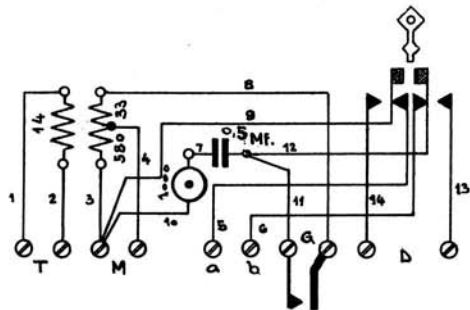
1	grün	vert
2	grün/weiß	vert/blanc
3	rot/weiß	rouge/blanc
4	rot	rouge
5	blau/weiß	bleu/blanc
6	gelb	jaune

O.T.D. 20. VI. 30.

B2-39.089



ZB	HOTELSTATION MIT UMSCHALTER STATION D'HOTEL AVEC COMMUTATEUR
----	---

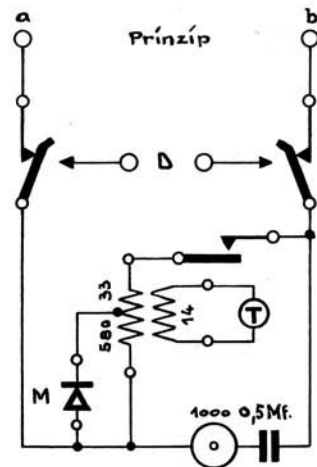


Drahtliste-Nomenclat. de fils.	
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

1	grün	vert
2	grün/weiß	vert/blanc
3	rot/weiß	rouge/blanc
4	rot	rouge
5	blau/weiß	bleu/blanc
6	gelb	jaune
7	blau	bleu
8	gelb/weiß	bleu/blanc
9	braun	brun
10	blau/weiß	bleu/blanc
11	rot	rouge
12	rot/weiß	rouge/blanc
13	rot	rouge
14	braun/weiß	brun/blanc

O.T.D. 13. X. 30.

B2-39.090



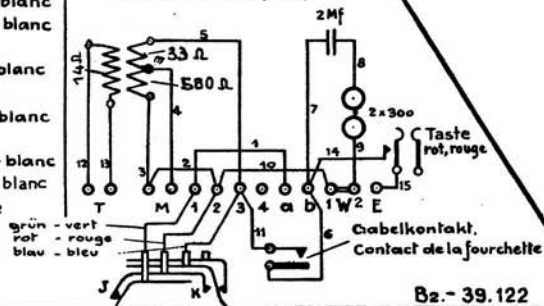
O. T. D. 13. Okt. 30.

B2-39.090.

Drahtliste	Tabelle des fils
------------	------------------

1	grün	vert
2	rot weiss	rouge - blanc
3	rot	rouge
4	rot-weiss	rouge - blanc
5	blau	bleu
6	grün-weiss	vert - blanc
7	grün-weiss	vert - blanc
8	blau	bleu
9	blau-weiss	bleu - blanc
10	rot	rouge
11	blau-weiss	bleu - blanc
12	grün	vert
13	grün-weiss	vert - blanc
14	grün-weiss	vert - blanc
15	rot	rouge

Aut. Tischstation Mod.29
mit Erdtaste
Stat. de table aut. modèle 29
avec bouton de terre



3.9.35./9.1X.40.

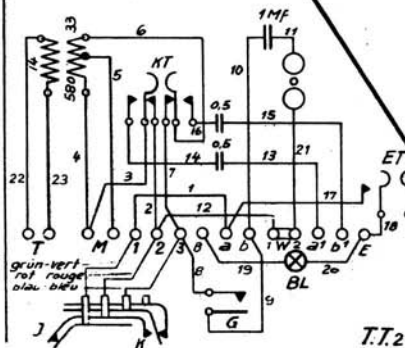
B2.- 39.122

Drahtliste - Tabelle des fils

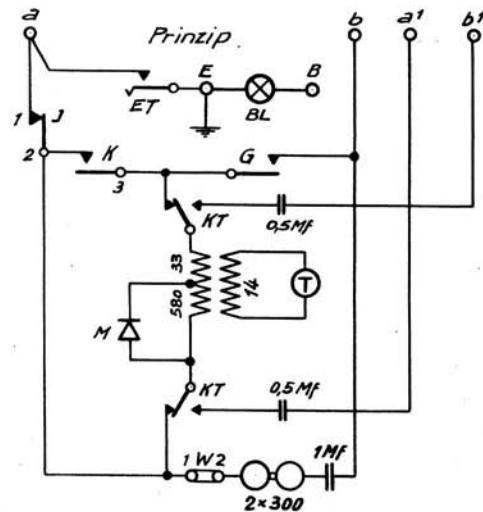
1	grün	vert
2	rot	rouge
3	rot / weiss	rouge / blanc
4	rot	rouge
5	rot / weiss	rouge / blanc
6	blau	bleu
7	blau / weiss	bleu / blanc
8	blau / weiss	bleu / blanc
9	grün / weiss	vert / blanc
10	grün / weiss	vert / blanc
11	blau	bleu
12	rot	rouge
13	gelb	jaune
14	gelb / weiss	jaune / blanc
15	braun	brun
16	braun / weiss	brun / blanc
17	grün / weiss	vert / blanc
18	rot	rouge
19	rot / weiss	rouge / blanc
20	rot	rouge
21	blau / weiss	bleu / blanc
22	grün	vert
23	grün / weiss	vert / blanc

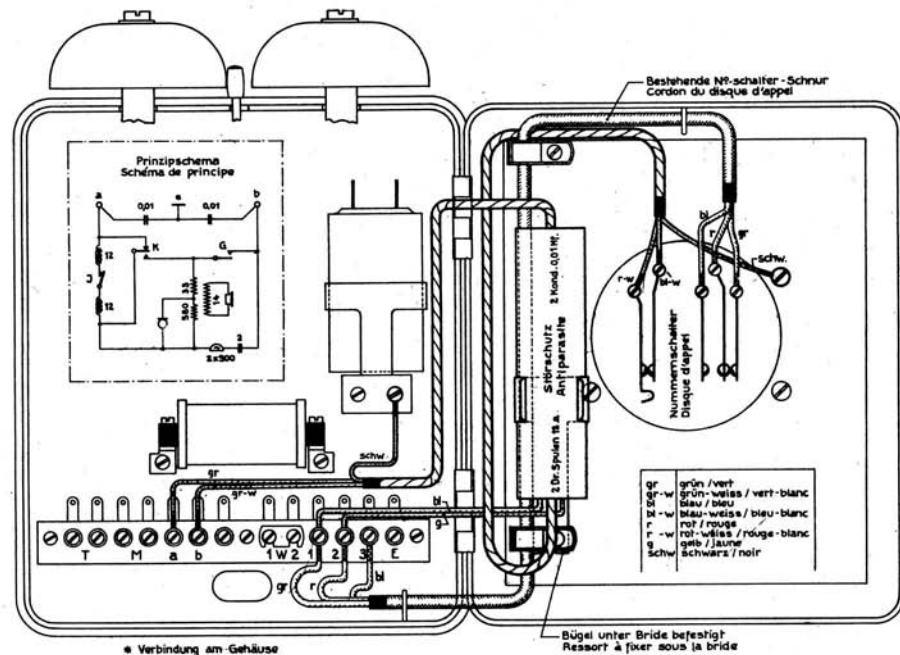
19 11. 37. / 2 5. 38.

Kontrollstation zu
Relaisautomat I/10
Station de contrôle
pour automat à relais I/10



T.T.2-39.137





ANTIPARASITE

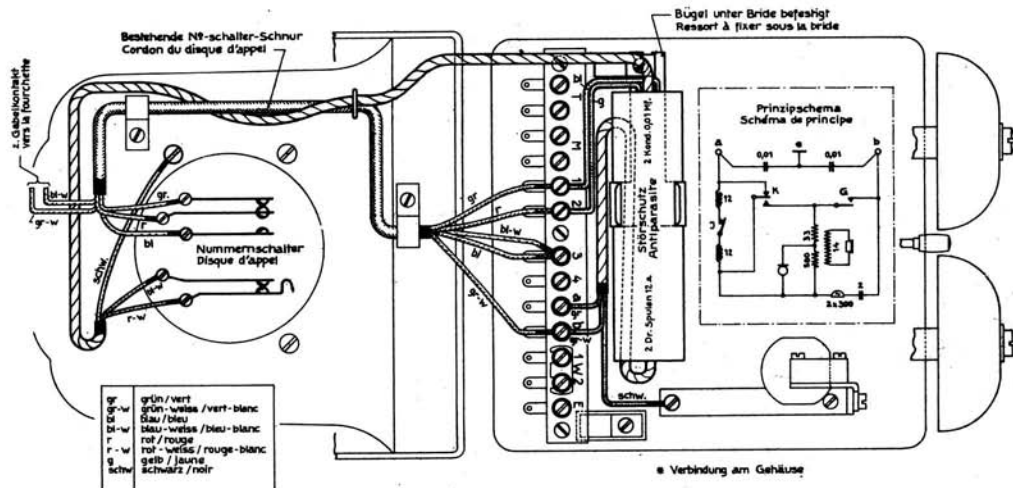
installé dans une station murale automatique

Ausgabe	Datum	Änderungen

RADIO - STÖRSCHUTZ

Einbau in aut. Wandstation

Gezeichnet: 31.1.38	Erstellt für:	T. T. 2
Geprüft: <i>fw</i>	Erstellt durch:	39.138
Genehmigt: <i>fw</i>		



ANTIPARASITE

installé dans une station de table automatique

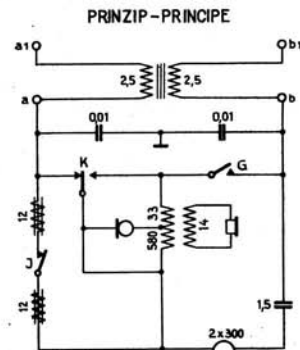
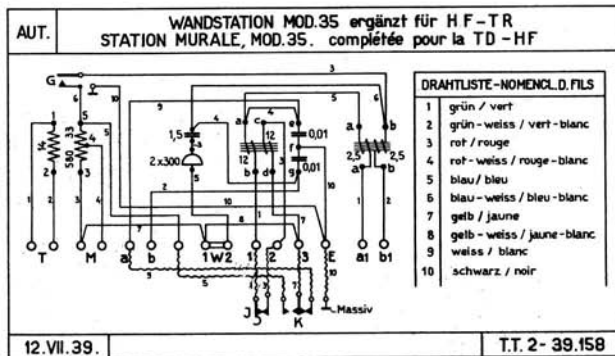
Ausgabe	Datum	Änderungen

RADIO - STÖRSCHUTZ

Einbau in aut. Tischstation

Geszeichnet : 31. I. 36.	5.	Erstellt (Nr.)
Geprüft : A.		Erstellt durch:
Genehmigt :	6.	

T.T. 2
39.139



Gezeichnet: *BS*

Geprüft: *R.*

Genehmigt: *g*

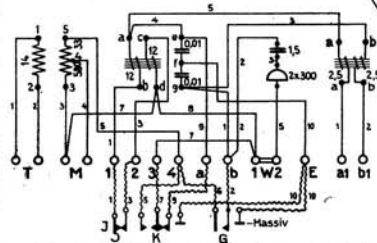
T.T.2- 39.158

AUT.

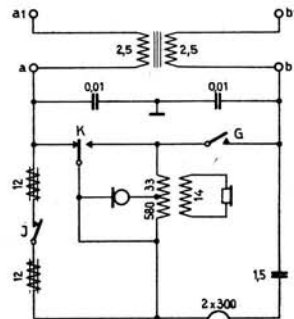
TISCHSTATION MOD.29, ergänzt für HF-TR
STATION DE TABLE MOD.29, complétée pr. la TD-HF

DRAHTLISTE - NOMENCL.D. FILS

- | | |
|----|----------------------------|
| 1 | grün / vert |
| 2 | grün- weiss / vert- blanc |
| 3 | rot / rouge |
| 4 | rot- weiss / rouge- blanc |
| 5 | blau / bleu |
| 6 | blau- weiss / bleu- blanc |
| 7 | gelb / jaune |
| 8 | gelb- weiss / jaune- blanc |
| 9 | weiss / blanc |
| 10 | schwarz / noir |



PRINZIP – PRINCIPE



12.VII.39.

T.T.2-39.159

Gezeichnet: 35

S | Geprüft: *R_K*

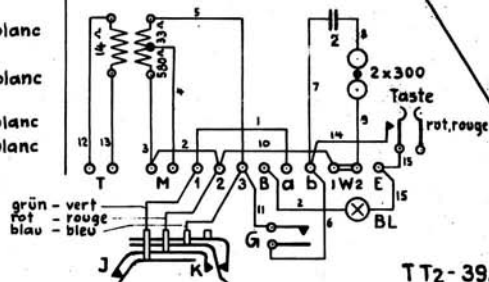
Genehmigt: 3

T.T.2-39.159

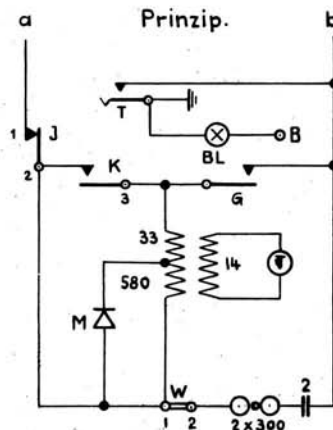
Drabtliste Tabelle des fils

1	grün	vert
2	rot-weiss	rouge - blanc
3	rot	rouge
4	rot-weiss	rouge-blanc
5	blau	bleu
6	grün-weiss	vert - blanc
7	grün-weiss	vert - blanc
8	blau	bleu
9	blau-weiss	bleu - blanc
10	rot	rouge
11	blau-weiss	bleu - blanc
12	grün	vert
13	grün-weiss	vert-blanc
14	grün-weiss	vert-blanc
15	rot	rouge

Aut. Tischstation Mod.29
mit Erdtaste u. Besetztlampe
Stat. de table aut. modèle 29
avec bouton de terre et lampe d'occup.



TT2 - 39.163



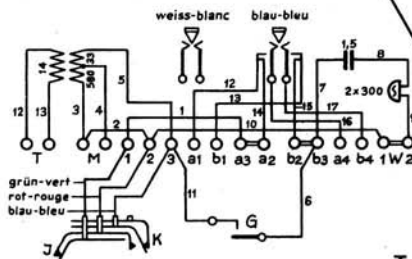
TT2 - 39.163.

Drahtliste - Nomenclature des fils

1	grün	vert
2	rot/weiss	rouge/blanc
3	rot	rouge
4	rot/weiss	rouge/blanc
5	blau	bleu
6	grün/weiss	vert/blanc
7	grün/weiss	vert/blanc
8	blau	bleu
9	blau/weiss	bleu/blanc
10	rot	rouge
11	blau/weiss	bleu/blanc
12	grün	vert
13	grün/weiss	vert/blanc
14	rot	rouge
15	rot/weiss	rouge/blanc
16	blau	bleu
17	blau/weiss	bleu/blanc

17. VII. 44.

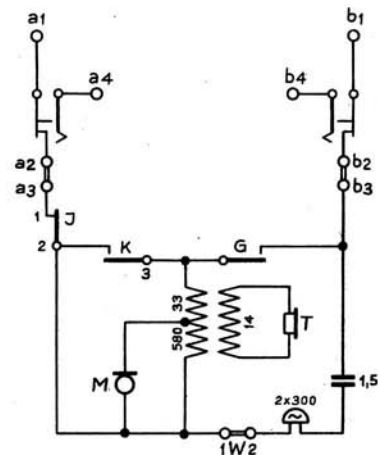
Aut. Tischstation mit
Umschalt-u. Auslösetaste
Station de table aut. avec
bouton de commutation
et de déconnexion.



T₃ - 39.169a

Bei Verwendung mit Anrufumleiter nach T₂-35.334 sind die beiden Klemmen a4 & b4 zu erden.
En cas d'emploi avec le dérivateur d'appels selon T₂-35.334, il faut mettre à terre
les deux bornes a4 et b4.

Prinzip - Principe



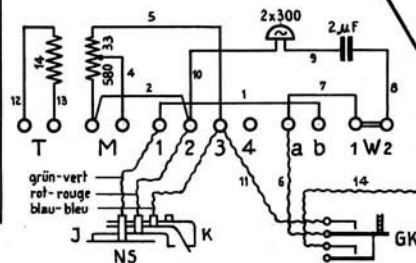
T₃ - 39.169a

Drahtliste - Nomenclat. de fils

1	grün	vert
2	rot-weiss	rouge-blanc
3	rot	rouge
4	rot-weiss	rouge-blanc
5	blau	bleu
6	grün-weiss	vert-blanc
7	grün-weiss	vert-blanc
8	blau	bleu
9	blau-weiss	bleu-blanc
10	rot	rouge
11	blau-weiss	bleu-blanc
12	grün	vert
13	grün-weiss	vert-blanc
14	schwarz	noir

Aut. Tischstation Mod.29
für G.A.

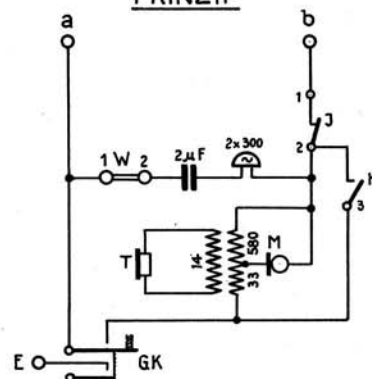
Station de table Mod.29
pour R.C.



27.3.45.

T3-39.170

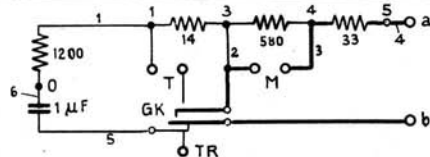
PRINZIP



27.3.45.

T3 - 39.170

HOTELSTATION-MOD. 47 - STATION D'HÔTEL



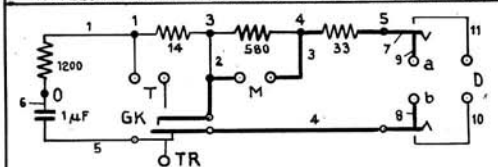
Drahtliste - Nomenclat. de fils

1	grün	vert
2	rot/weiß	rouge/blanc
3	rot	rouge
4	gelb	jaune
5	blau	bleu
6	grün/weiß	vert/blanc

8.10.47.

T3-39.181

HOTELSTATION MIT UMSCHALTER - MOD. 47 - STATION D'HÔTEL AVEC COMMUTATEUR



Drahtliste - Nomenclat. de fils

1	grün	7	gelb - weiss
2	rot - weiss	8	grün - weiss
3	rot	9	grün
4	gelb	10	blau - weiss
5	blau	11	blau
6	grün - weiss		

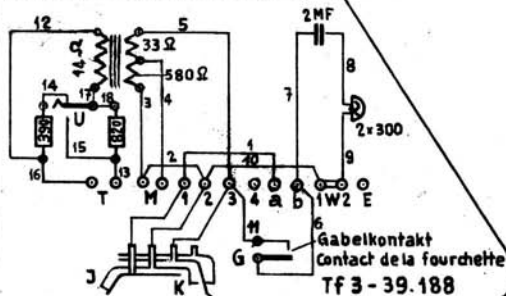
8.10.47.

T3-39.182

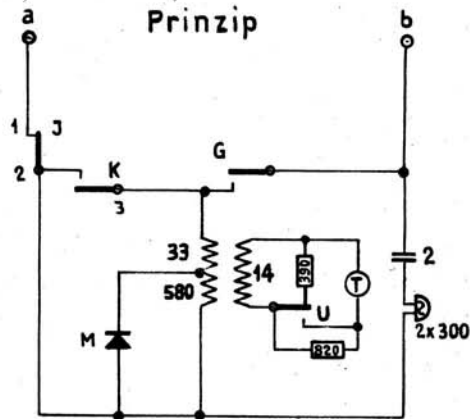
Drahtliste - Tabelle des fils

1	grün	vert
2	rot-weiss	rouge-blanc
3	rot	rouge
4	rot-weiss	rouge-blanc
5	blau	bleu
6	grün-weiss	vert-blanc
7	grün-weiss	vert-blanc
8	blau	bleu
9	blau-weiss	bleu-blanc
10	rot	rouge
11	blau-weiss	bleu-blanc
12	grün	vert
13	grün-weiss	vert-blanc
14	rot	rouge
15	grün-weiss	vert-blanc
16	grün	vert
17	grün-rot	vert-rouge
18	grün-rot	vert-rouge

**Aut. Tischstation
für Schwerhörige**
Stat. aut. de table pour les
personnes dures d'oreilles

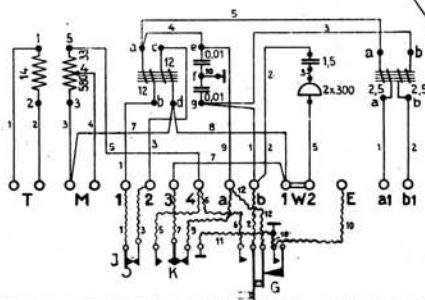


Prinzip



AUT. STATION DE TABLE MOD.29 pour RC; complétée pour la TD-HF

1	grün / vert
2	grün - weiss / vert - blanc
3	rot / rouge
4	rot - weiss / rouge - blanc
5	blau / bleu
6	blau - weiss / bleu - blanc
7	gelb / jaune
8	gelb - weiss / jaune - blanc
9	weiss / blanc
10	schwarz / noir
11	schwarz - weiss / noir - blanc
12	braun / brun

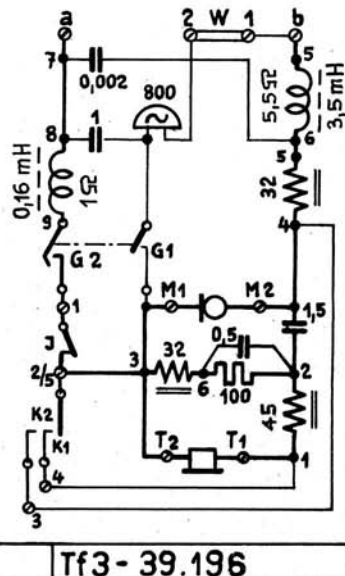
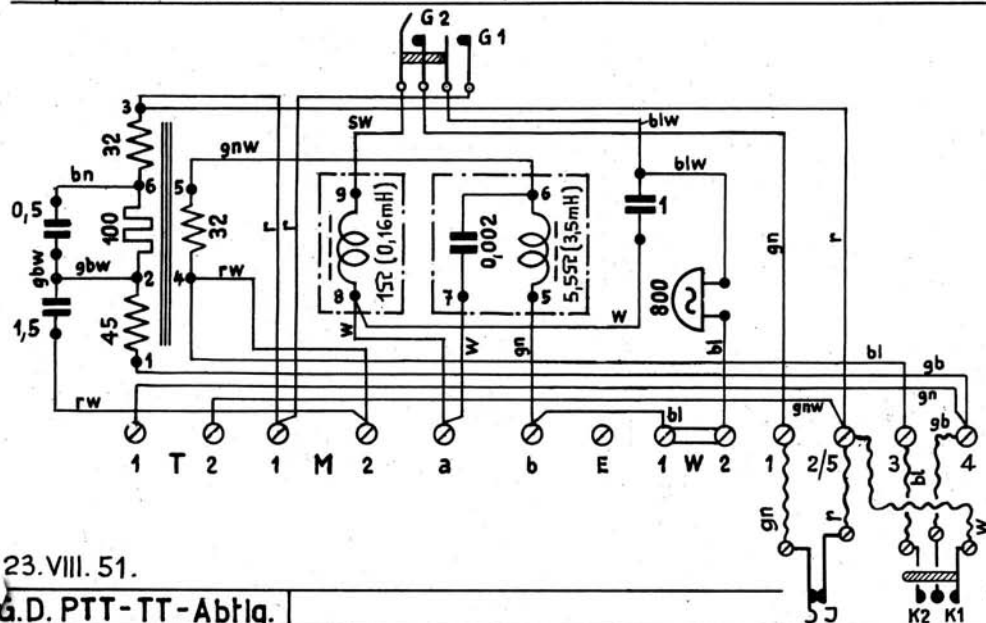


GD. PTT-TT-Abtlg.

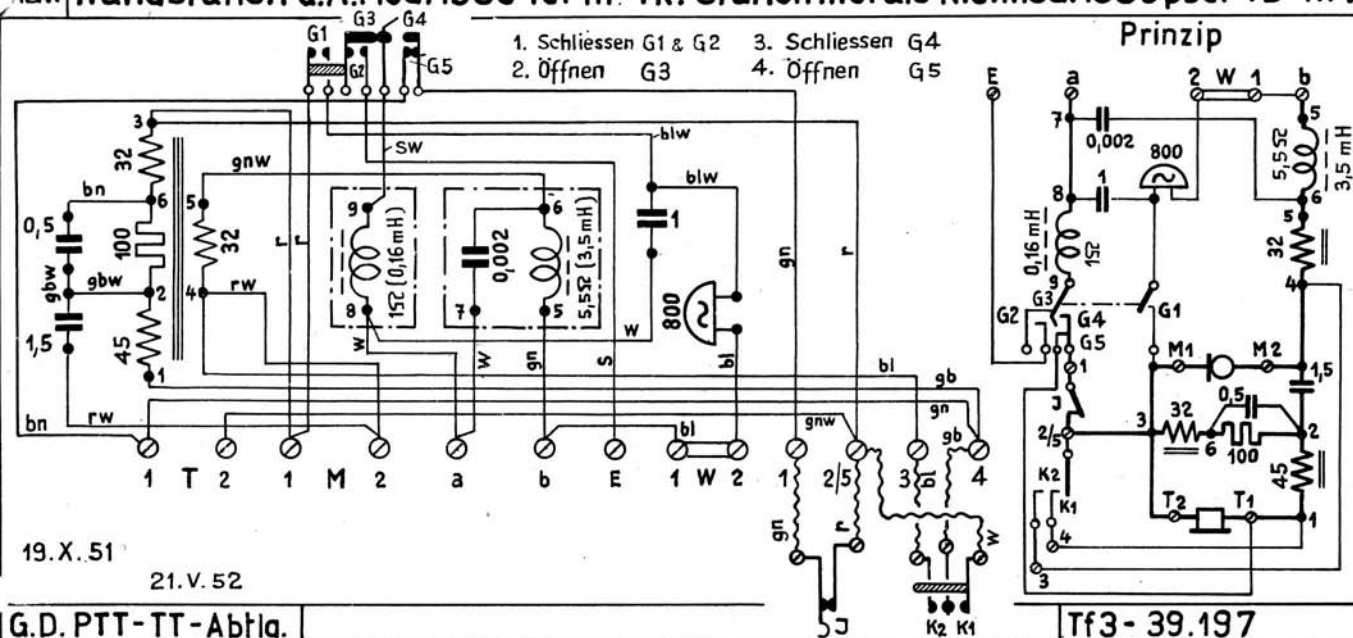
Tf 3 - 39.194

ut. Wandstation Modell 1950 für HF-TR Station murale mod.1950 pour TD-HF

Prinzip



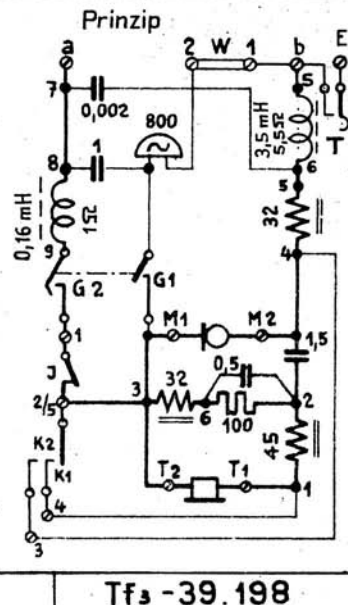
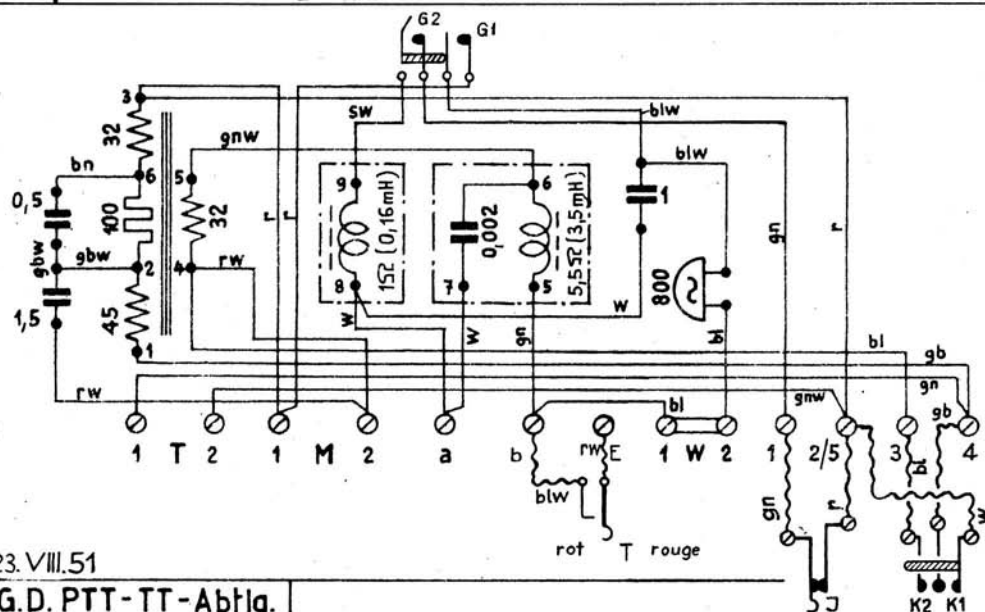
Aut. Wandstation G.A.Mod.1950 für HF-TR. Station murale R.C.mod.1950 pour TD-HF.



Tf 3-39.197

Aut. Wandstation Mod. 1950 für HF-TR
mit Erdlaste

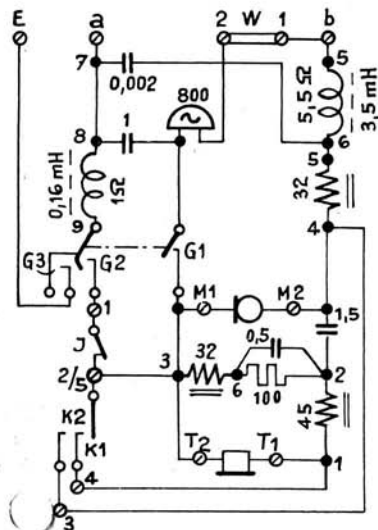
Station murale mod. 1950 pour TD-HF
avec bouton de terre



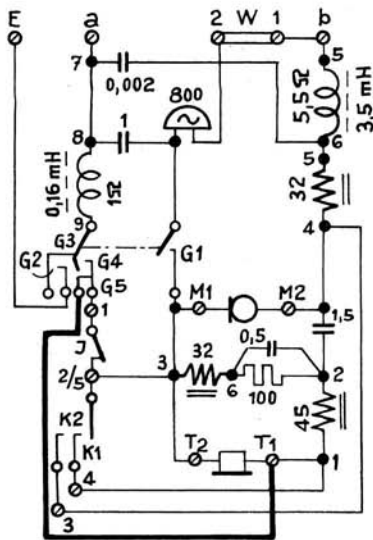
Abänderung der Wandsta in GA Mod. 1950
für HF-TR Tf3-39.197
Ausgabe vom 23.VIII.51 in Ausgabe vom 21.V.52

Modification de la station murale RC Mod. 1950
pour TD-HF Tf3-39.197
Emission du 23.VIII.51 à modifier selon celle du 21.V.52

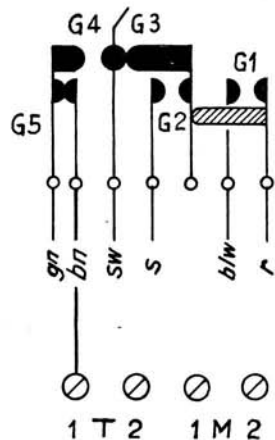
Erdimpuls : min. 40 ms
Impulsion du contact de terre :



Ausgabe: 23.VIII.51

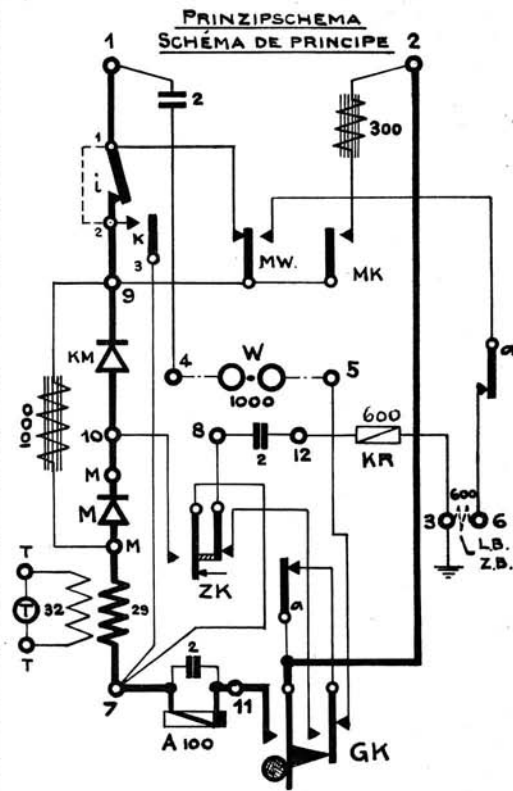


Emission: 21.V.52



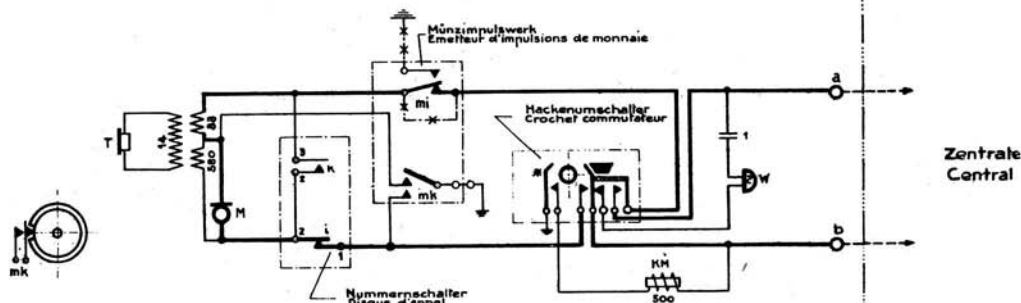
Reihenfolge der Kontaktbetätigung
von der Ruhelage aus gesehen :
Ordre de fonctionnement des contacts
à partir de la position de repos :

1. G1 & G2 schliessen ferment
2. G3 öffnen ouvre
3. G4 schliessen ferme
4. G5 öffnen ouvre



Kassierstation.

Station à prépayement.



* Beim Einhängen des Hörers mechanisch verzögert.
Soll 4 Sek. nach dem Einhängen des Hörers schliessen
und eine Sek. geschlossen bleiben.
Retardation mécanique lorsqu'on raccroche le microtéléphone. Doit
fermer 4 secondes après que l'on a raccroché le
microtéléphone et rester fermé pendant une seconde.

Verbindungen einlöten, wenn für die Geldregistrierung in
der Zentrale Erdimpulse erforderlich sind.
Solder les liaisons lorsque l'enregistrement de la
monnaie au central exige des impulsions de terre.
Verbindungen auslöten, wenn für die Geldregistrierung Erdimpulse erforderlich sind.
Dessolder les liaisons lorsque l'enregistrement de la monnaie exige des impulsions
de terre.

STATION À PRÉPAYEMENT TYPE M.

CONNEXION DE TRANSITION

Connexions pr. impulsions de monnaie par la terre ou par le lacet)

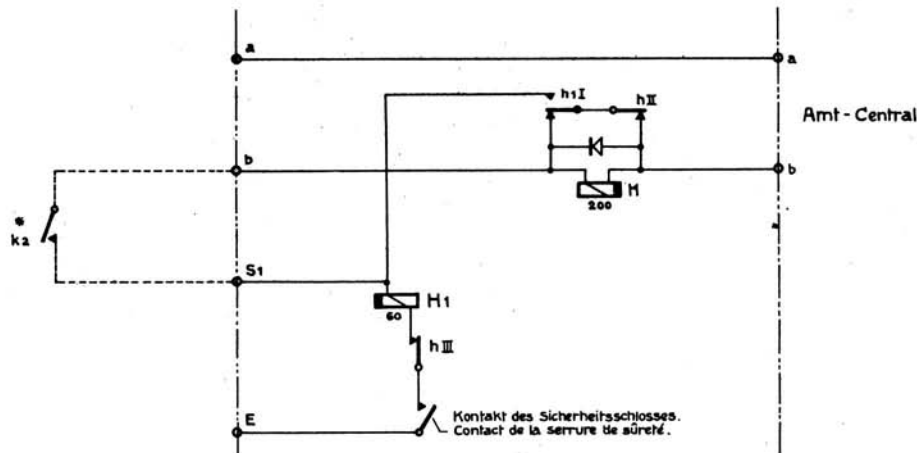
KASSIERSTATION TYP M.

ÜBERGANGSSCHALTUNG
(für Erd- oder Schleifenmünzimpulsschaltung)

Ausgabe	Datum	Änderungen	Gezeichnet:	Ersatz für:
B	5.II.38	Kontakt hinzugefügt bei mk & Hakenumschalter	9. III. 36. <i>di</i>	
			Geprüft: <i>mo</i>	Ersetzt durch:
			Genehmigt: <i>mi</i>	

TT2
40.059

Kassierstation
Station à prépaiement T.T.2 - 40.063



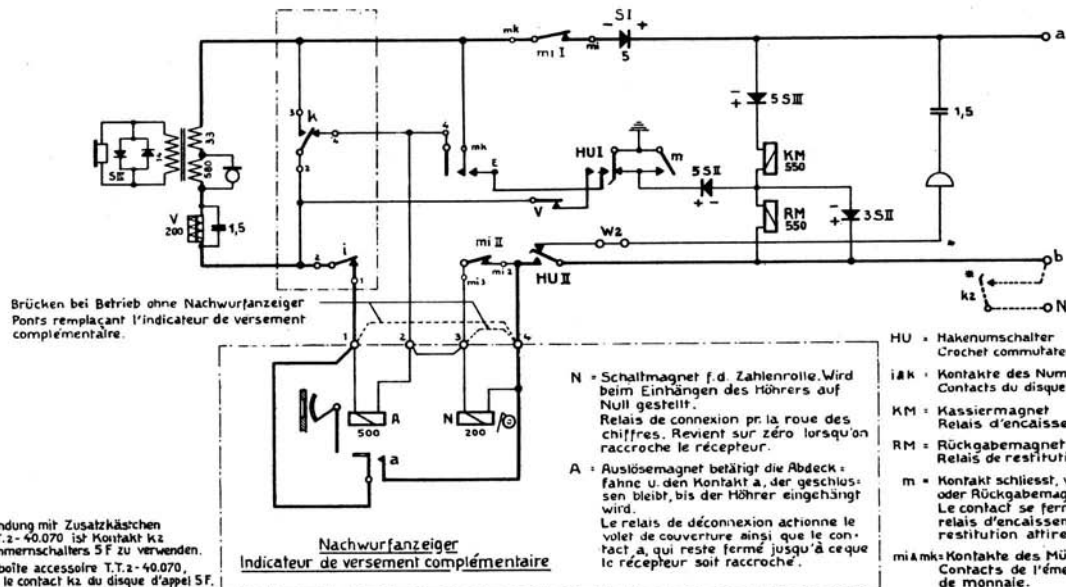
* Nummernschalter SE mit einem Wechsel- u.
einem Arbeitskontakt.
Disque d'appel SE avec un contact de commutation
et un contact de travail.

SCHÉMA COMPLÉMENTAIRE pour stations à prépaiement type M destinées à l'échange de convers. sans paiement préalable

ZUSATZSCHALTUNG für Kassierstationen Typ M für wahlweisen zahlungsfreien Verkehr.

Ausgabe	Datum	Änderungen
B	12.V.39.	h1I - Kontakt als Wechselkontakt eingetragen.

Gezeichnet: 1. Dez. 37.	S.	Ersatz für:	T.T.2 40.065
Geprüft: <i>[Signature]</i>		Ersetzt durch:	
Genehmigt: <i>[Signature]</i>			



* In Verbindung mit Zusatzkästchen nach T.T.2 - 40.070 ist Kontakt K2 des Nummernschalters SF zu verwenden.
Avec la boîte accessoire T.T.2 - 40.070, utiliser le contact K2 du disque d'appel SF.

Nachwurfanzeiger
Indicateur de versement complémentaire

N = Schaltmagnet f.d. Zahlenrolle. Wird beim Einhängen des Hörners auf Null gestellt.
Relais de connexion pr la roue des chiffres. Revient sur zéro lorsqu'on raccroche le récepteur.

A = Auslösemagnet betätigt die Abdeckung u. den Kontakt a, der geschlossen bleibt, bis der Hörner eingehängt wird.
Le relais de déconnexion actionne le volet de couverture ainsi que le contact a, qui reste fermé jusqu'à ce que le récepteur soit raccroché.

- HU = Hakenumschalter
Crochet commutateur
- iaK = Kontakte des Nummernschalters
Contacts du disque d'appel.
- KM = Kassiermagnet
Relais d'encaissement
- RM = Rückgabemagnet
Relais de restitution
- m = Kontakt schließt, wenn der Kassier-
oder Rückgabemagnet anspricht.
Le contact se ferme quand le
relais d'encaissement ou de
restitution attire
- miAmK = Kontakte des Münzpulswerkes
Contacts de l'émetteur d'impulsions
de monnaie.
- V = Verriegelung des Münzeinwurfes
Verrouillage de la fente de monnaie

STATION À PRÉPAYEMENT TYPE M

avec restitution électr. et indicat. de versement complémentaire

KASSIERSTATION TYP M

mit elektr. Rückgabe u. Nachwurfanzeiger.

Ausgabe	Datum	Änderungen	Gezeichnet: 13. IX. 38.	S.	Ersatz für:	T.T. 2 40.068
B	25. X. 38	Drosselspule aus dem Kassierstromkreis entfernt	Geprüft: 		T.T. 2-40.068 v. 5. VII. 38	
C	15. VI. 39.	HUI ergänzt; Ko 1,5 μ F Hörerstromkreis mit Knallschutz.			Ersetzt durch:	
D	21. VII. 39	Verbindung vom V Kontakt, nach dem Nummernschalter geführt.				
E	7. VIII. 39.	Kontakt Ka eingetragen				

Kassierstation nach T.T.2-40.068
Station à prépaiement selon T.T.2-40.068

Zweite Sprechstelle
2^e poste

x. Schließt nur einen Moment beim Abheben des Hörers.
Ne ferme qu'un moment lorsqu'on décroche le microtéléph.

GA Station nach Bz-39.043 d (Tisch) mit Nummernschalter 5 E
Station RC Bz-39.043 d (table) avec disque d'appel 5 E
GA Station nach Bz-39.078 c (Wand) mit Nummernschalter 5 E
Station RC Bz-39.078 c (murale) avec disque d'appel 5 E

SCHÉMA COMPLÉMENTAIRE		
pour stations à prépaiement type M avec un 2 ^e poste		
Ausgabe	Datum	Änderungen
A	22. IV. 40	Gittersignal auf Braht a verlegt.
B	15. X. 40	Änderungen in der zweiten Sprechstelle.
C	3. IV. 41	Gabelkontakt geändert, u. Parallelwiderst. auf Gittersign. ausgew. d. Kond. 15

ZUSATZSCHALTUNG		
für Kassierstationen Typ M nach T.T.2-40.068		
mit einer zweiten Sprechstelle für Verkehr ohne Geldeinwurf		
Gezeichnet: 10. VIII. 39.	S	Ersatz für:
Geprüft: <i>mo</i>		Ersatz durch:
Gegenprüft: <i>di</i>		

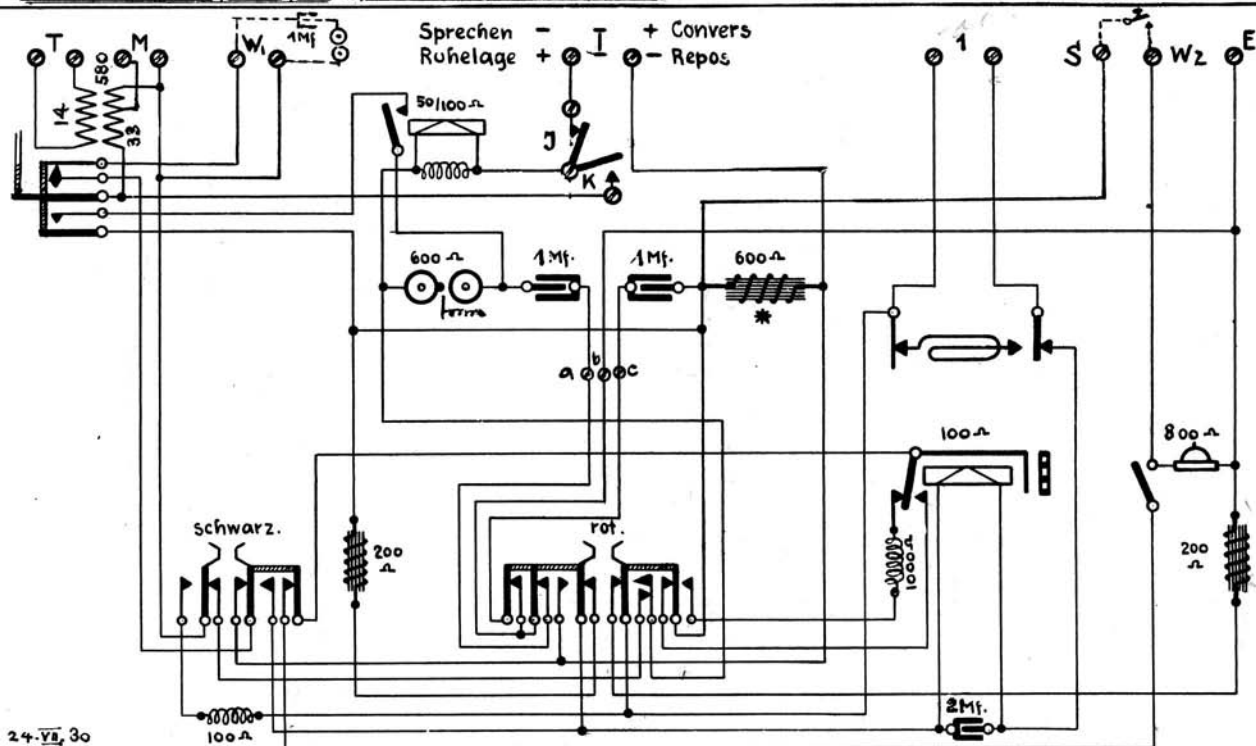
T.T. 2
40.070

Hauptumschalter

Commutateurs principaux

Geändert: 11. VIII. 30. f4 Neue Mikrophonspule
" : 1. XII. 30.

Direkte Speisung.
Alimentation directe.



Der Wecker ist nach B2-65.039 zu wickeln.

24. VIII, 30
Abgeändert d. 9. VII, 29
Abgeändert d. 15. XII, 26
" " 9. III, 27

Zweigstation. Zweigstation - Amt.
Poste secondaire — — Poste secondaire - centrale. —

* 2^{te}. Weckerwicklung.
2^{me} enroulement de sonnerie.

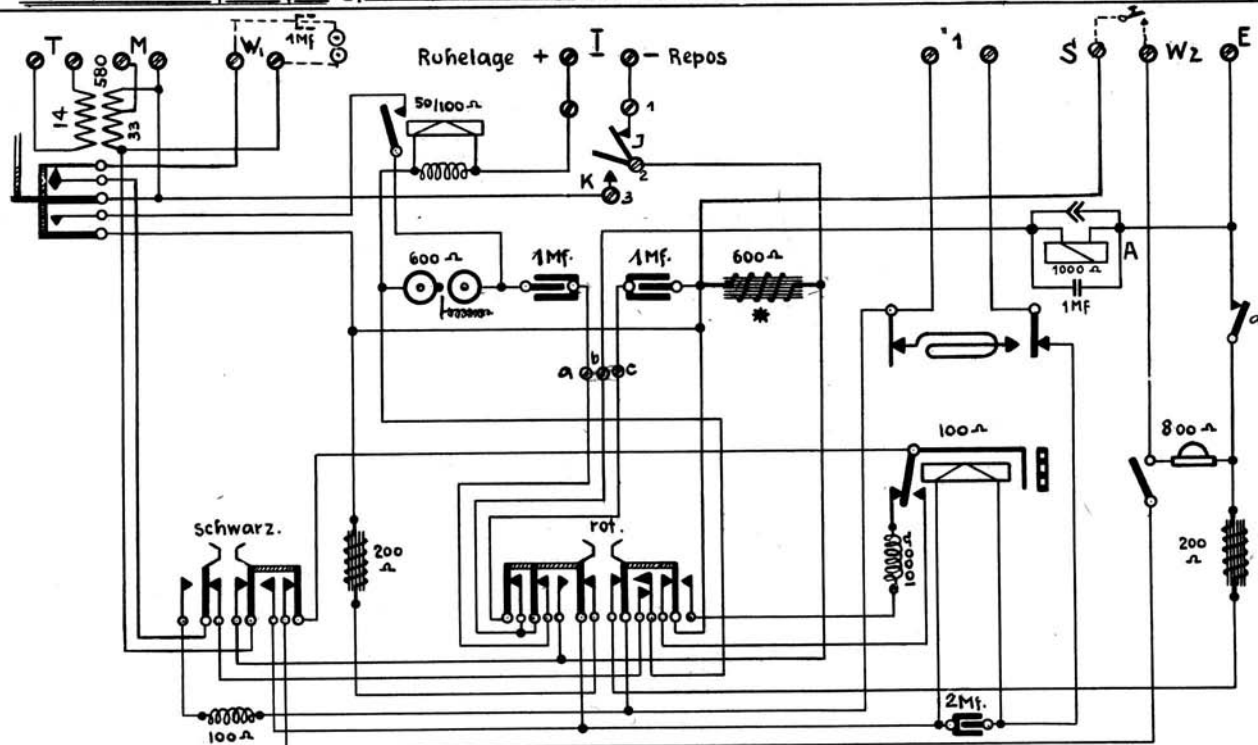
O. T. D. 25. XI. 25.

Taxe v. §. 23, 30 & Ziff. (Chiffre) 74.

B2. 36.525 a

Aut.

Hauptumschalter I/1 für Tisch & Wandgebrauch zum Anschluss an S. u. H. Aemter.
 Commutateur principal pour table et mur I/1 pour raccorder aux centraux S.H.



Der Wecker ist nach B2-65.039 zu wickeln.

Abgeänd. 16.V.38.
 19.6.35.

Zweigstation.

Poste secondaire —

Zweigstation - Amt.

— Poste secondaire - centrale. —

* 2te. Weckerwicklung.
 2me enroulement de sonnerie.

O.T.D. 28.VII 32

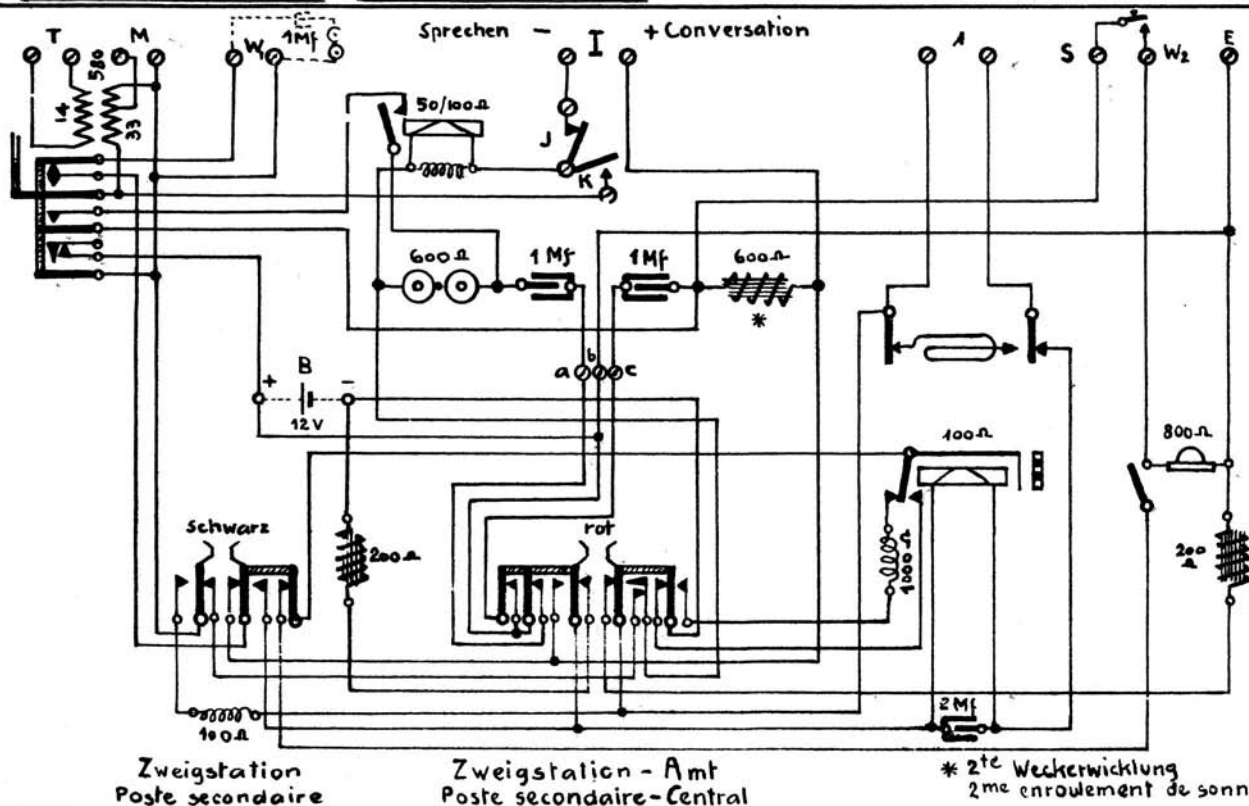
Taxe v. f. 23, 30 & Ziff. (Chiffre) 74.

B2. 36.525 b

Aut.

Hauptumschalter I/4 für Tisch & Wandgebrauch
Commutateur principal pour table et mur I/4

(Schaltung für G.A.)
(Schéma pour R.C.)



Der Wecker ist nach B2-65.039 zu wickeln.

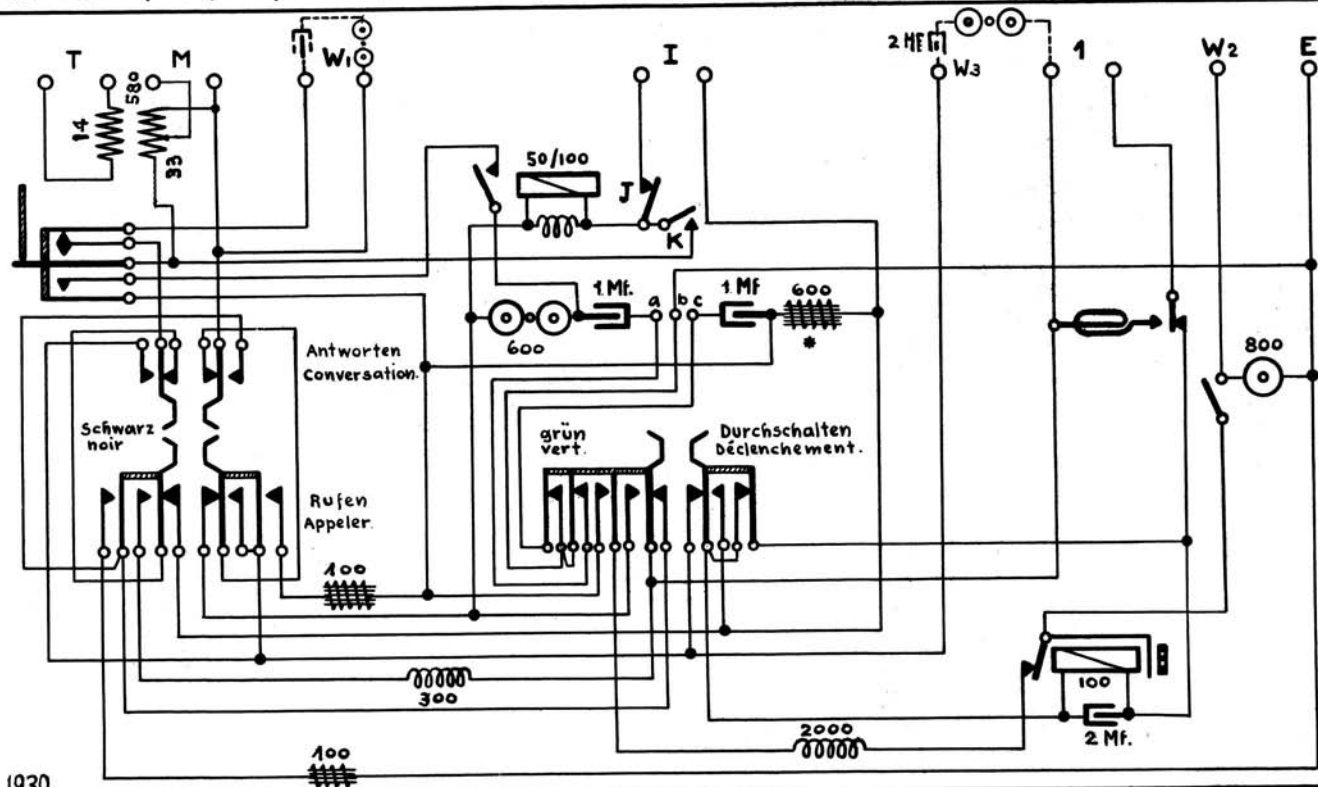
O.T.D. 43.X.30

Taxe v. § 23, 30 & Ziff. (chiffre) 74

B2-36,533

Aut.	Spezial-Hauptumschalter I/1 in Verbindung mit einem 2 ^{ten} Hauptumschalter
------	--

Aut.	Commutateur principal special $I/4$ en relation avec un 2 ^{me} commutateur principal
------	---

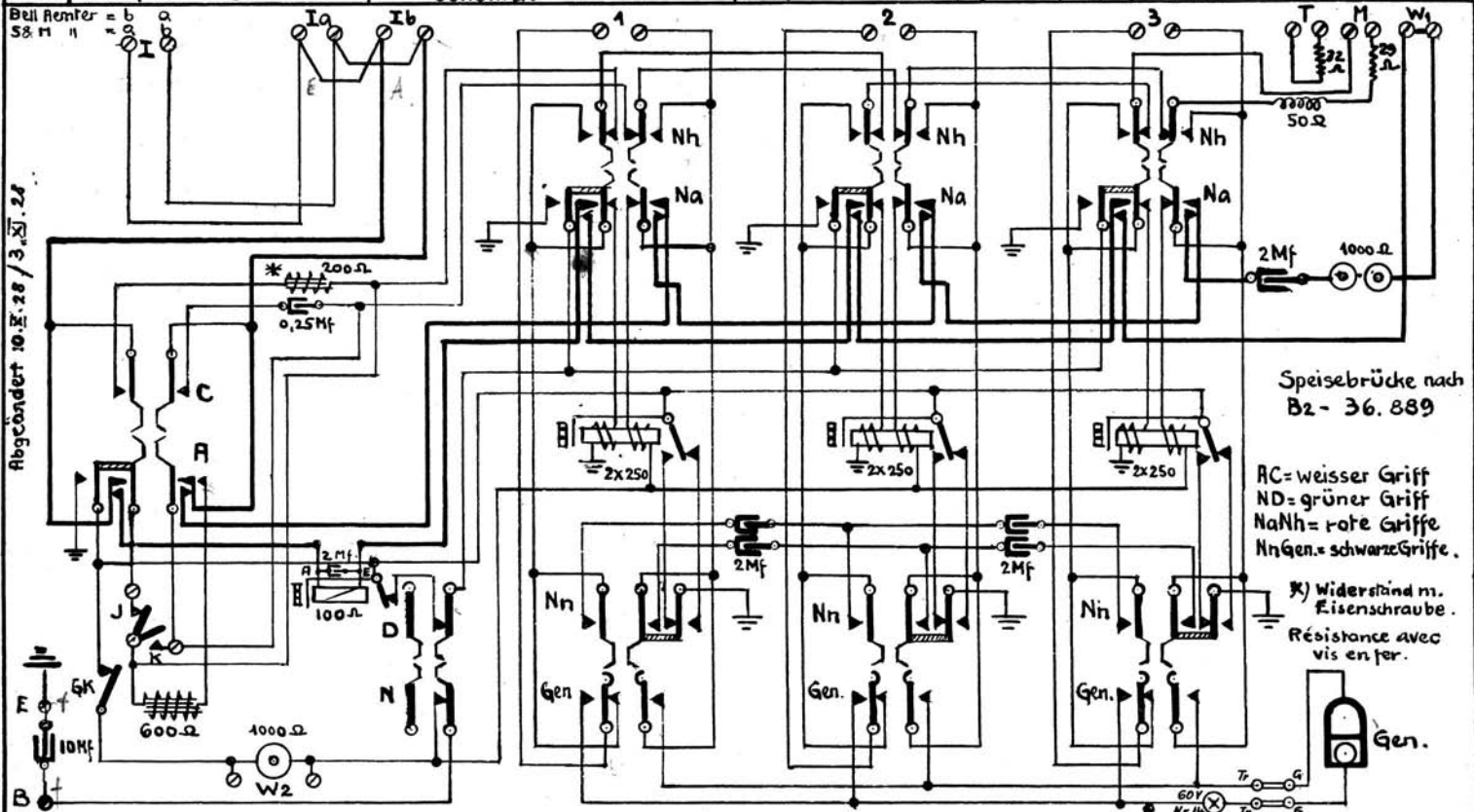


28 JUL 1930

O.T.D. 27. T. 28.

14.X.30. Neue Mikrophonspule

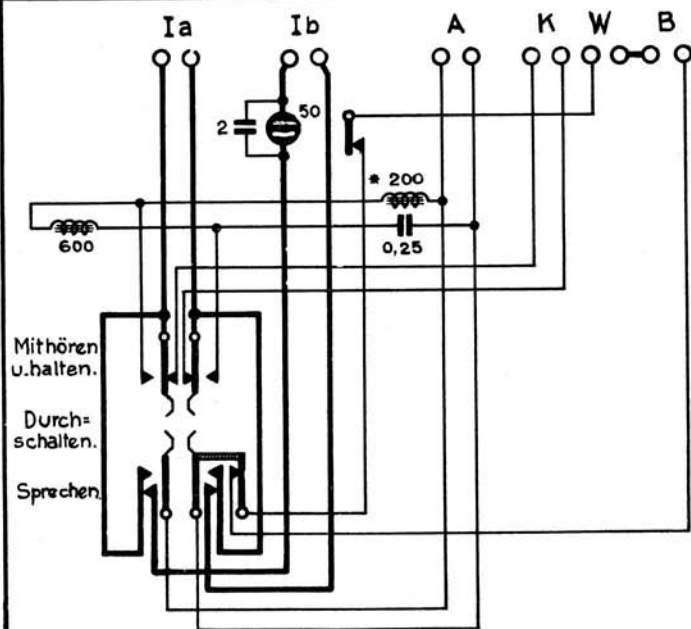
B2 - 36. 538.



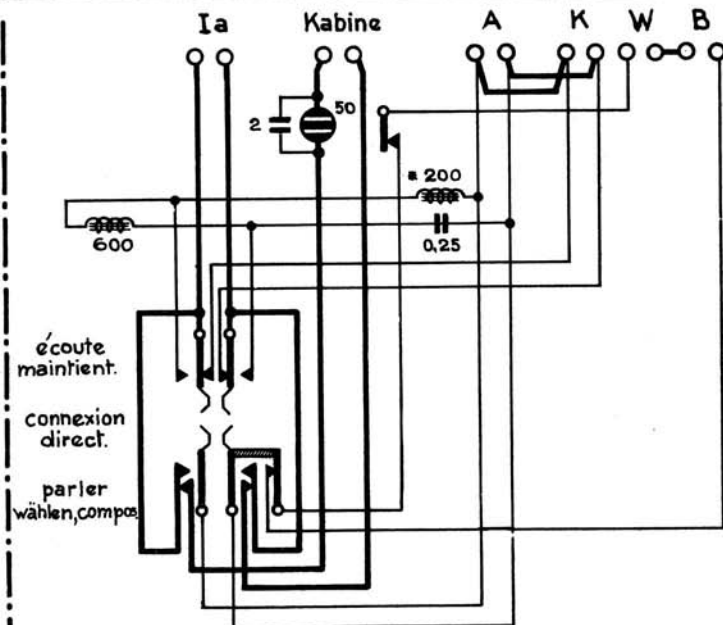
*Hauptumschalter
für 6 und mehr Anschlüsse
siehe Schema: B₂-32.036, 32.039, 34.043, 34.044.*

Nebenumschalter

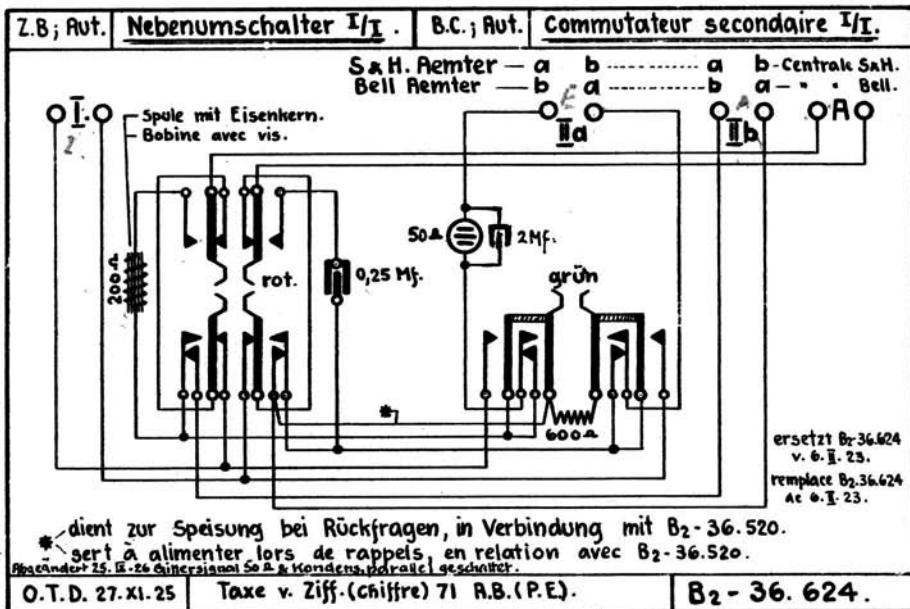
Commutateurs secondaires

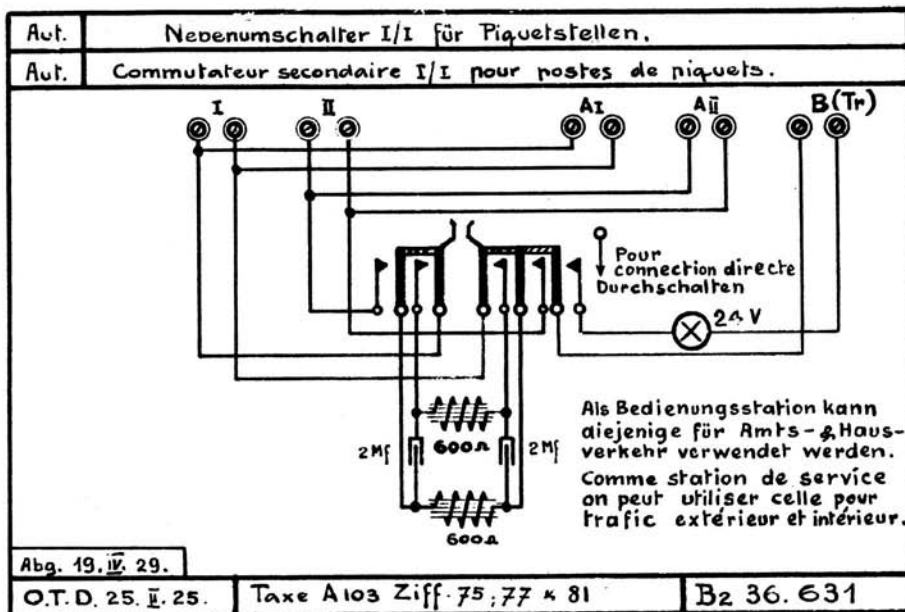


* SPULE MIT EISENSCHRAUBE - BOBINE AVEC VIS.



VERWENDUNG ALS KONTROLLAPPARAT
EMPLOI COMME APPAREIL DE CONTRÔLE.





Z B & Aut.



B C & Aut.

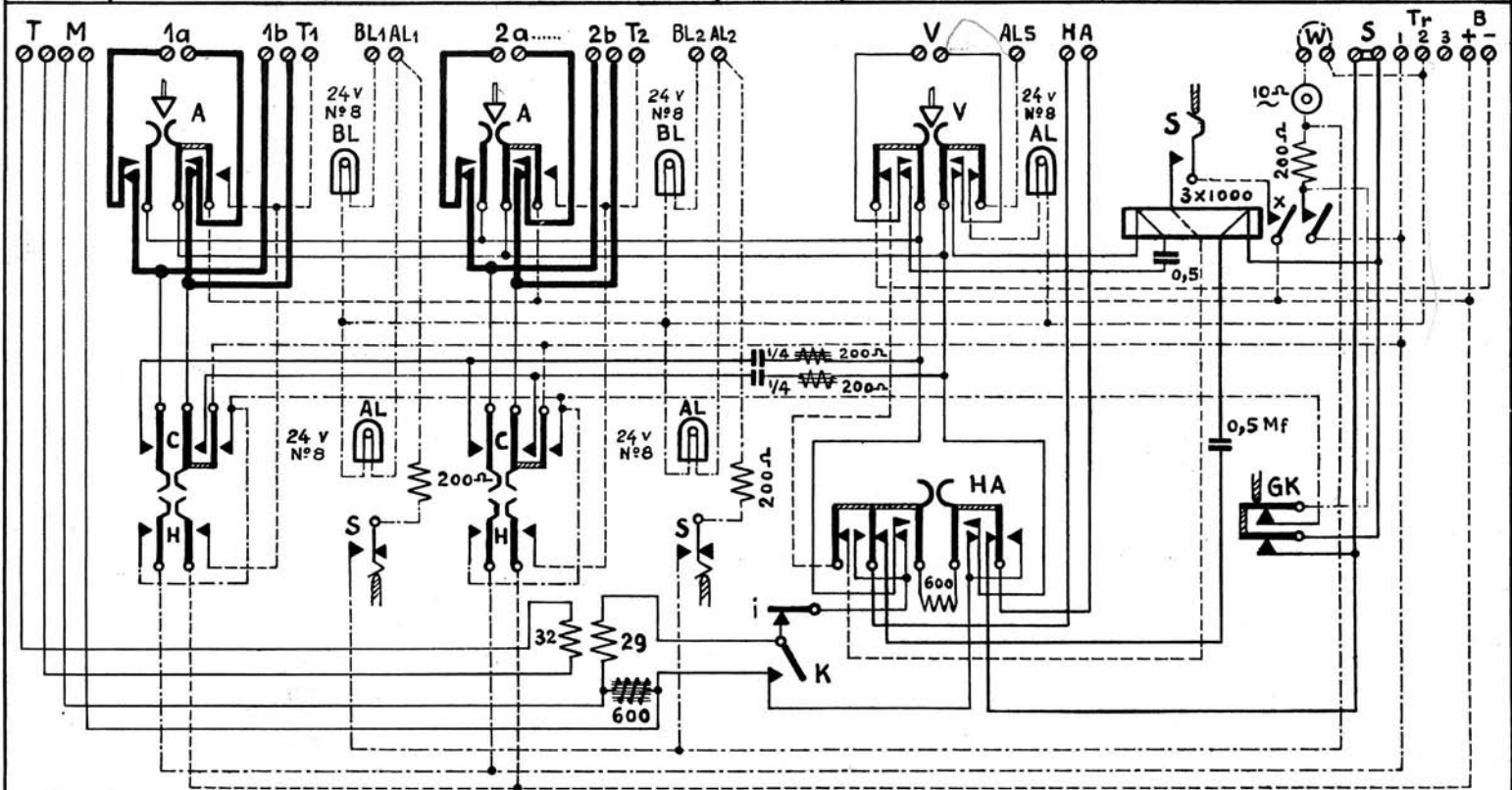
Druckknopflinienwähler

Reihenschaltung

Sélecteurs de lignes à boutons

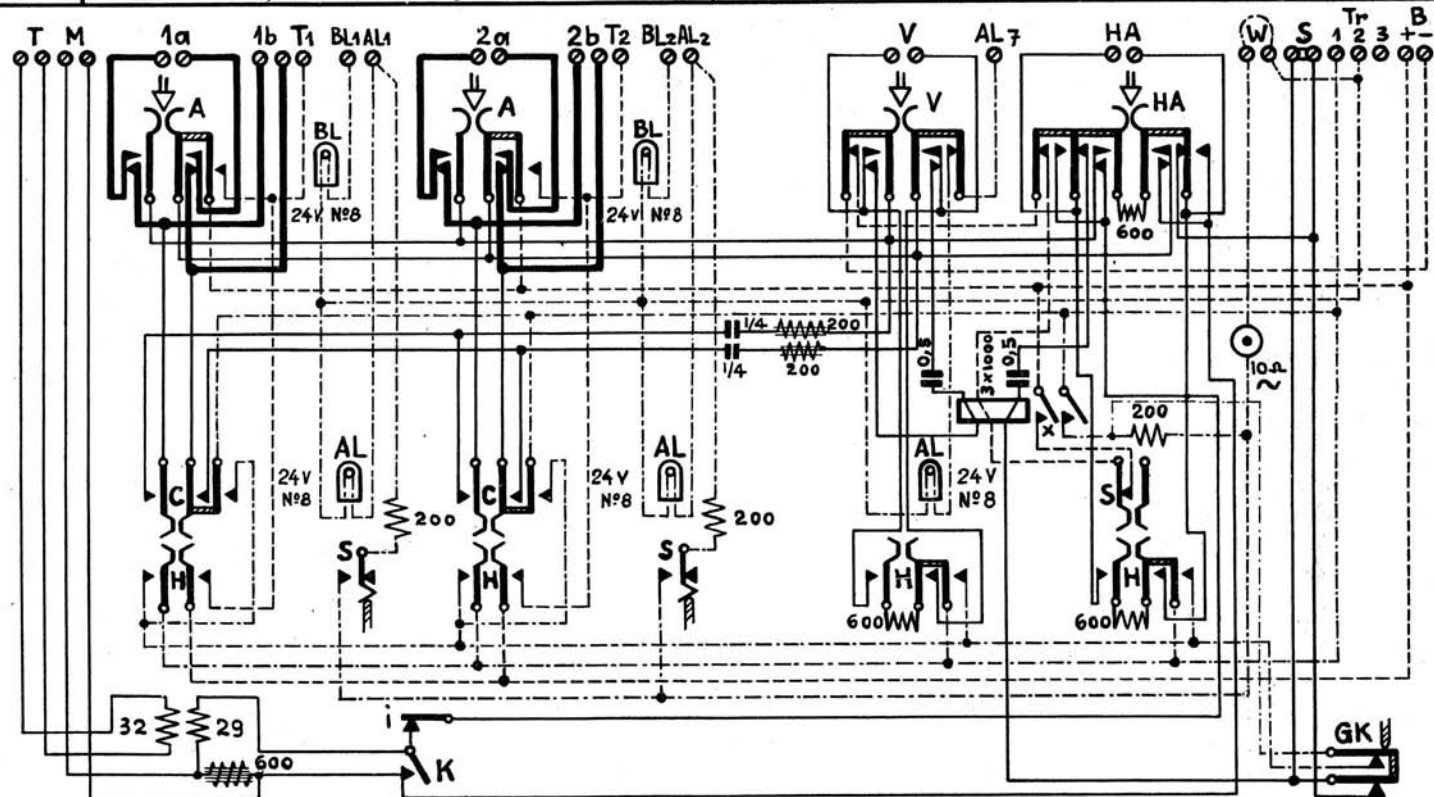
Systeme en série

ZB.u. Aut. A.R.S. für 2 & 4 Amts. - 1 Vermittler - & 1 Haus-Anschluss. B.C. et Aut. App. pr 2 & 4 racc^{ds} centr., 1 racc. au commutat. & 1 racc. intérieur.



x-Relais mit Ankerkontakt : Relais avec contact d'armature.

Z.B.u.Aut. | A.R.S. f. 6 Amts-, 1 Vermittler - & 1 Haus - Anschluss. | B.C.et Aut. | App.pr 6 racc'dts centr, 1 racc.au commutat. & 1 racc.intérieur.

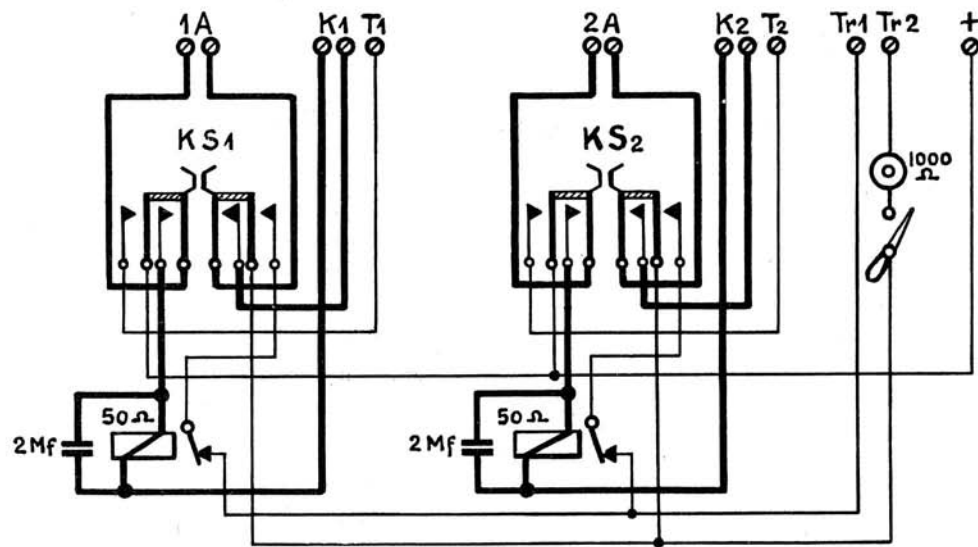


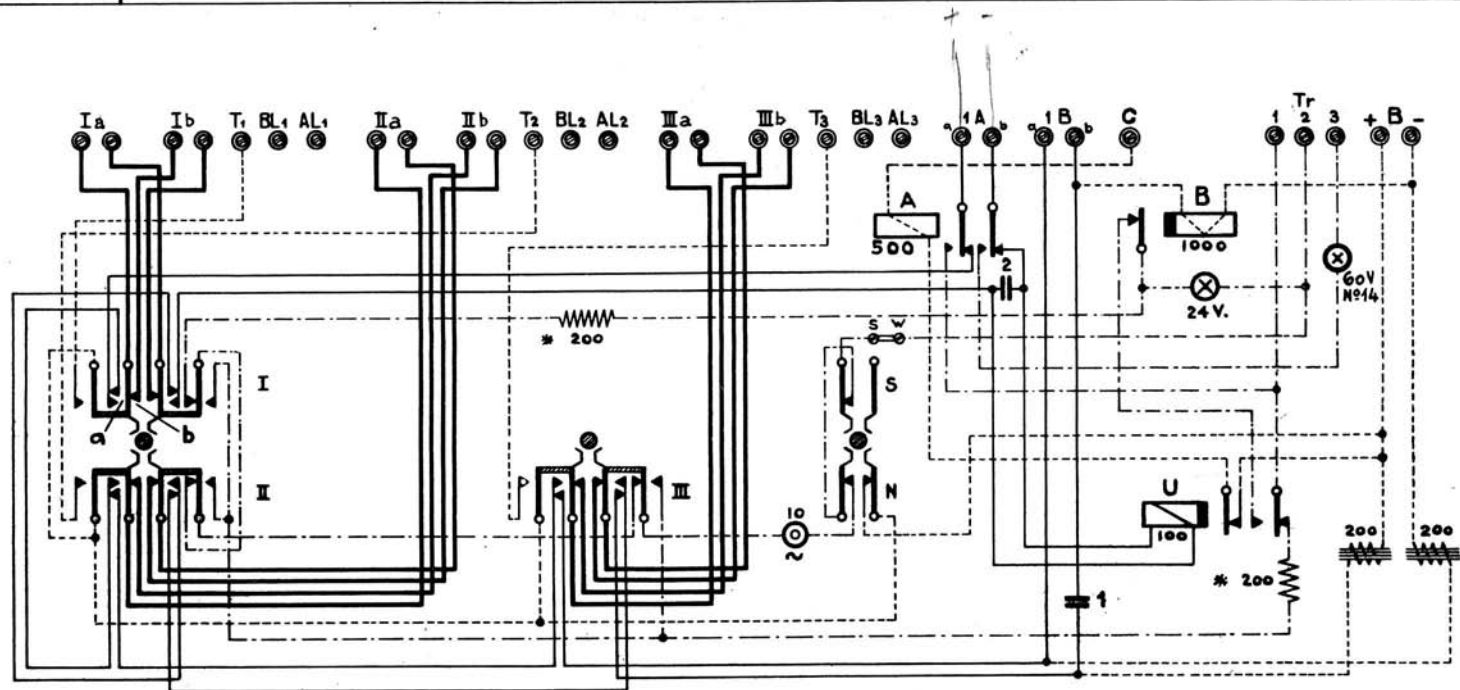
x = Ankerkontakt : Contact de l'armature.

O.T.D. 12.VI.29.

B2.-36.1002

Z.B. & Aut.	Zusatzkasten zu A.R. für Bedienung von Kabinenstationen
B.C. & Aut.	Boîte accessoire pr. desservir les stations de cabines au moyen du commutat. pr. raccord ^t en multiple.





„a“ soll schliessen bevor „b“ öffnet. * Widerstand auf Porzellan

Abg. 15.VIII.29; 14.XI.30. 26.VI.31. 15.II.34. / 13.X.34.

O. T. D. 3.VI.29.

TAXE: FR. 10.- PRO ZWEIGANSCHLUSS.

TAXE: FR. 10.- PAR RACCORDEMENT D'EMBRANCHEMENT

B2. - 36.1004

Z.B. AUT.

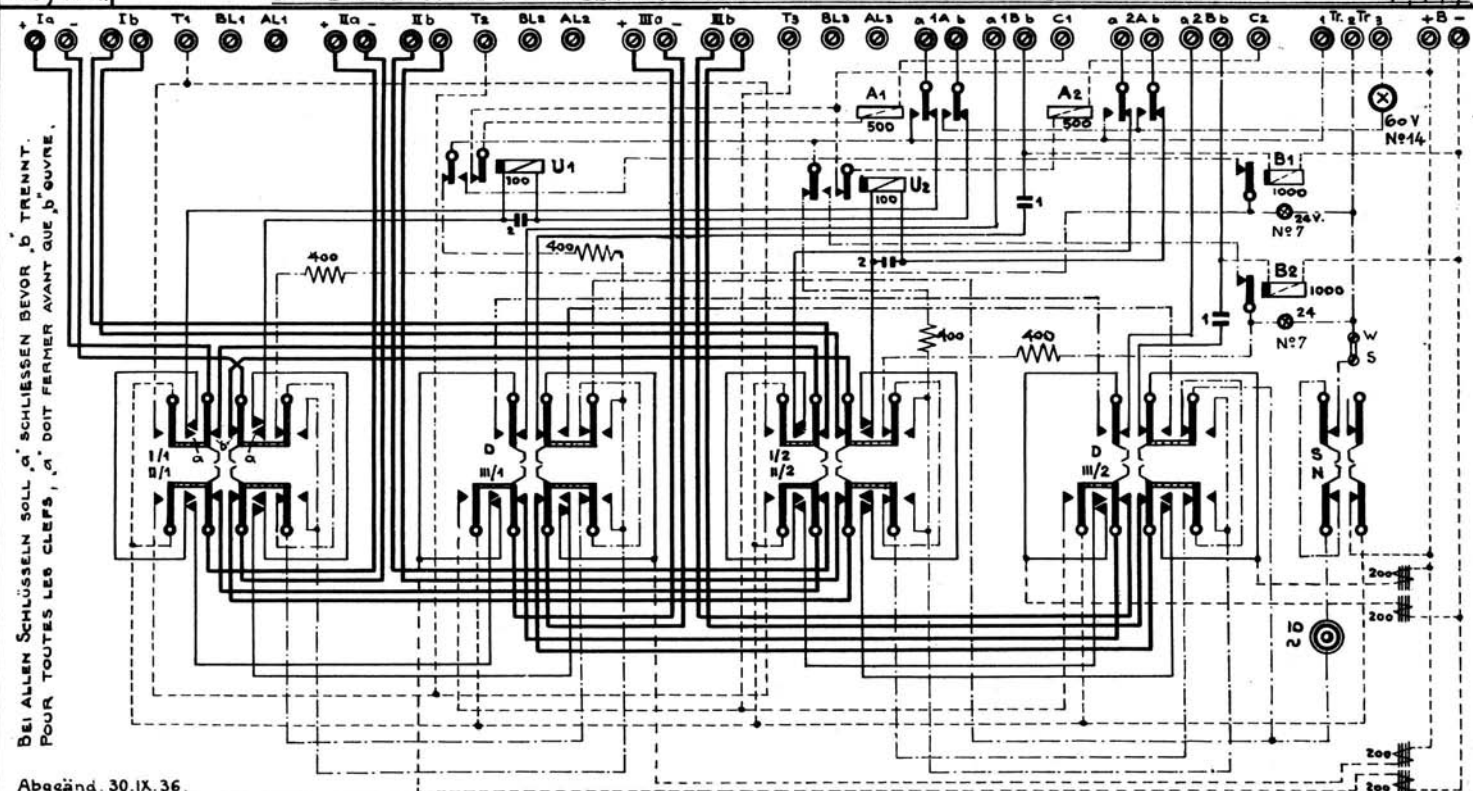
ZUSATZKASTEN FÜR LINIENWÄHLER MIT

ZWEIGSTATIONEN III/2, III/3, III/4

B.C. AUT.

BOÎTE ACCESSOIRE POUR SÉLECTEUR DE LIGNES AVEC STATIONS D'EMBRANCHEMENT

III/2, III/3, III/4



BEI ALLEN SCHLÜSSELN SOLL 'a' SCHLIESSEN BEVOR 'b' TRENNT.
 POUR TOUTES LES CLEFS, 'a' DOIT FERMER AVANT QUE 'b' OUVRE.

Abgeänd. 30.IX.36.

O.T. D. 15. XI. 29.

TAXE : FR. 10.- PRO ZWEIGANSCHLUSS ; TAXE : FR. 10.- PAR RACCORDEMENT D'EMBRANCHEMENT

Bz. 36. 1004 a

Z.B. u. AUT.

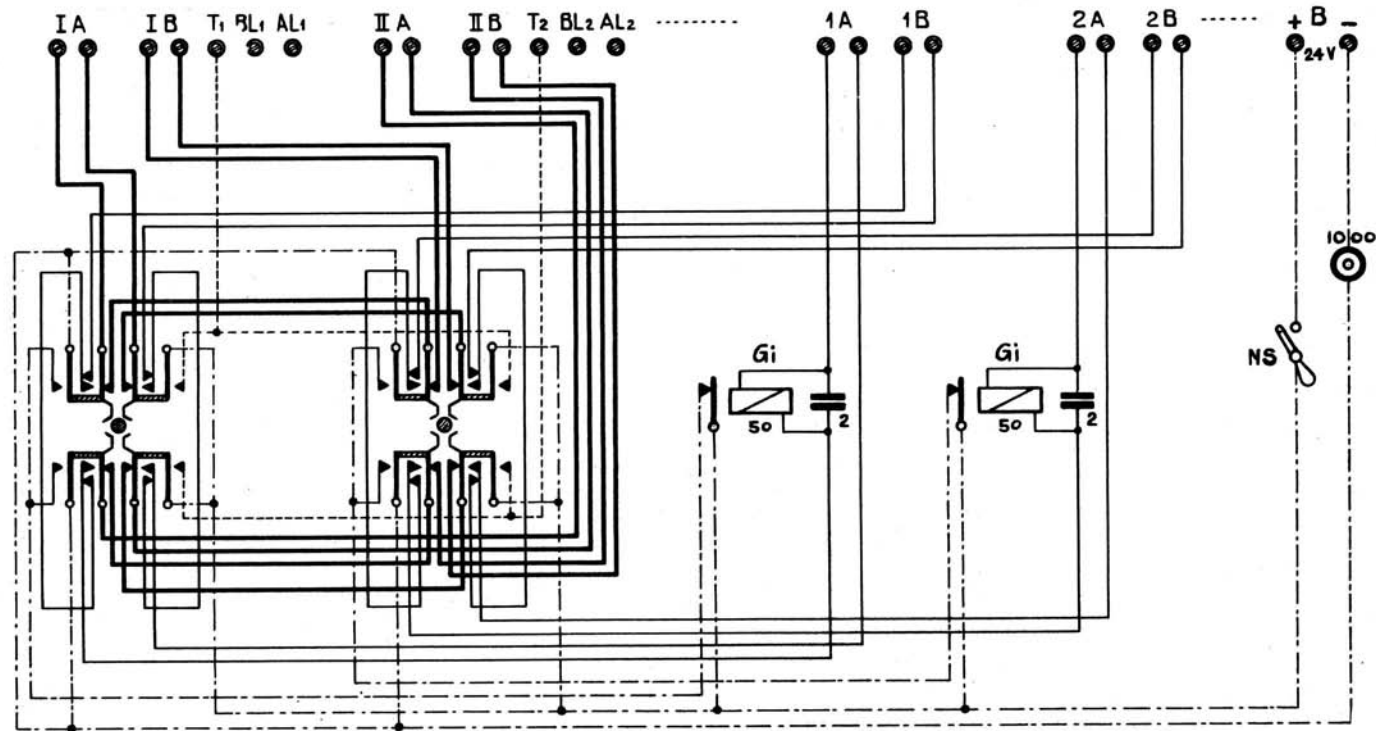
ZUSATZKASTEN FÜR AMTSREIHENSCHALTER MIT

ZWEIGSTATION 2/2, 2/4, 4/4.

B.C. et AUT.

BOÎTE ACCESSOIRE PR. COMMUTAT. pr. RACCORDE EN MULTIPLE AVEC STATION D'EMBRANCHEMENT

2/2, 2/4, 4/4.



O.T.D. 5.VIII 29.

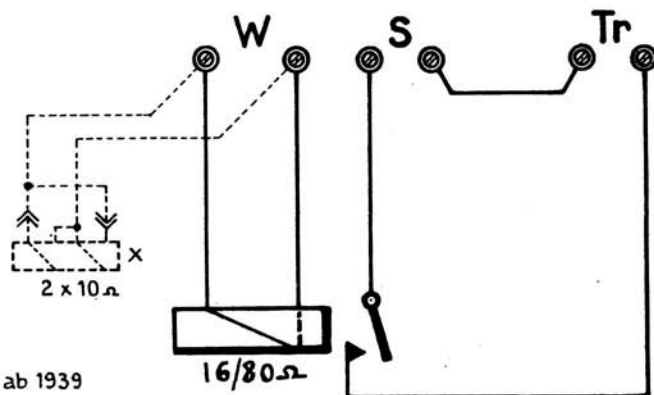
TAXE Fr. 10.- PRO ZWEIGANSCHLUSS.

TAXE Fr. 10.- PAR RACCORDE EN MULTIPLE AVEC STATION D'EMBRANCHEMENT.

B2 - 36.1005

Z.B.u. Aut. Kästchen mit Pilotrelais für Linienwähler & Amtsreihenschalter.

B.C.et Aut. Boîte avec relais pilote pour sélecteurs de lignes et sélecteurs A.R.



X ab 1939

$16/80\Omega$

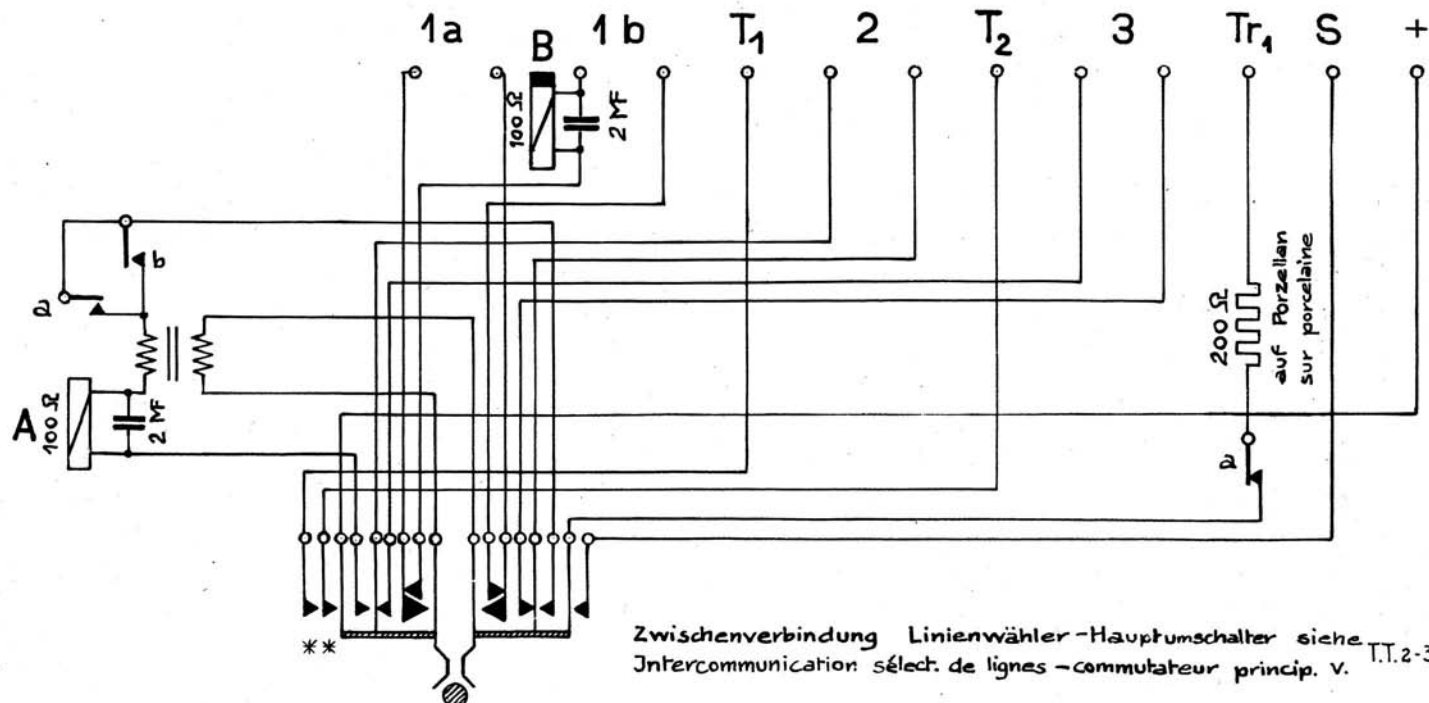
25. x 39.

Wechselstromrelais.
Relais à courant alternatif.

O.T.D. 22. VIII. 29.

Taxe = frs 3.-

B2 - 36.1006

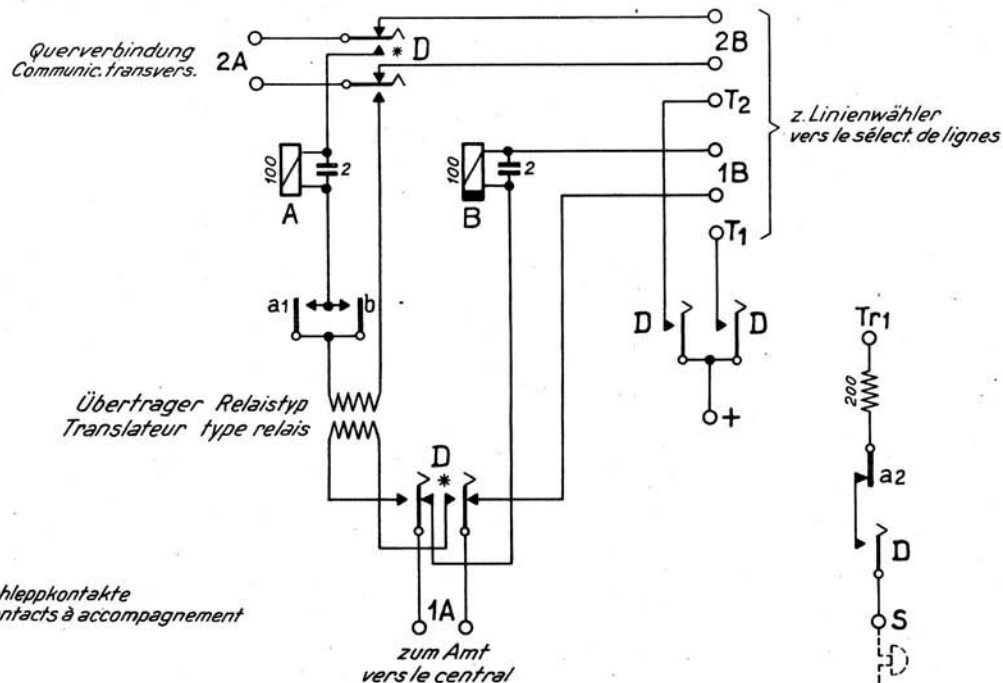


**** zuletzt schliessen und zuerst öffnen**

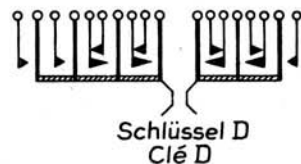
** Ces contacts doivent être les derniers à se fermer et les premiers à s'ouvrir

AUT. ZUSATZKASTEN FÜR ZWISCHENVERBINDUNG LINIENWÄHLER - HAUPTUMSCHALTER

AUT. BOÎTE ACCESSOIRE POUR L'INTERCOMMUNICATION SÉLECTEUR DE LIGNES - COMMUTATEUR PRINCIPAL

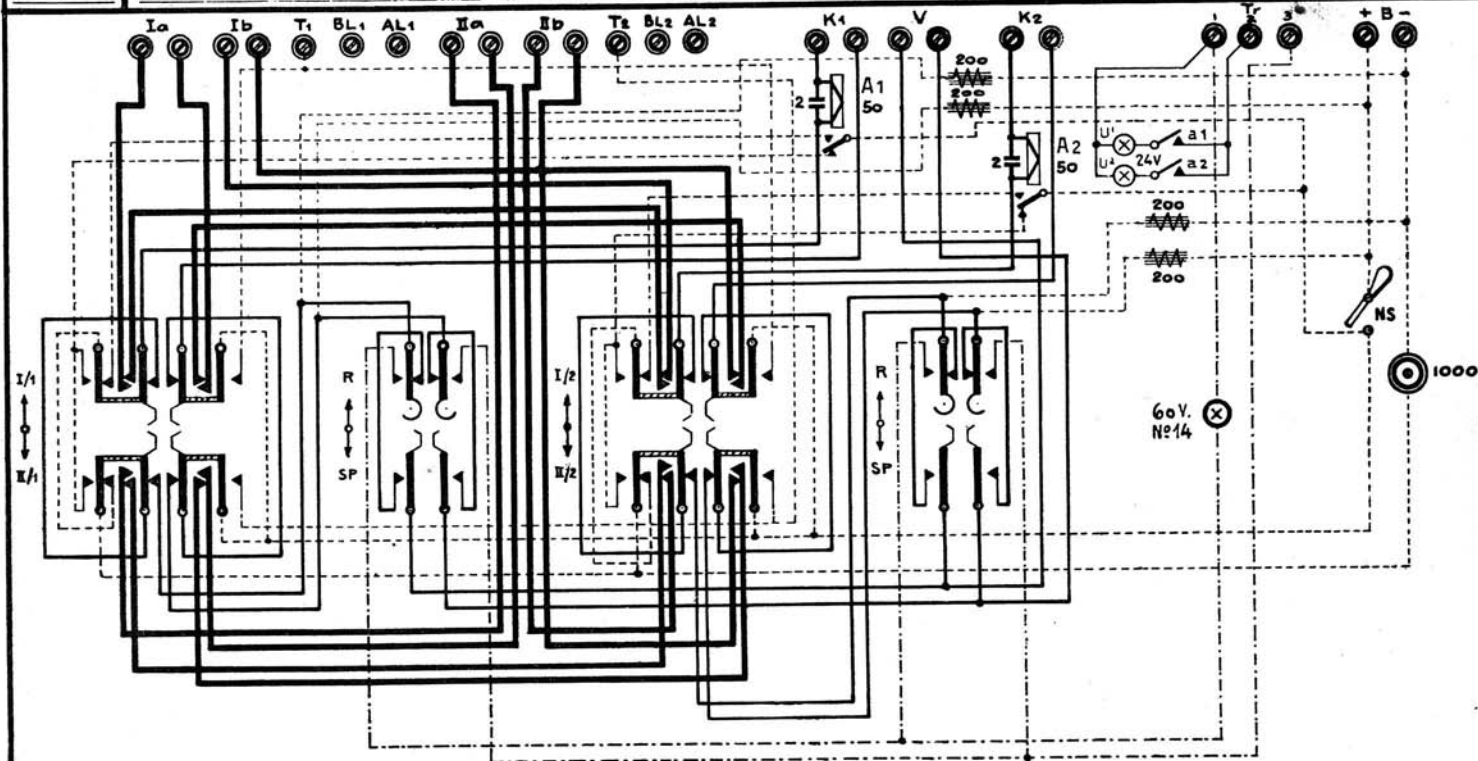


* Schleppkontakte
Contacts à accompagnement



Ersatz für: B2-36.1007 v. 18.VII.32.

Z.B.u.Aut. ZUSATZKÄSTCHEN FÜR AMTSREIHENSCHALTER FÜR BEDienung VON KABINENSTATIONEN
 B.C.ETAut. Boîte ACCESSOIRE PR. COMMUT. PR. RACCORDEMENT MULTIPLE DESTINÉE À DESSERVIR LES STATIONS DES CABINES



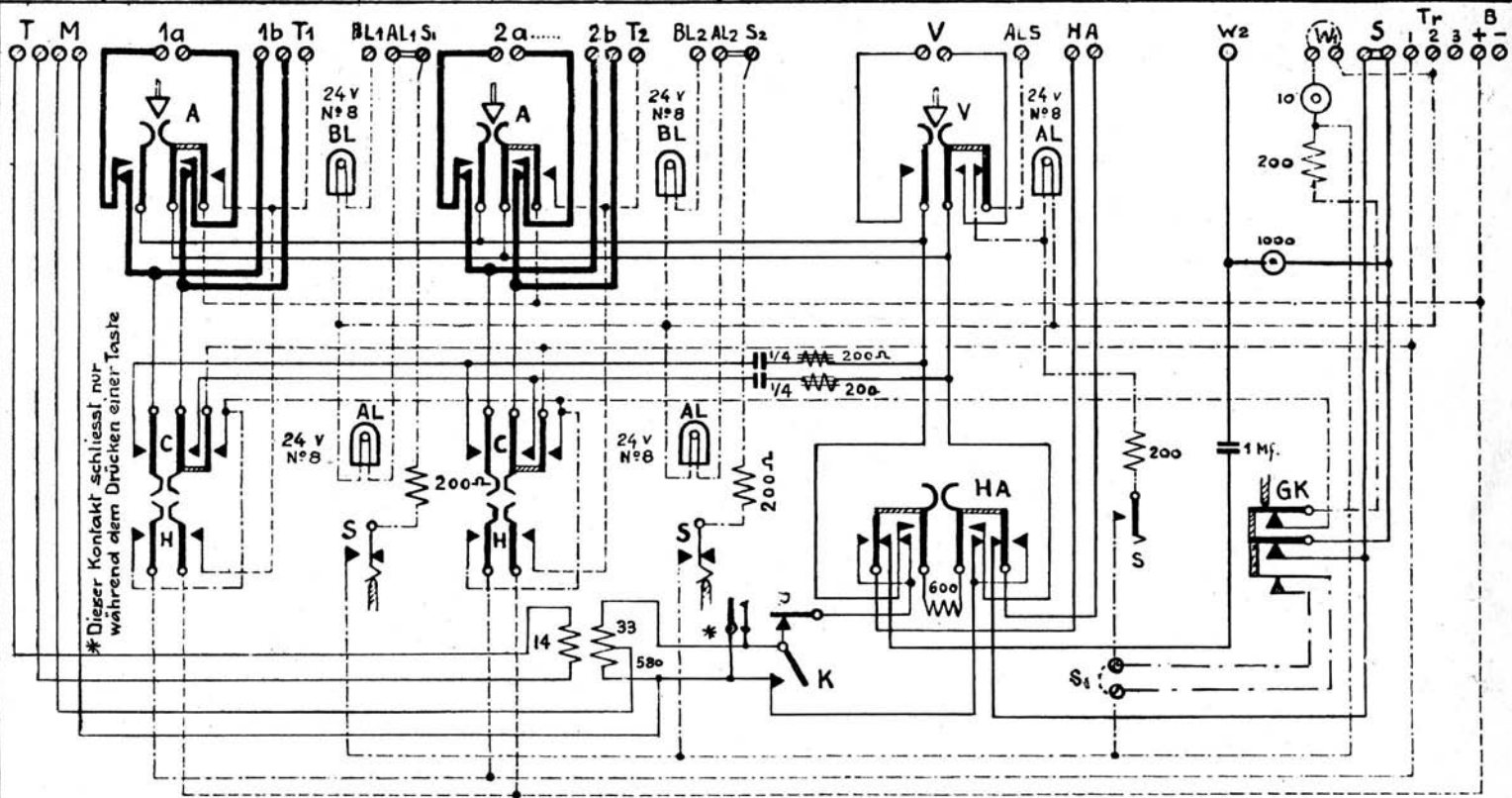
ZUSAMMENSCHALTUNG B2-35.194/6 Ergänzt 13.II.30. | Geändert 14.IX.33. | Ergänzt 23.IX.38

O.T.D. 13.I.30.

TAXE: FR. 10.- PRO ZWEIGANSCHLUSS. TAXE: FR. 10.- PAR RACCORDEMENT DEMRANCHÉ

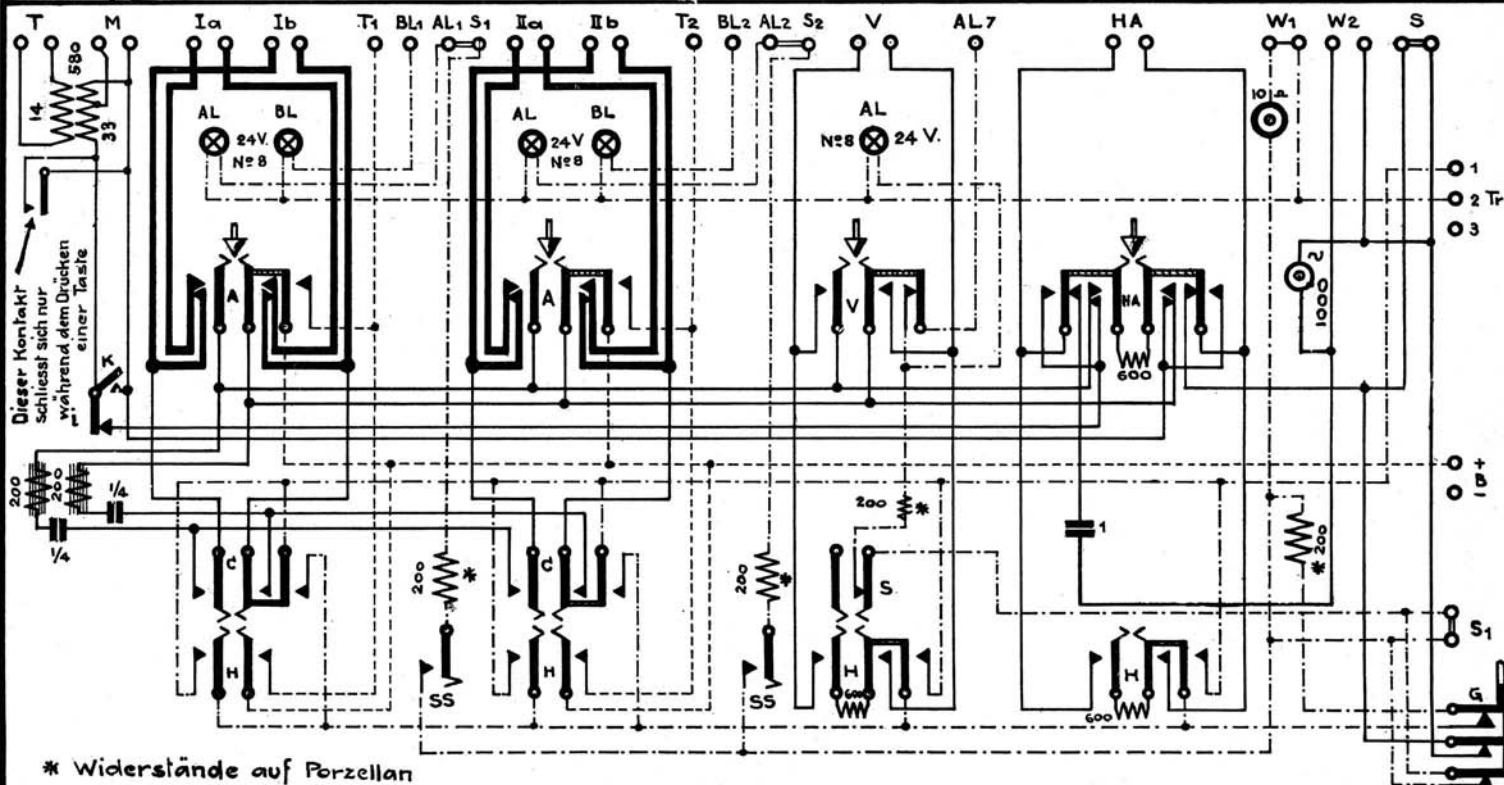
B2-36.1009

ZB. u. Aut. L.W./B. Nr 2 & 4 Amts-1Vermittler- & 1 Haus-Anschluss. B.C. et Aut. S.L/B. Nr 2 & 4 racc. ds centr., 1 racc. au commutat. & 1 racc. intérieur.



Z.B. u. AUT. LINIENWÄHLERTYP B FÜR 6 AMTS - , 1 VERMITTLER - , UND 1 HAUSANSCHLUSS

B.C. ET AUT.	SÉLECTEUR DE LIGNES	TYPE B	PR. 6 RACCORDEMENTS CENTRAL, 1 RACC. AU COMMUT. ET 1 RACC. INTÉR.
--------------	---------------------	--------	---



* Widerstände auf Porzellan

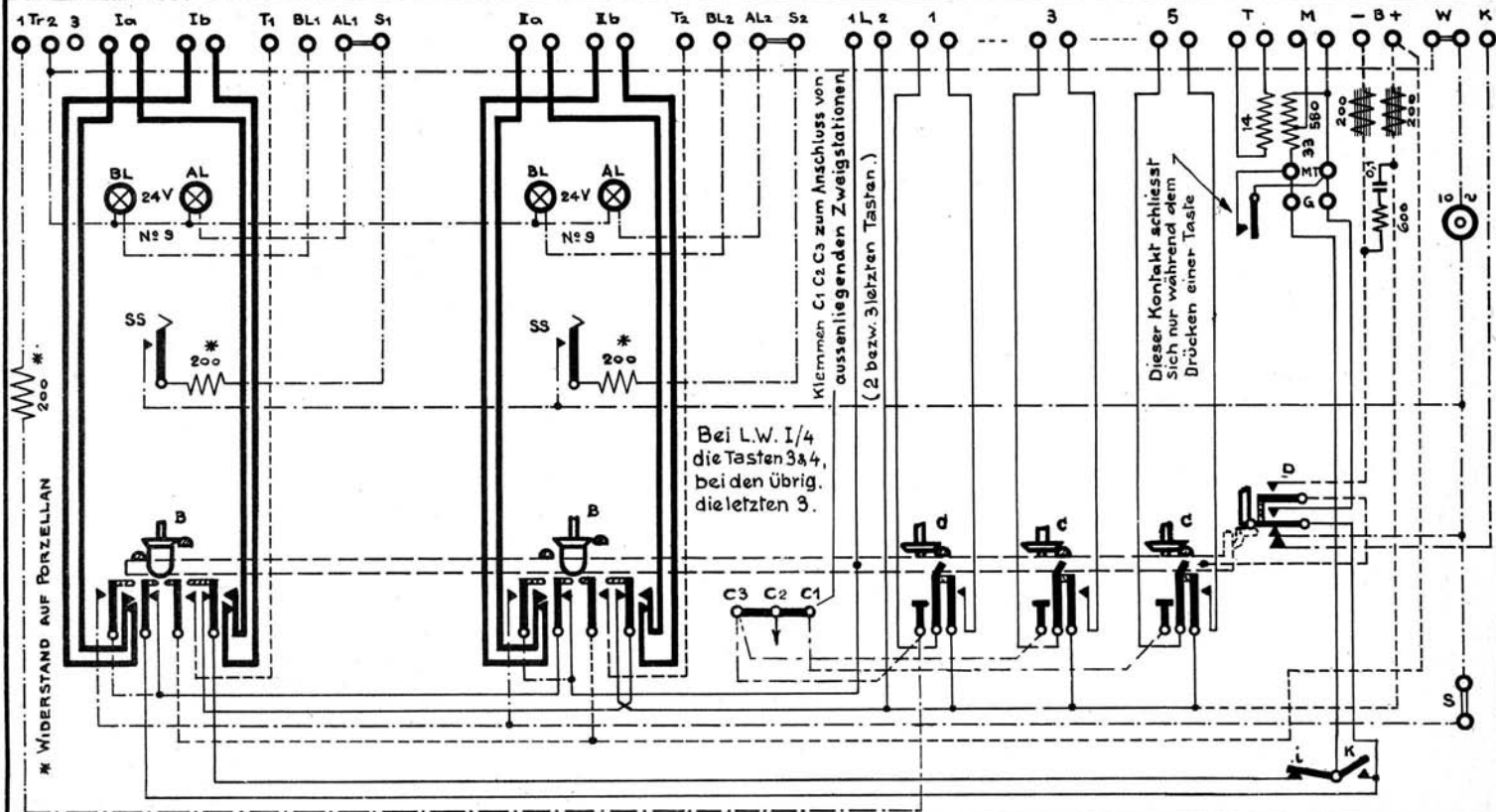
O.T.D. 11. IX. 30

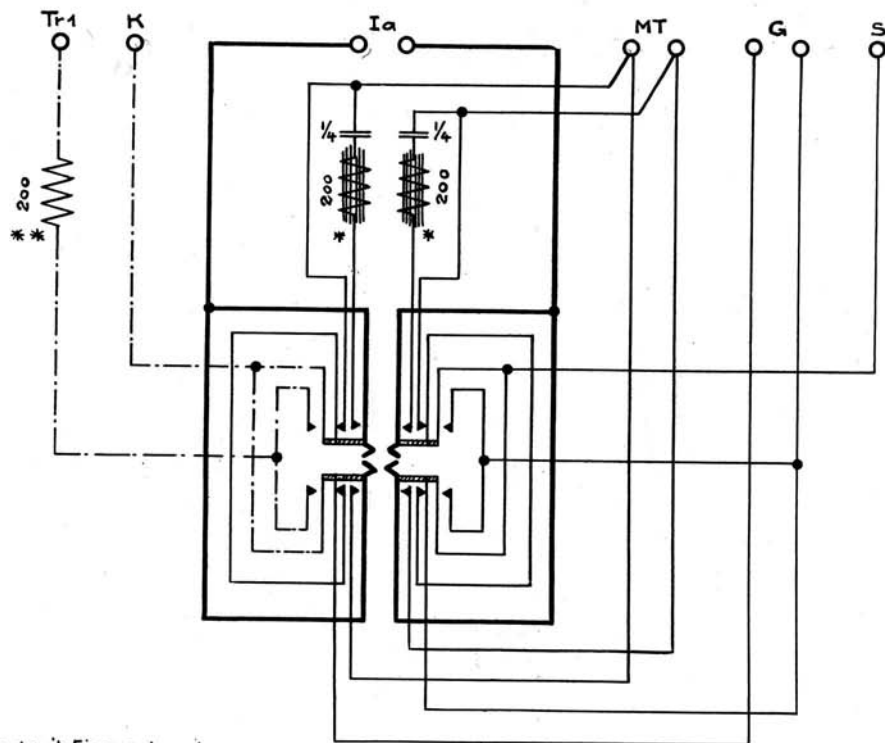
AUSGABE

B.

C

B2.- 36.1012





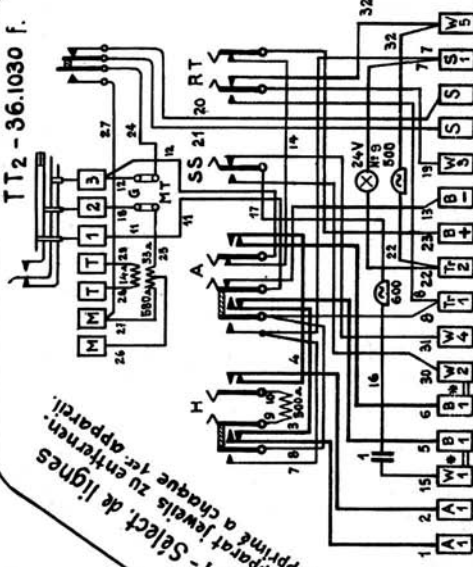
* Gewöhnlicher Widerstand mit Eisenschraube
 * * Widerstand auf Porzellan

1	grün-vert	17	orange-grün/orange-vert
2	grün-weiss/vert-blanc	18	rot-rouge
3	blau-rot/bleu-rouge	19	orange-orange
4	blau-rot-weiss/bleu-rouge-blanc	20	braun-brun
5	rot-rouge	21	braun-weiss/brun-blanc
6	rot-weiss/rouge-blanc	22	grau-weiss/gris-blanc
7	blau-weiss/bleu-blanc	23	schwarz-noir
8	grau-gris	24	blau-weiss/bleu-blanc
9	gelb-jaune	25	schwarz-rot/noir-rouge
10	gelb-weiss/jaune-blanc	26	grün-rot/vert-rouge
11	grün-vert	27	rot-weiss/rouge-blanc
12	blau-bleu	28	grün-vert
13	schwarz-weiss/noir-blanc	29	grün-weiss/vert-blanc
14	schwarz-rot/noir-rouge	30	blau-rot/bleu-rouge
15	orange-weiss/orange-blanc	31	schwarz-rot/noir-rouge
16	gelb-rot/jaune-rouge	32	rot/rouge

Drahtliste z. Linienwähler - Typ A 1/1 - Nomenclature d. fils p. sélect. lignes.
TT2 - 36.1030 f.

TT2 - 36.1030 f.

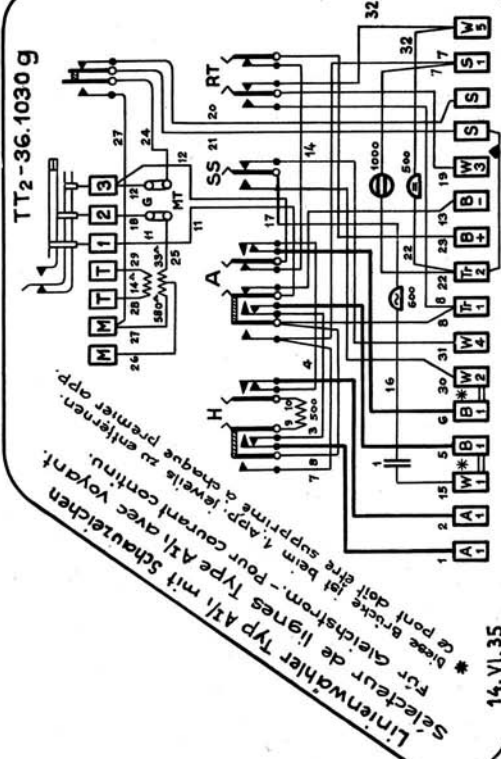
Linienwähler - Typ A 1/1 - Select. de lignes
Diese Brücke ist beim 1. Apparat jeweils zu entfernen;
Ce pont doit être supprimé à chaque 1^{er} appareil.



14.VI.35.

1	grün / vert	17	orange-grün / orange-vert
2	grün-weiß / vert-blanc	18	rot / rouge
3	blau-rot / bleu-rouge	19	orange- orange
4	blau-rot-weiß / bleu-rouge-blanc	20	braun / brun
5	rot / rouge	21	braun-weiß / brun-blanc
6	rot-weiß / rouge-blanc	22	grau-weiß / gris-blanc
7	blau-weiß / bleu-blanc	23	schwarz / noir
8	grau / gris	24	blau-weiß / bleu-blanc
9	gelb / jaune	25	schwarz-rot / noir-rouge
10	gelb-weiß / jaune-blanc	26	grün-rot / vert-rouge
11	grün / vert	27	rot-weiß / rouge-blanc
12	blau / bleu	28	grün / vert
13	schwarz-weiß / noir-blanc	29	grün-weiß / vert-blanc
14	schwarz-rot / noir-rouge	30	blau-rot / bleu-rouge
15	orange-weiß / orange-blanc	31	schwarz-rot / noir-rouge
16	gelb-rot / jaune-rouge	32	rot / rouge

Drahtliste z. Linienwähler - Typ A 1/1 - Nomenclature d. fils p. sélect. d. lignes
für Gleichstrombetrieb, TT2 - 36.1030 g. pour courant continu.

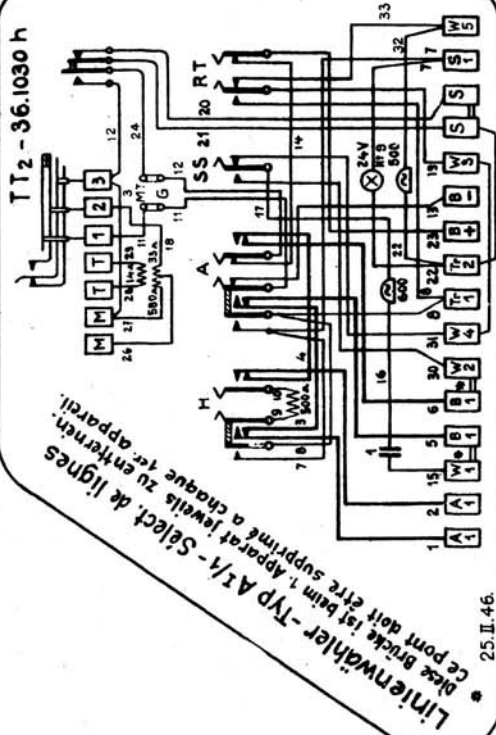


1	grün-vert	17	orange-grün/orange-vert
2	grün-weiss/vert-blanc	18	rot-rouge
3	blau-rot/bleu-rouge	19	orange-orange
4	blau-rot-weiss/bleu-rouge-blanc	20	braun-brun
5	rot-rouge	21	braun-weiss/brun-blanc
6	rot-weiss/rouge-blanc	22	grau-weiss/gris-blanc
7	blau-weiss/bleu-blanc	23	schwarz-noir
8	grau-gris	24	blau-weiss/bleu-blanc
9	gelb-jaune	25	
10	gelb-weiss/jaune-blanc	26	grün-rot/vert-rouge
11	grün-vert	27	rot-weiss/rouge-blanc
12	blau-bleu	28	grün-vert
13	schwarz-weiss/noir-blanc	29	grün-weiss/vert-blanc
14	schwarz-rot/noir-rouge	30	blau-rot/bleu-rouge
15	orange-weiss/orange-blanc	31	schwarz-rot/noir-rouge
16	gelb-rot/jaune-rouge	32	rot-rouge
		33	rot-weiss/rouge-blanc

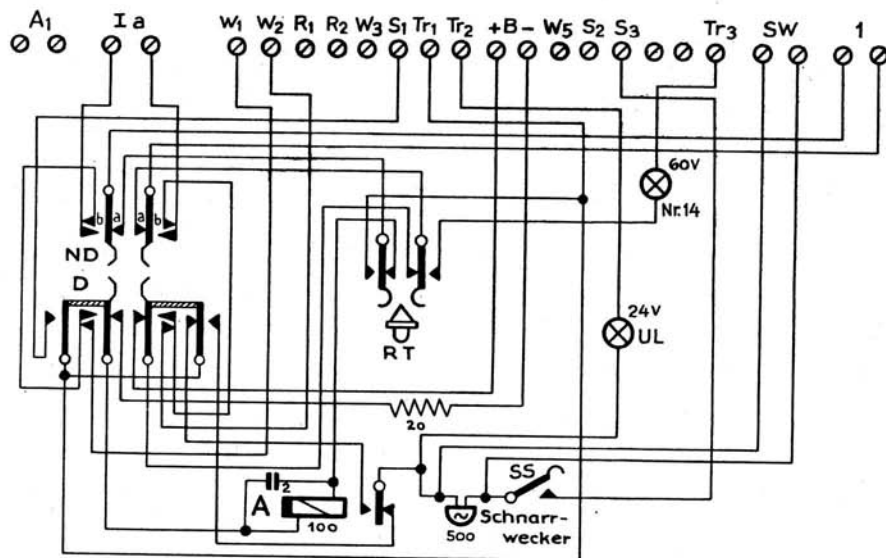
16	gelb-rot / jaune-rouge	33	ROT - Weiss / rouge-blanc
----	------------------------	----	---------------------------

Drahtliste z. Linienwähler - Typ A 1/- Nomenclature d. fils p. sel. d. lignes.

TT2 - 36. 1030 h



ZB & AUT.	ZUSATZKÄSTCHEN ZU LINIENWÄHLER I/1	MIT ZWEIGSTATION
BC & AUT.	BOÎTE ACCESSOIRE POUR SÉLECTEUR DE LIGNES I/1 AVEC STATION D'EMBRANCHEMENT	



a muss öffnen bevor b schliesst
a doit ouvrir avant que b ferme

20.VI.35 - 17.VIII.35. - 24.IX.37. - 4.5.39.

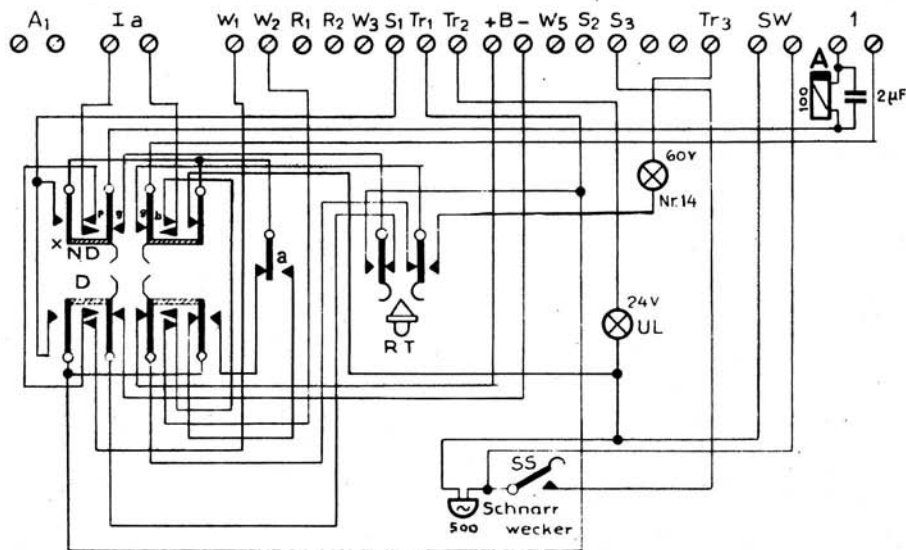
O.T.D. 31.VII.34.

B C D E

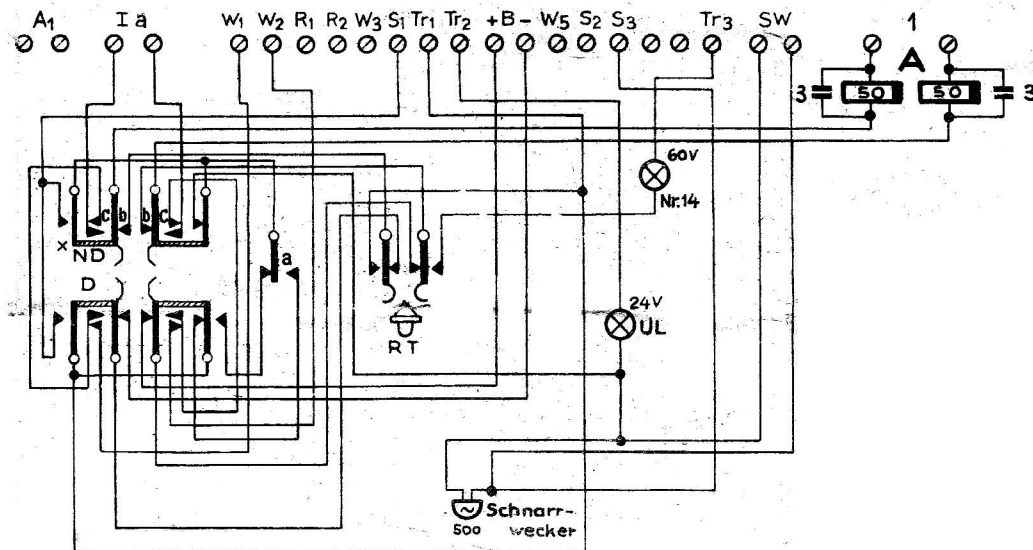
TAXE Fr. 12.-

TT₂ - 36.1032

ZB & AUT.	ZUSATZKÄSTCHEN ZU LINIENWÄHLER I/1 MIT ZWEIGSTATION
BC & AUT.	BOÎTE ACCESSOIRE POUR SÉLECTEUR DE LIGNES I/1 AVEC STATION D'EMBRANCHEMENT



x a muss öffnen bevor b schliesst
a doit ouvrir avant que b ferme

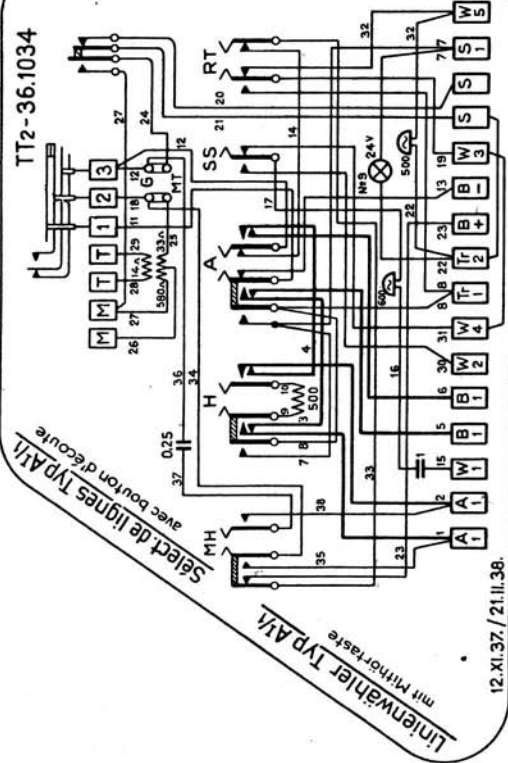


b muss öffnen bevor c schliesst
b doit ouvrir avant que c ferme

21. IV. 52

1	grün-vert	20	braun-brun
2	grün-weiss/vert-blanc	21	braun-weiss/ brun-blanc
3	blau-rot/bleu-rouge	22	grau-weiss/ gris-blanc
4	blau-rot-weiss/bleu-rouge-blanc	23	schwarz- noir
5	rot-rouge	24	blau- weiss/ bleu- blanc
6	rot-weiss/rouge-blanc	25	schwarz-rot/ noir-rouge
7	blau-weiss/bleu-blanc	26	grün-rot/vert-rouge
8	grau-grün	27	rot- weiss/ rouge- blanc
9	gelb-jaune	28	grün-vert
10	gelb-weiss/ jaune-blanc	29	grün-weiss/vert-blanc
11	grün-vert	30	blau-rot/bleu-rouge
12	blau-blau	31	schwarz-rot/ noir-rouge
13	schwarz-weiss/noir-blanc	32	rot/rouge
14	schwarz-rot/noir-rouge	33	schwarz/ noir
15	orange-weiss/orange-blanc	34	rot/rouge
16	gelb-rot/ jaune-rouge	35	grün/vert
17	orange-grün/orange-vert	36	blau-bleu
18	rot-rouge	37	blau-bleu
19	orange	38	grün-weiss/vert-blanc

**Drahtliste z. Linienwähler - Typ A/1 - Nomenclature d. fils p. sélecteurs de lignes
mit Mithörtaste TT2 - 36.1034
avec bouton d'écoute**



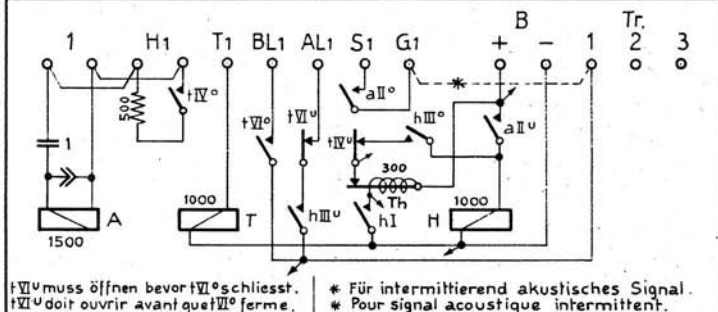
BOÎTE TERMINALE pr. L.W. TYPE A & B à 1, 2, 3, 4 & 6 RACCORDS TS



T.T. 2 - 36.1035

ENDKASTEN zu L.W. TYP A & B für 1, 2, 3, 4 & 6 ANSCHLÜSSE

BOÎTE TERMINALE pr. L.W. TYPE A & B à 1, 2, 3, 4 & 6 RACCORD TS.

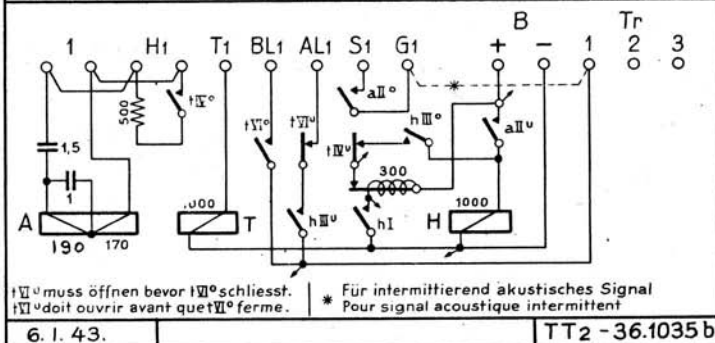


23. III . 42.

T.T.2- 36.1035a

ENDKASTEN zu L.W. TYP A & B für 1, 2, 3, 4 & 6 ANSCHLÜSSE

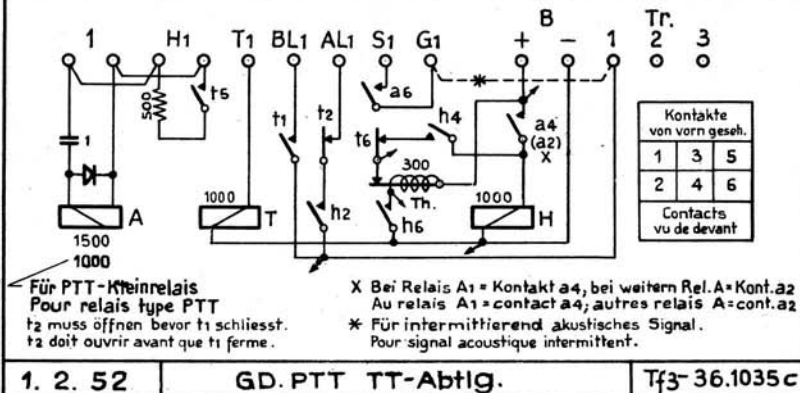
BOÎTE TERMINALE pr. L.W. TYPE A & B à 1, 2, 3, 4 & 6 RACCORDS



†V^u muss öffnen bevor †V^o schliesst.
†V^u doit ouvrir avant que †V^o ferme.

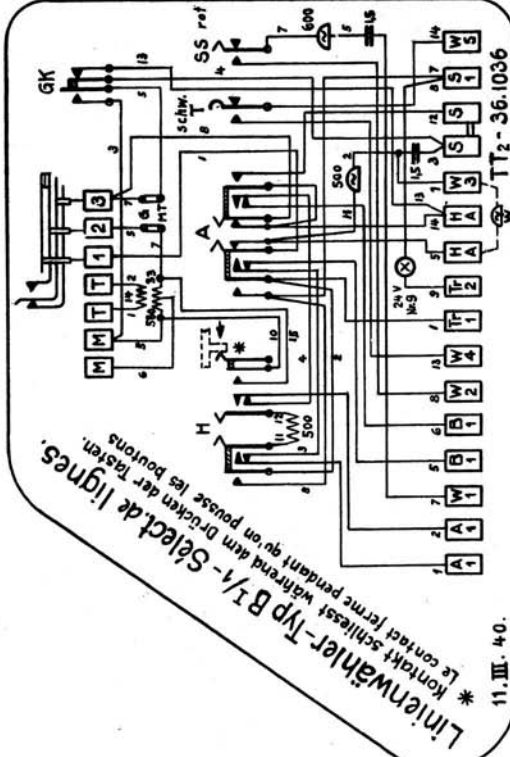
* Für intermittierend akustisches Signal
Pour signal acoustique intermittent

BOÎTE TERMINALE pr. L.W. TYPE A & B à 1, 2, 3, 4 & 6 RACCORDS.



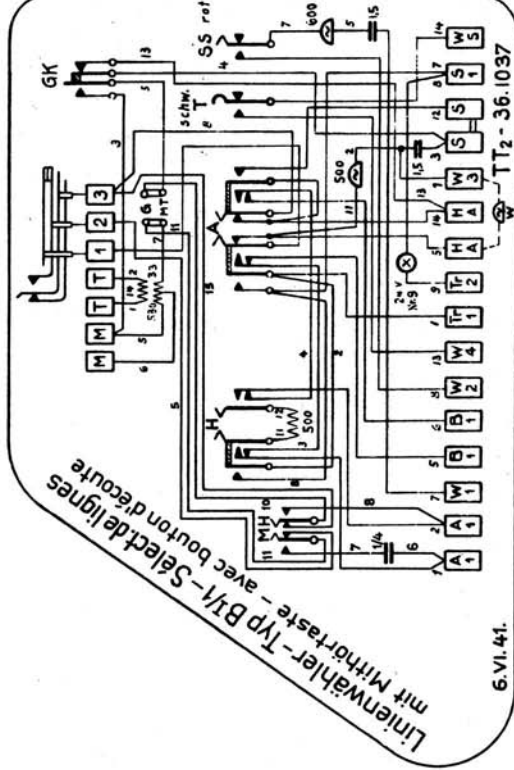
1	grün.	—	vert.
2	grün/weiss.	—	vert / blanc.
3	blau/rot.	—	bleu / rouge.
4	blau/rot/ weiss.	—	bleu/rouge/ blanc.
5	rot.	—	rouge.
6	rot/ weiss.	—	rouge / blanc.
7	blau.	—	bleu.
8	blau/ weiss.	—	bleu / blanc.
9	grün/ rot.	—	vert / rouge.
10	grau.	—	gris.
11	gelb.	—	jaune.
12	gelb/ weiss.	—	jaune / blanc.
13	braun.	—	brun.
14	braun/ weiss.	—	brun / blanc.
15	grau/ weiss.	—	gris / blanc.

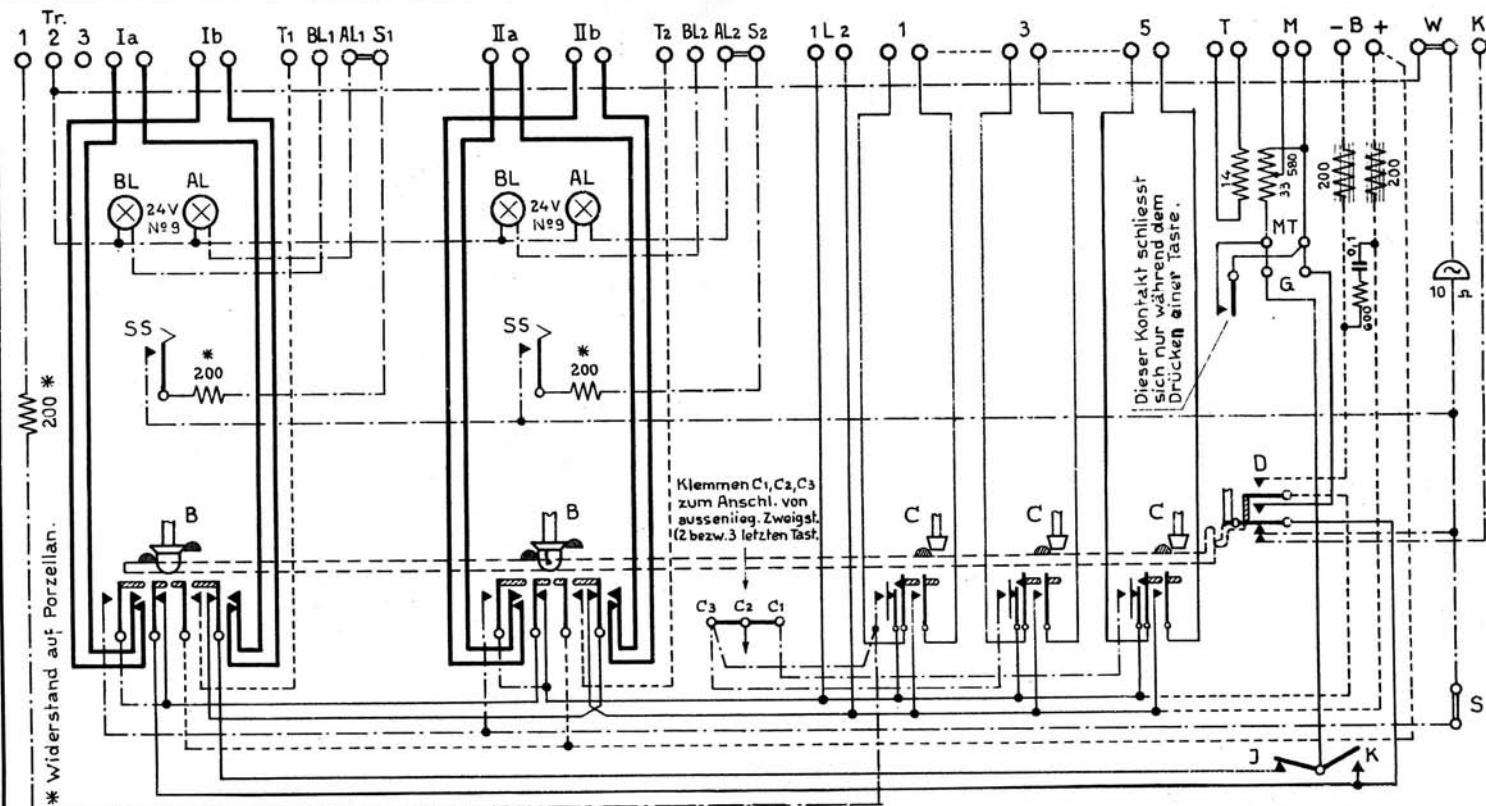
Drathliste z. Linienwähler-Typ B 1/1 - Nomenclature d. fils p. sélect. d. lignes.
TT2-36.1036.

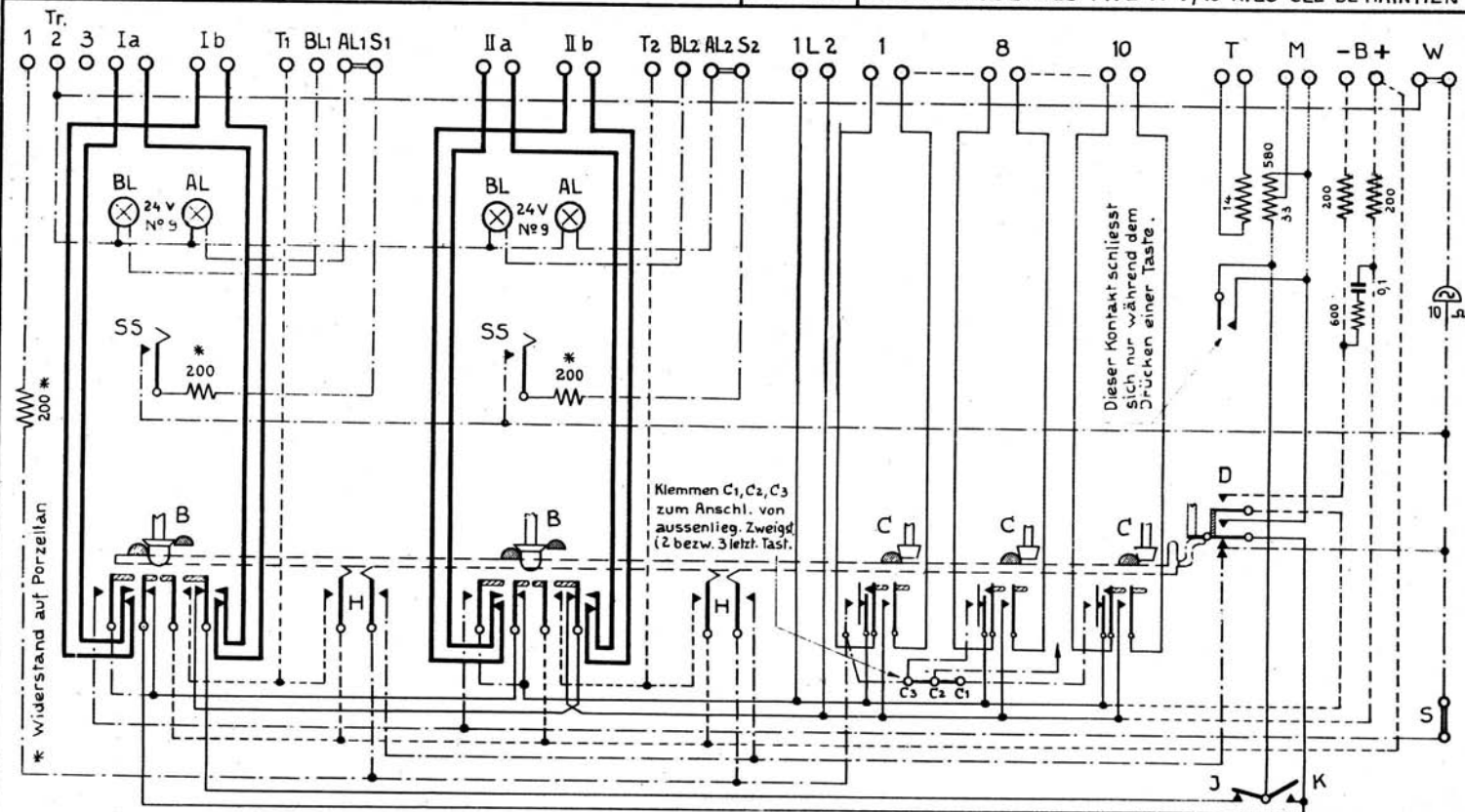


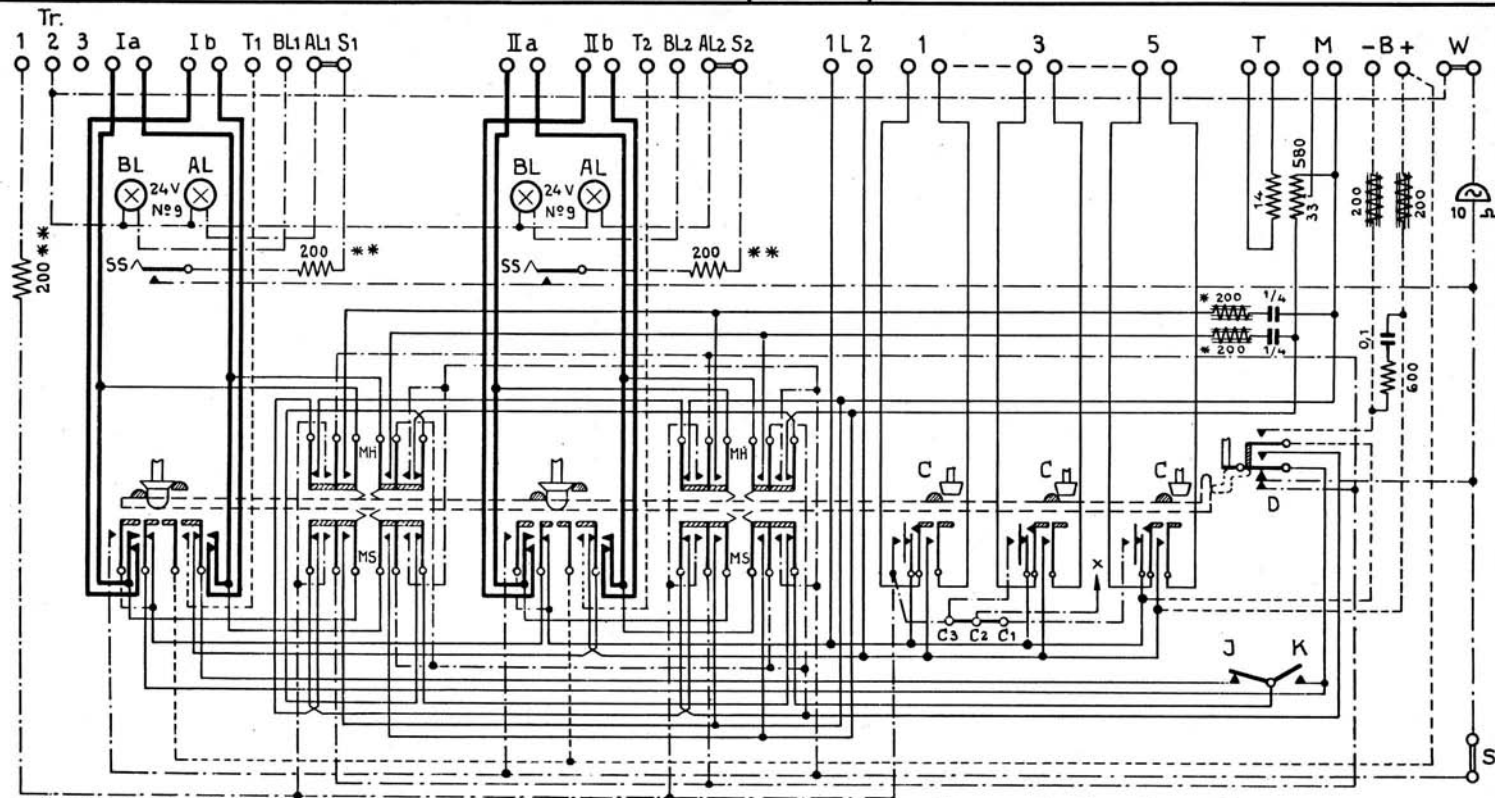
1	grün	—	vert.
2	grün/ Weiss.	—	vert / blanc.
3	blau/ rot	—	bleu / rouge.
4	blau/rot/ Weiss	—	bleu, rouge / blanc.
5	rot.	—	rouge.
6	rot / Weiss.	—	rouge / blanc.
7	blau.	—	bleu.
8	blau/ Weiss.	—	bleu / blanc.
9	grün/ rot.	—	vert / rouge.
10	grau.	—	gris.
11	gelb.	—	jaune.
12	gelb/ Weiss.	—	jaune / blanc.
13	braun.	—	brun.
14	braun/ Weiss.	—	brun / blanc.
15	grau/ Weiss.	—	gris / blanc.

Drahtliste z. Linienwähler-Typ B 1/1 - Nomenclature d. fils p. sél. d. lignes.
TT₂ - 36.1037 mit Mithörtaste avec bouton d'écoute



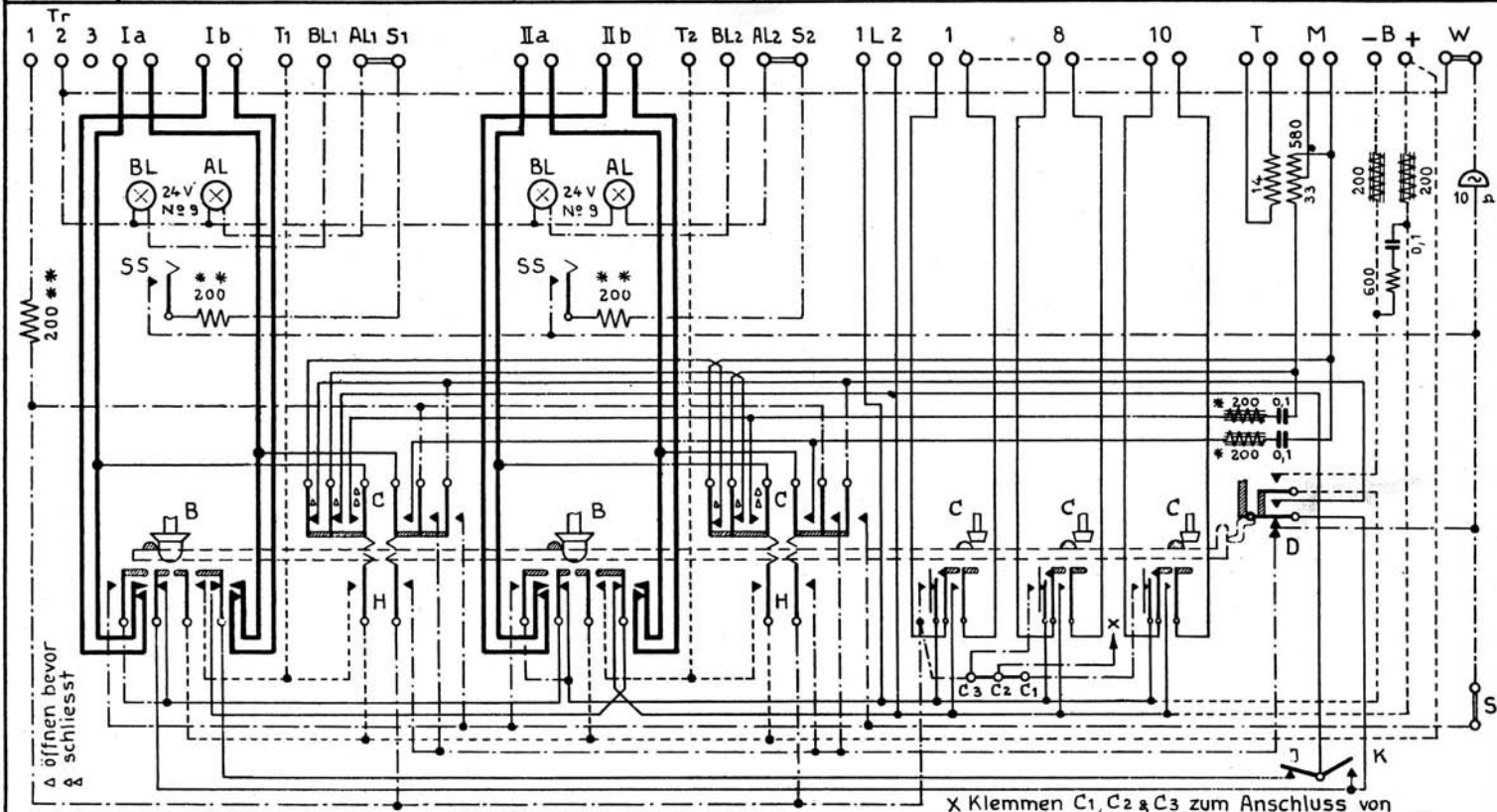






** Widerstand auf Porzellan
* Widerstand mit Eisenschraube

X Klemmen C₁, C₂ u C₃ zum Anschluss von aussenliegenden Zweigstationen. (3 letzten Tasten)

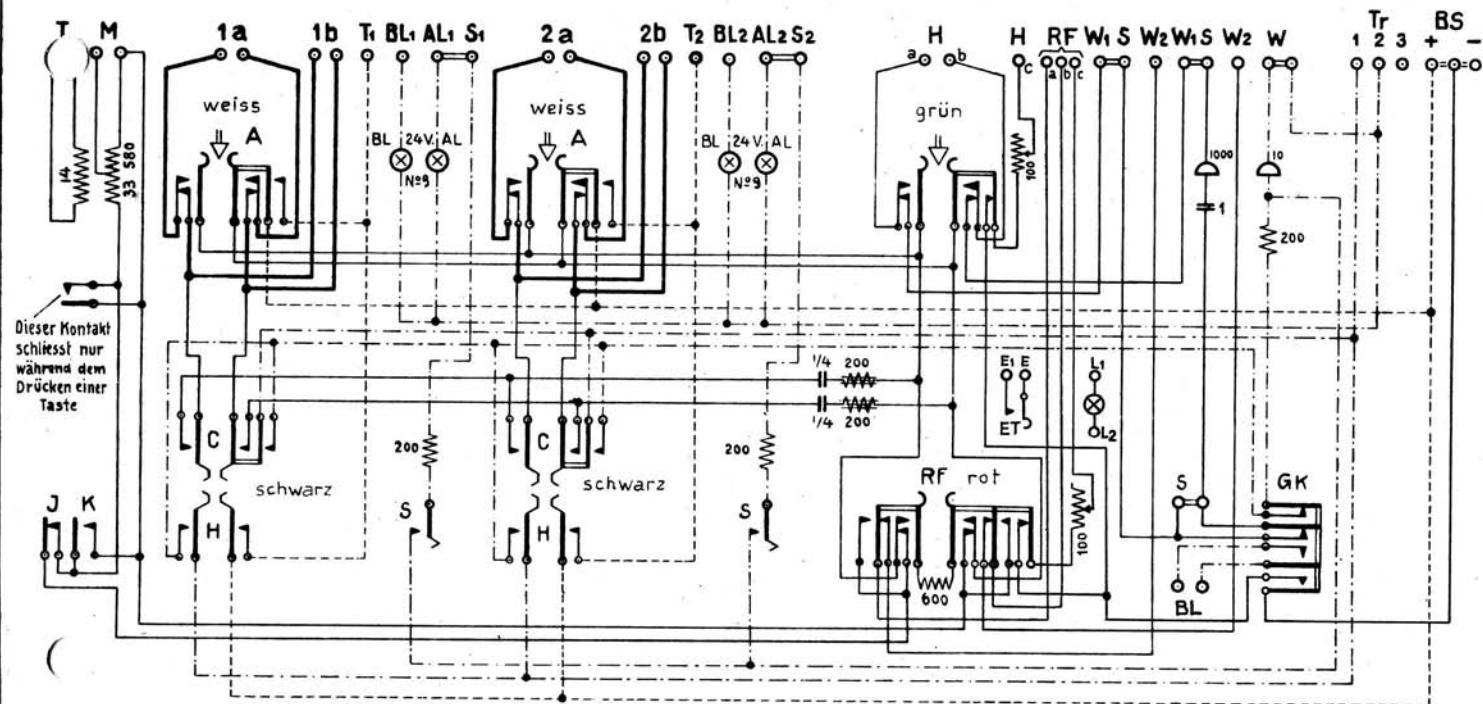


* Widerstand mit Eisenschraube

** Widerstand auf Porzellan.

X Klemmen C1, C2 & C3 zum Anschluss von aussenliegenden Zweigstat. (3 letzten Tasten)

ZBu. Aut. LW/B f. 2,4 & 6 Amts-, 1 Haus- & 1 Rückfrage-Anschluss | BC. et Aut. SL/B pr 2,4 & 6 racc. centr., 1 racc. intérieur & 1 racc. derappel



29.10.46.

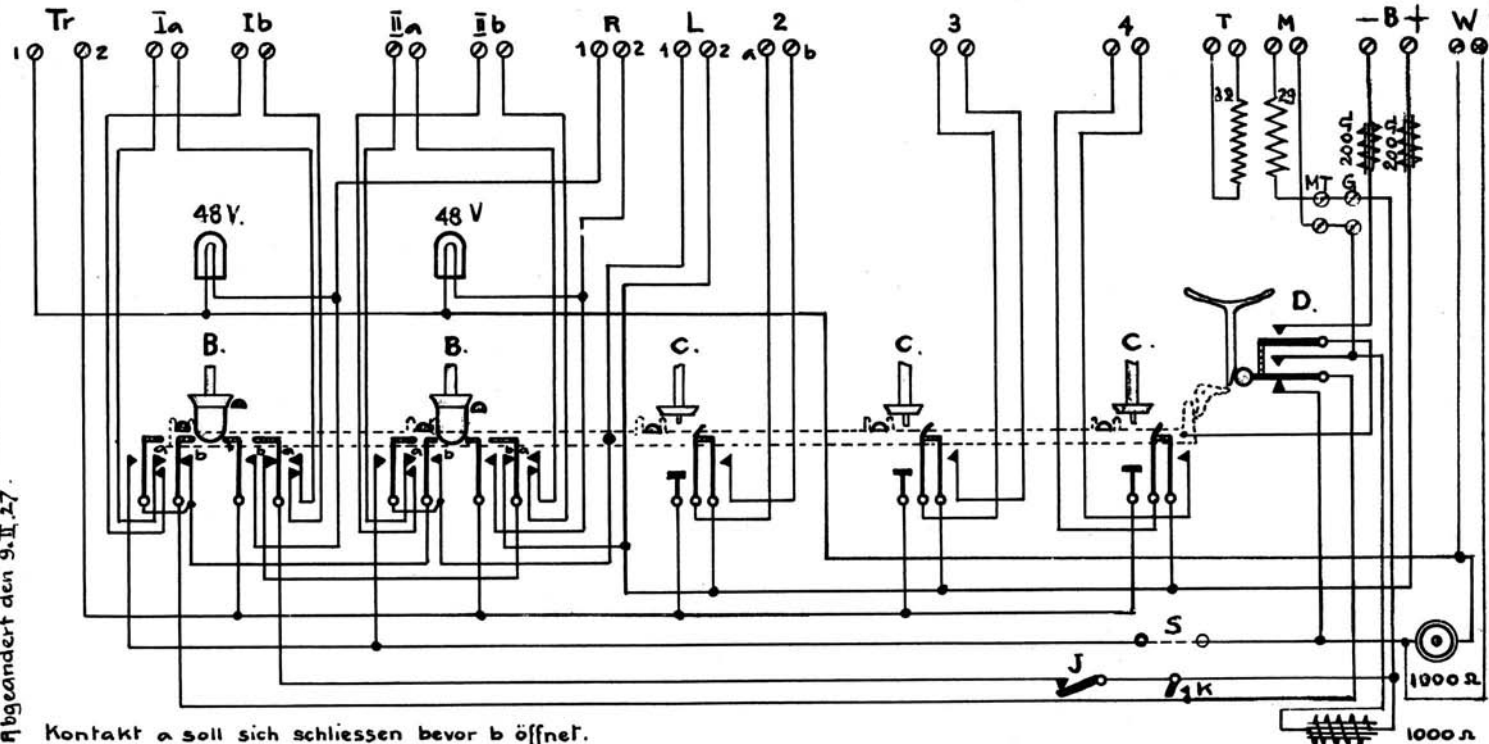
25. V. 45.

Ausgabe: A

T3- 36.1044

Aut. Druckknopf-Linienwähler für Reihenschaltung. 0/II/5; 0/III/10; 0/III/15; 0/III/20.

Aut. Sélecteur de lignes à boutons pr. système en série. 0/II/5; 0/III/10; 0/III/15; 0/III/20

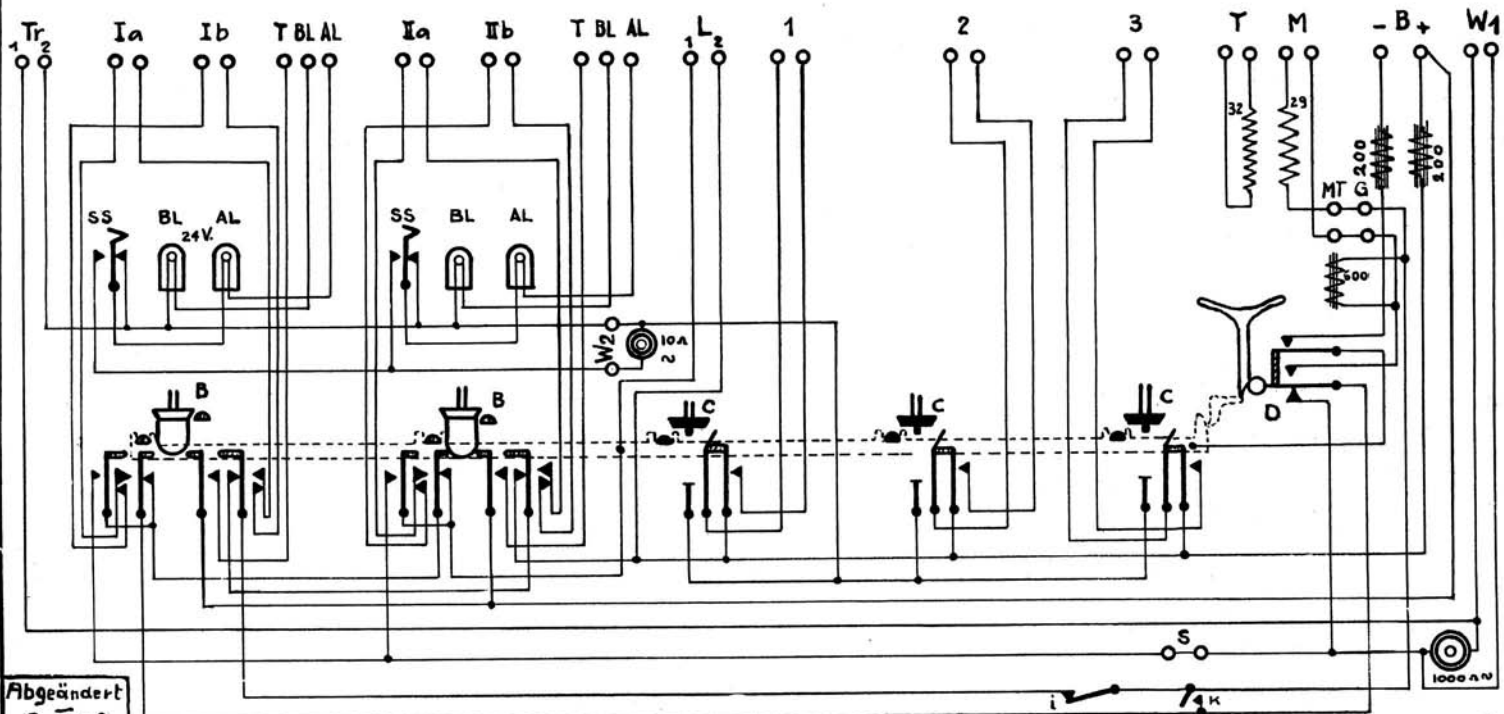


O.T.D. 13. VI. 24.

Taxe v. Ziff. (Chiffre) 76 b

Bz. 36.760

Aut.	Druckknopflinienwähler für Reihenschaltung Mod. 28.	0/II/5 ; 0/III/10 ; 0/III/15 ; 0/III/20.
Aut.	Sélecteur de lignes à boutons pr. système en serie mod. 27.	0/II/5 ; 0/III/10 ; 0/III/15 ; 0/III/20



Abgeändert
13. III. 28.

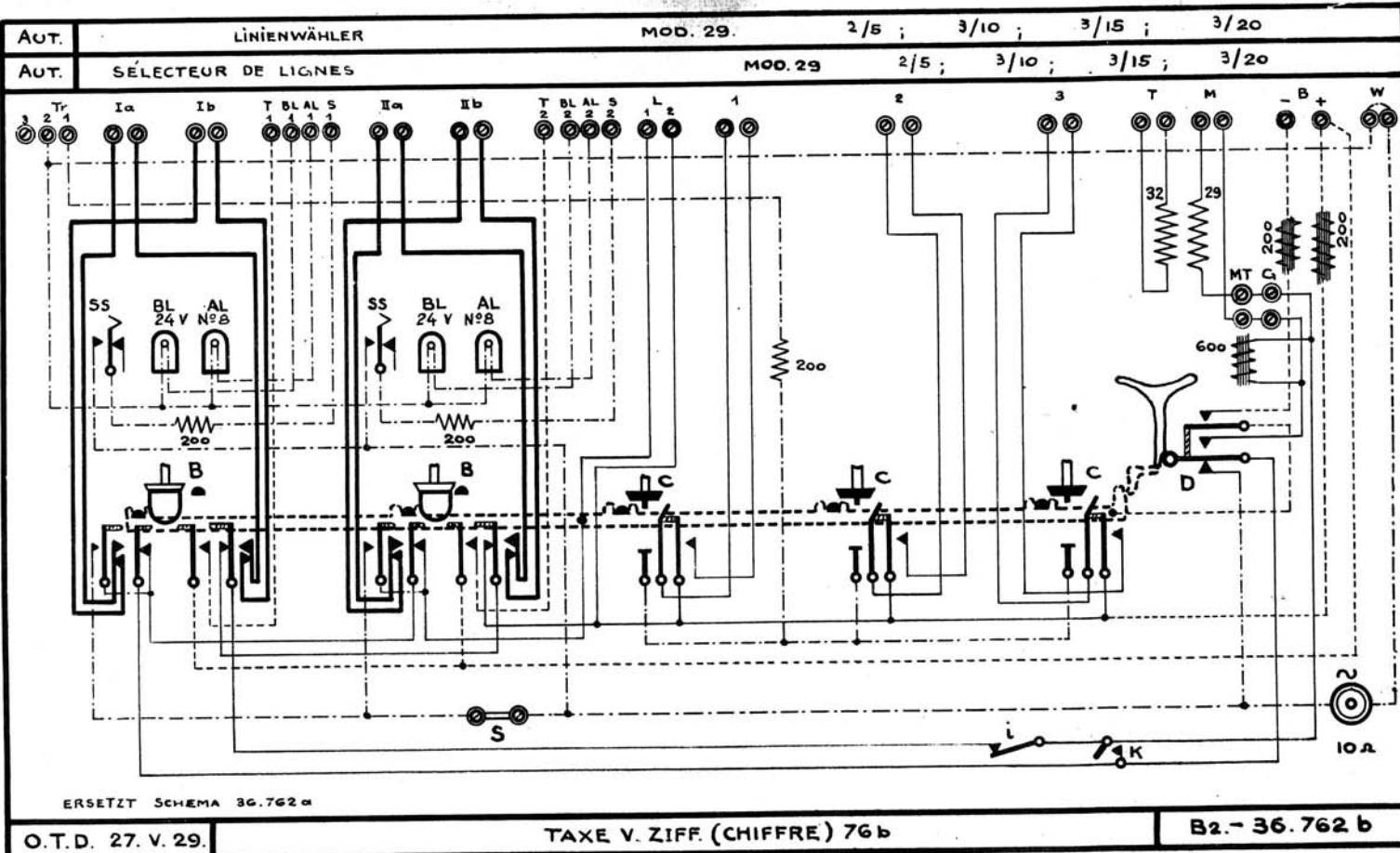
Prinzipschema ; Scheina de principe B2.36.168

AL = Kohlenfadenlampe ; Lampe à filament de charbon

O.T.D. 8. VII. 27

Taxe v. Ziff. (chiffre) 76b

B2- 36.762

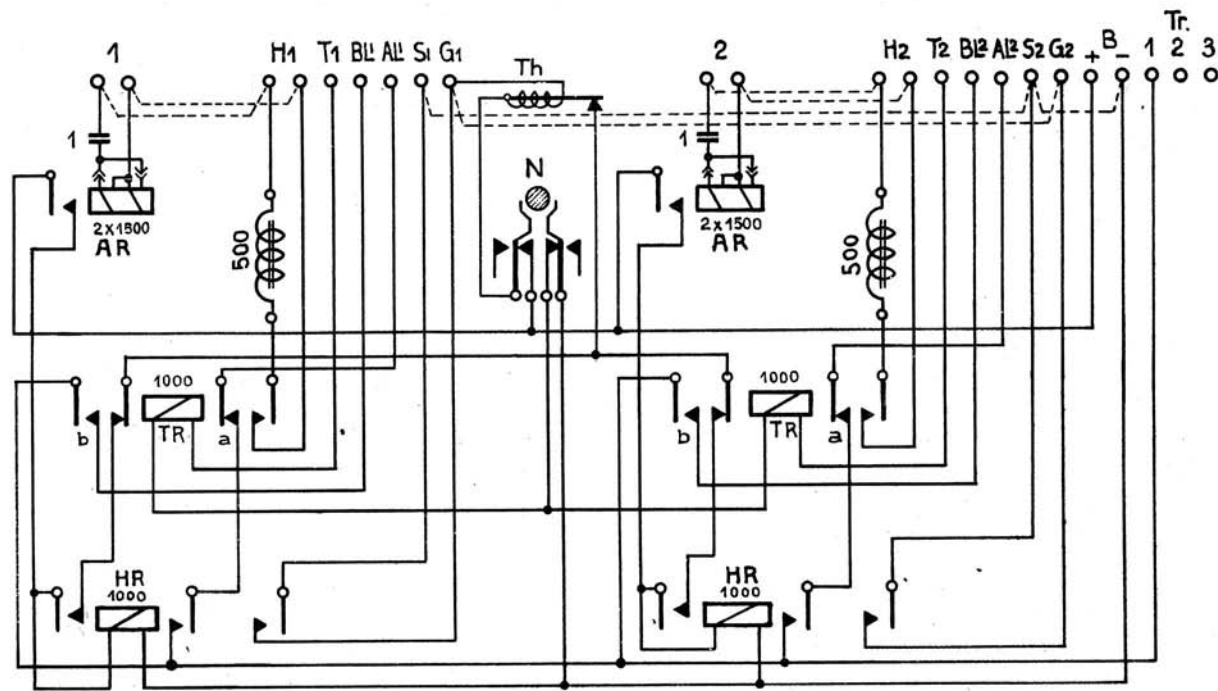


O.T.D. 27. V. 29.

TAXE V. ZIFF. (CHIFFRE) 76 b

B2.- 36.762 b

Z.B.u. AUT.	Endkasten mit Thermokontakt zu Linienwähler, Typ A und B für 1,2,3,4 & 6 Anschlüsse
B.C. et AUT.	Boîte de fin avec contact therm. pour sélect. de lignes, type A et B pr. 1,2,3,4 & 6 raccords



„a“ trennt bevor „b“ schliesst.

Kontrollapparate

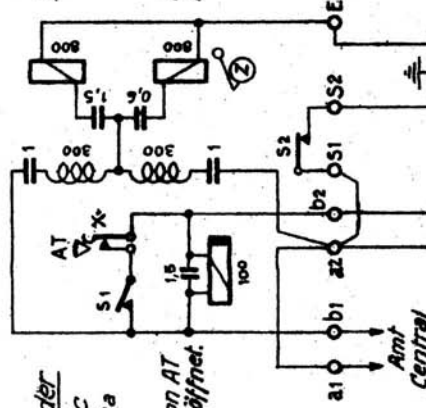
Appareils de contrôle

Gebü. melder
oder T2 - 41.037C
T2 - 41.032a

Indice pour de taxe
T2- 41.037C
ou T.2-41.032A

**Nach Betätigung von AT
bleibt Kontakt X geöffnet.**

Lorsque AT est actionné,
le contact x reste ouvert.



Kassierstation „Z“

MR: Kassierrelais

T : Schloss

M : Münzprüfer

B : Sperrelais

C1: Kontrolle der
taxpflichtigen No
C2: Kontrolle der
taxfreien No
C3: Kurzschluss des
Mikrotelephons
C4: Wahlkontrolle

* Zur eventuellen
Parallelstation

X Verbindung wenn
kein GM.

Fruchtfolge - Nomenclature des fils	
1	vert
2	vert
3	vert-blanc
4	vert-blanc
5	jaune
6	rouge
7	rouge
8	bleu-blanc
9	bleu-blanc
10	noir
11	noir-blanc
12	rouge
13	rouge-blanc
14	rouge-blanc
15	vert

Stat. à prépayem. "Z"

KR: Relais d'encaissement

T. serratus

M : Vérificat de monnaie

B : Relais de blocage

*C1 : Contrôle des
N° payants.*

C2: Contrôle des

*Nº non-payants.
C3: Court-circuitage
du microtéléph.*

C4: Contrôle de la sélection

* à la 2^e station
évent.

X Relier lorsqu'il n'y a pas d'indic. de taxe.

14	grün-weiß	vert-blanc
15	blau	bleu
16	blau-weiß	bleu-blanc
17	rot	rouge
18	schwarz	noir
19	schwarz	noir
20	blau	bleu
21	rot	rouge
22	rot	rouge
23	gelb	jaune
24	grün	vert
25	blau	bleu
26	weiß	blanc

Kassierstation Typ-Z"

(mit Schloss)

in Verbindung mit dem Gebührenmelder

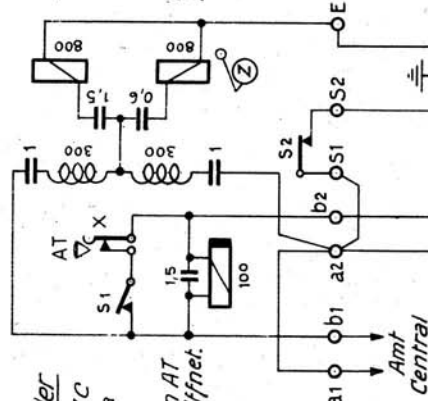
Station à préèvement type Z''

(avec serrure)

en connexion avec l'indicateur de taxe

Gebührenmelder
T2 - 41.037C
oder
T.2 - 41.032a

Nach Betätigung von AT
bleibt Kontakt X geöffnet.



Indicateur de taxe
ou
T2 - 41.037C
T.2 - 41.032a

Lorsque AT est actionné,
le contact X reste ouvert.

Kassierstation „Z“

KR: Kassierrelais

M : Münzprüfer
B : Sperrelais

C1: Kontrolle der
taxpflichtigen N^o
C2: Kontrolle der
taxfreien N^o
C3: Kurzschluss des
Mikrotelephons
C4: Wahlkontrolle

* Zur eventuellen
Parallelstation

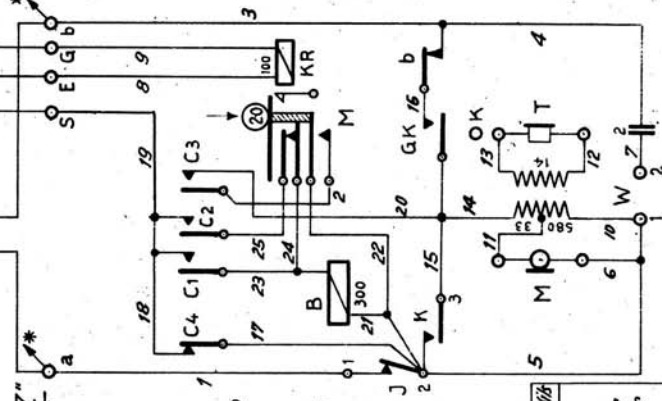
* Stat. à prépayem. „Z“

KR: Relais d'encaissement

M : Vérificateur de monnaie
B : Relais de blocage

C1: Contrôle des
N^o payants.
C2: Contrôle des
N^o non-payants.
C3: Court-circuitage
du microtéléph.
C4: Contrôle de la
sélection

* à la 2^e station
évent.



Drahtliste - Nomenclature des fils	
1	grün vert
2	grün vert
3	grün-weiß vert-blanc
4	grün-weiß vert-blanc
5	rot rouge
6	rot rouge
7	blau-weiß bleu-blanc
8	schwarz noir
9	schwarz-weiß noir-blanc
10	rot rouge
11	rot-weiß rouge-blanc
12	grün vert

13	grün-weiß vert-blanc
14	blau bleu
15	blau bleu
16	blau-weiß bleu-blanc
17	rot rouge
18	Schwarz noir
19	Schwarz noir
20	blau bleu
21	rot rouge
22	rot rouge
23	gelb jaune
24	gelb jaune
25	braun brun

Kassierstation Typ „Z“

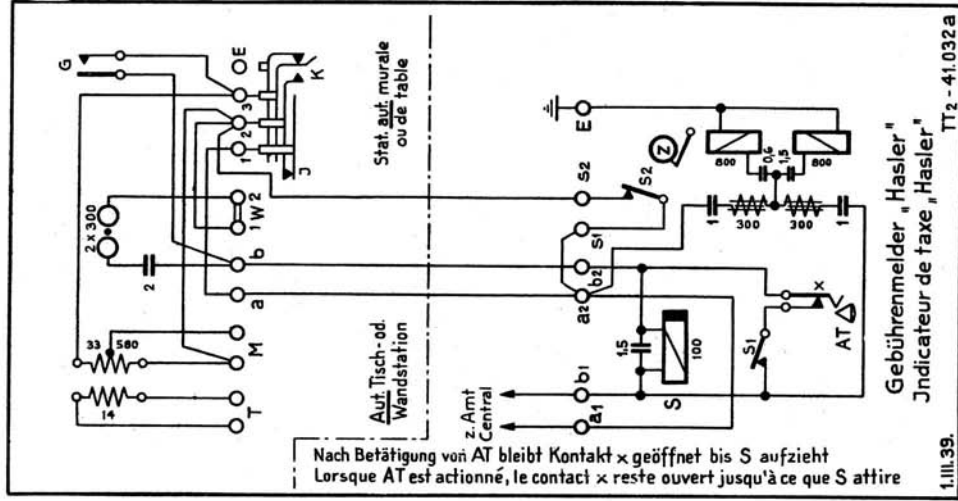
(Mod. 1946)

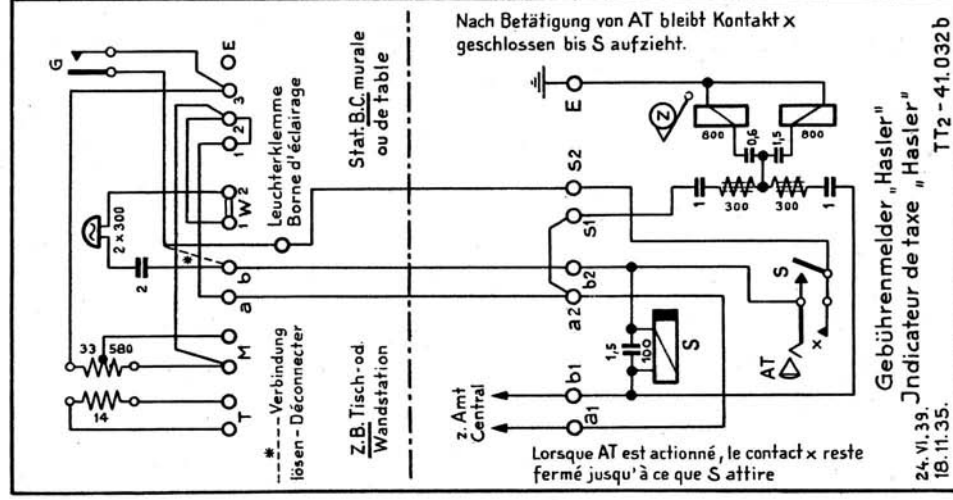
in Verbindung mit dem Gebührenmelder

Station à prépayement type „Z“

(Modèle 1946)

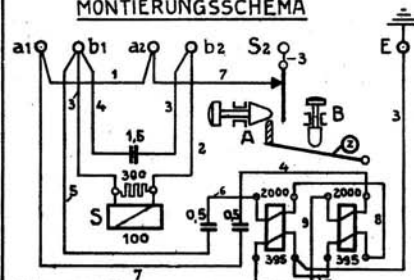
en connexion avec l'indicateur de taxe





TT2-41.032b

MONTIERUNGSSCHEMA



Gebührenmelder
Indicateur de taxe
„SODECO“

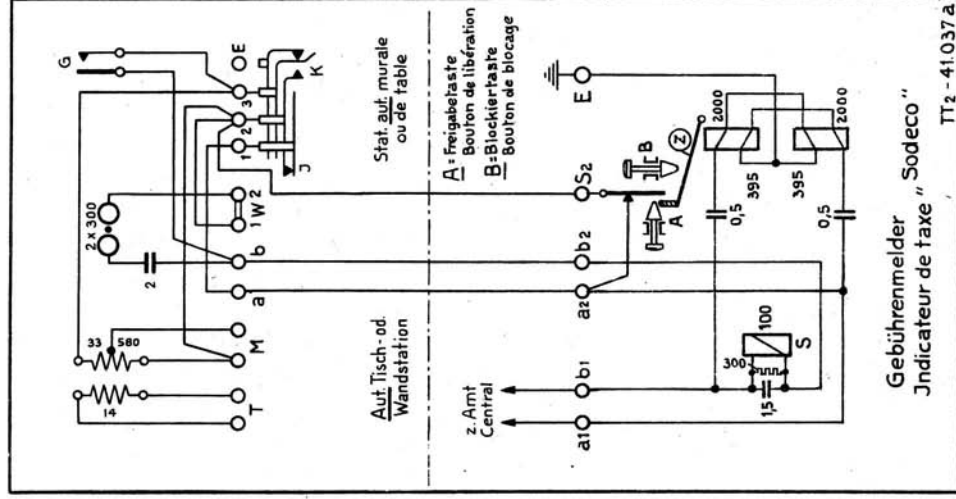
Drahtliste - Nomenclat d. fils

1	grün	vert
2	grün/weiß	-vert/blanc
3	rot	rouge
4	rot/weiß	-rouge/blanc
5	blau	bleu
6	blau/weiß	-bleu/blanc
7	weiß	blanc
8	rot/grün	-rouge/vert
9	rot/blau	-rouge/bleu

T.T.2-41.037

4.VII.39

T.T.2-41.037

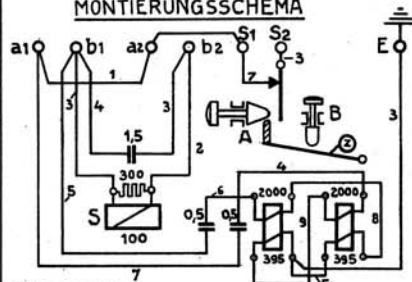


Gebührenmelder "Sodeco"
Indicateur de taxe "Sodeco"

TT2 - 41.037 a



MONTIERUNGSSCHEMA



T.T.2-41.037c

Gebührenmelder Indicateur de taxe " SODECO "

Drahtliste - Nomenclat d. fils

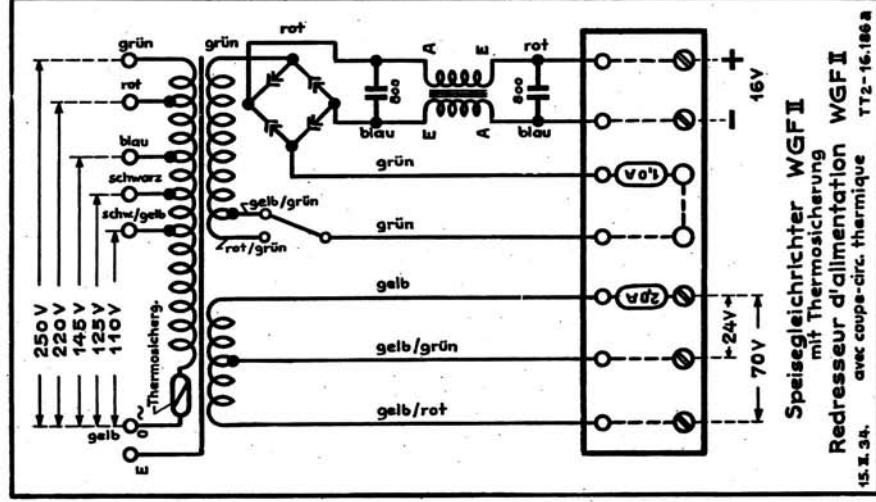
1	grün	vert
2	grün/weiss	-vert/blanc
3	rot	rouge
4	rot/weiss	-rouge/blanc
5	blau	bleu
6	blau/weiss	-bleu/blanc
7	weiss	blanc
8	rot/grün	-rouge/vert
9	rot/blau	-rouge/bleu

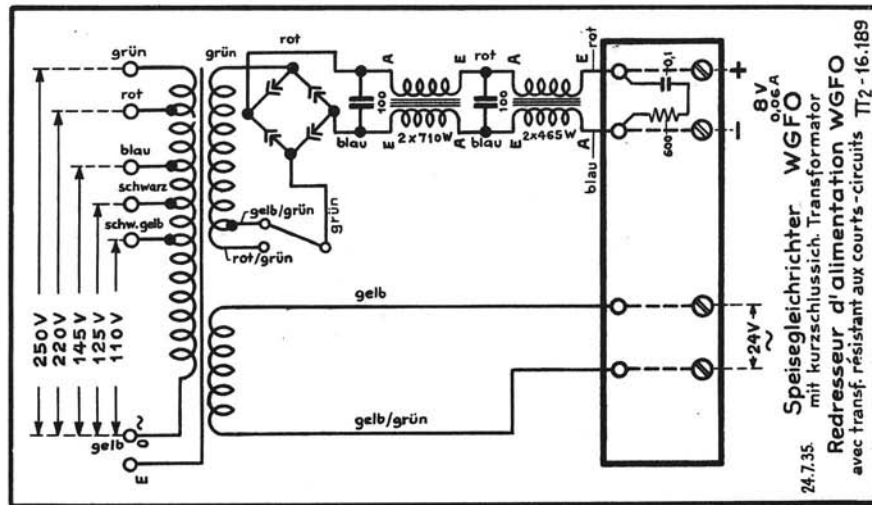
15.X.41

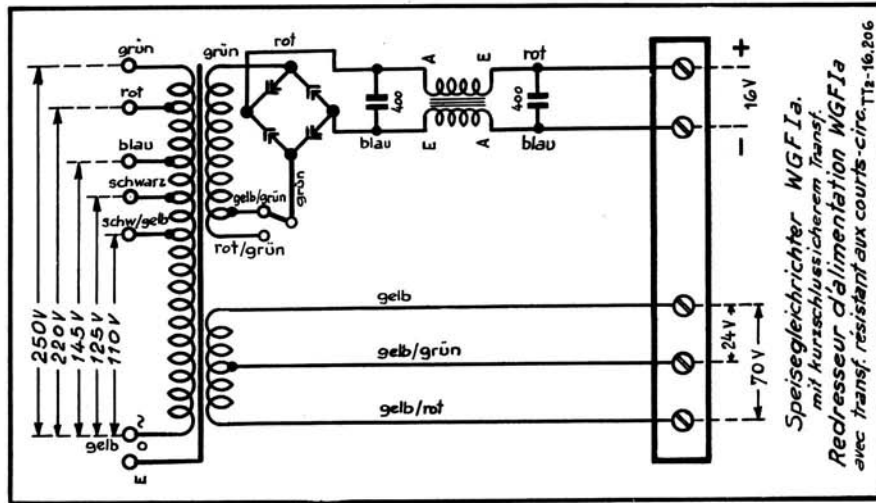
T.T.2-41.037c

Verschiedenes

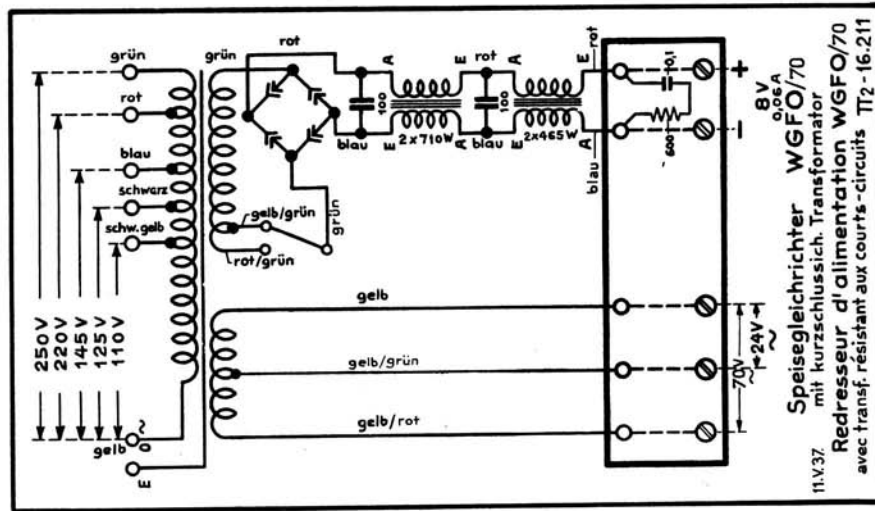
Diverses

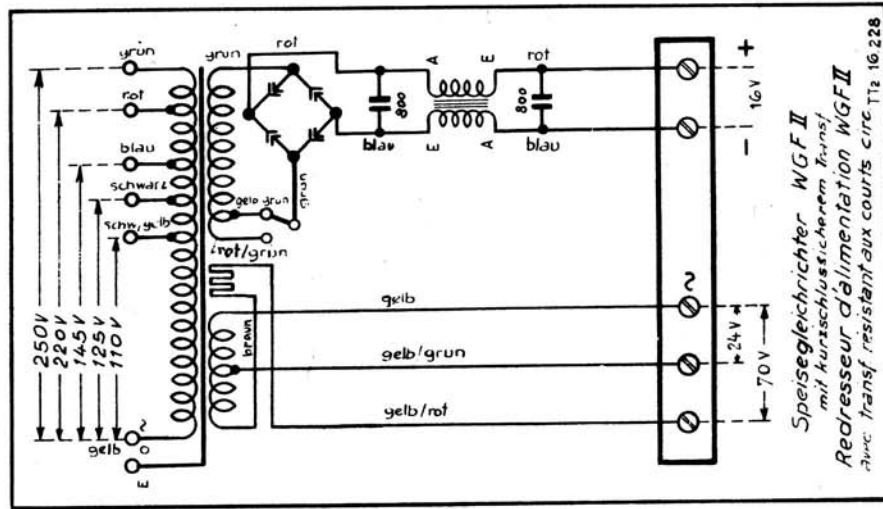


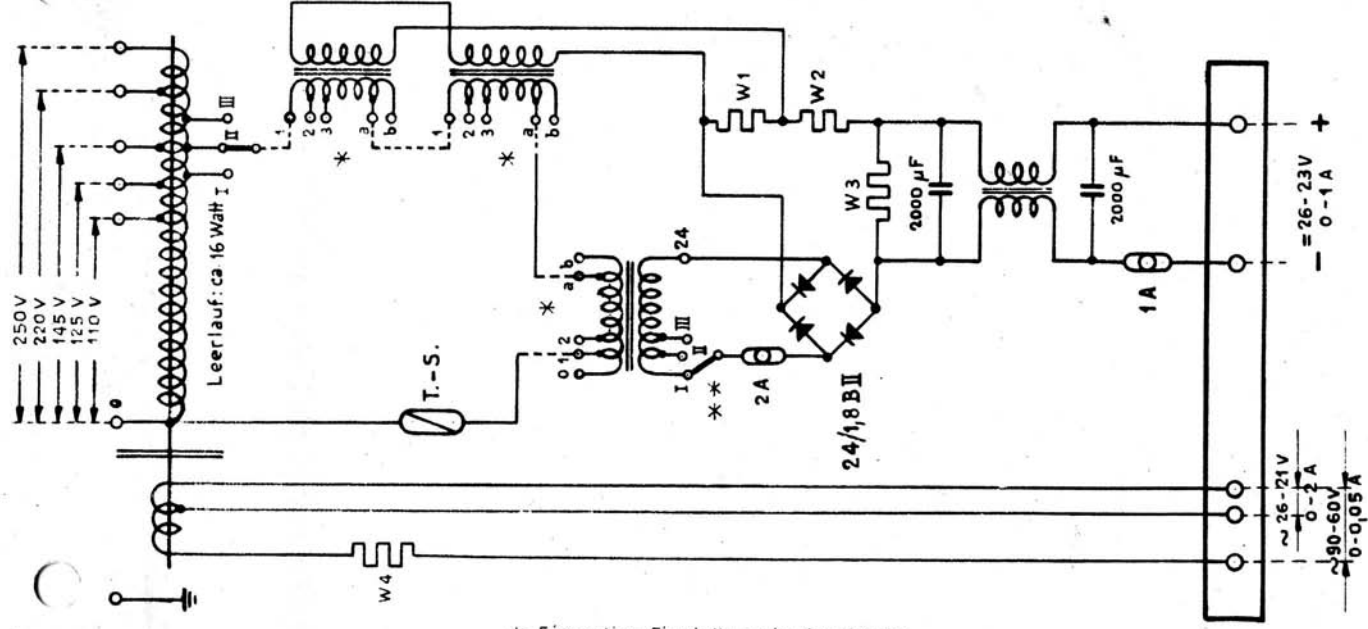




TT₂ - 16.206



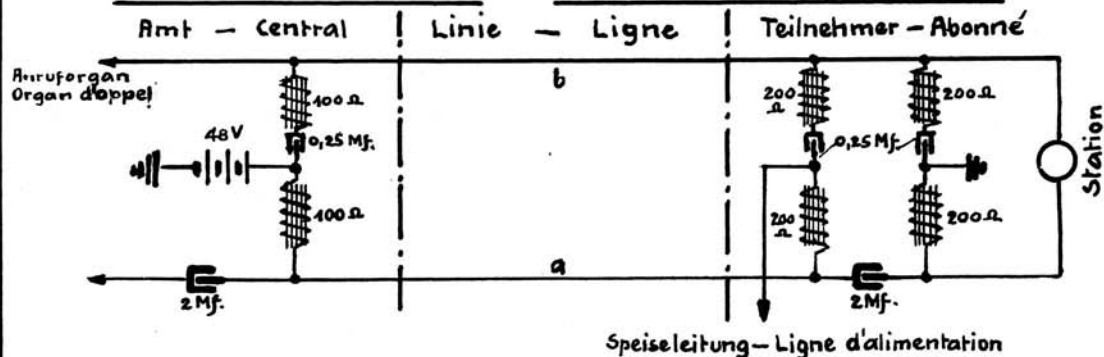




- * Einmalige Einstellung in der Fabrik.
Pour le réglage en fabrique.
- ** Nachträgliche Einstellung bei Bedarf. (Alterung)
Réglage ultérieur suivant nécessité. (vieillessement)

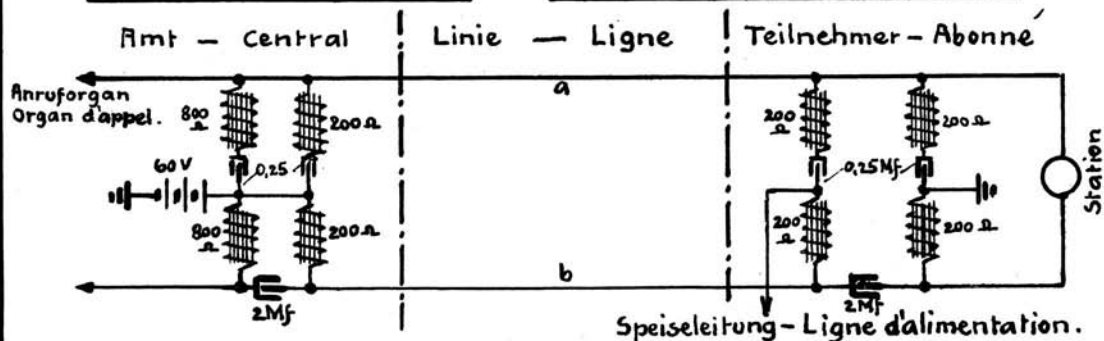
Speisegleichrichter WG F III / K
Redresseur d'alimentation WG F III / K

a.) Im Anschluss an Bell Aemter — Raccordement aux centrales Bell.



Die beiden Wicklungen von 100 bzw. 200 bzw. 800Ω der nämlichen Brücke sind auf demselben Eisenkern symmetrisch angeordnet.

b.) Im Anschluss an S&H Aemter. — Raccordement aux centrales S.&H.



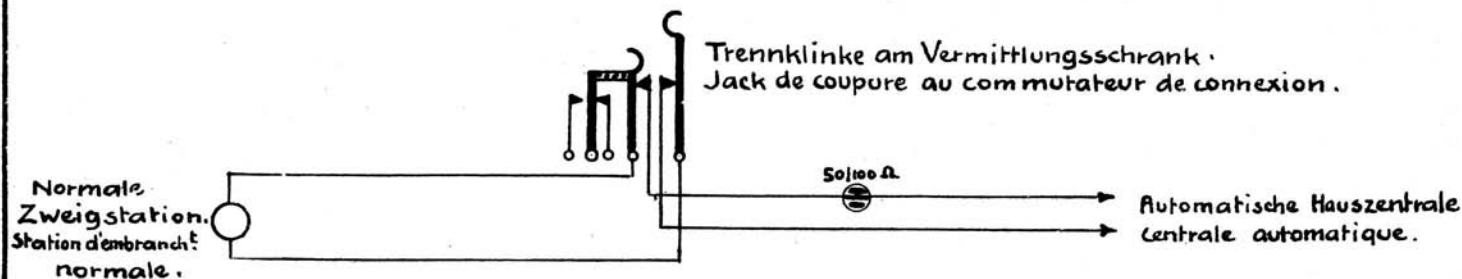
Les deux bobines de 100 resp. 200, resp. 800Ω du même pont sont disposés symétriquement sur le même noyau de fer.

Anschluss von aussen liegenden amtsberechtigten Zweigstationen an automatische Privatanlagen.

Raccordement de stations d'embranchements fédérales situées à l'extérieur aux centrales autom. privées.

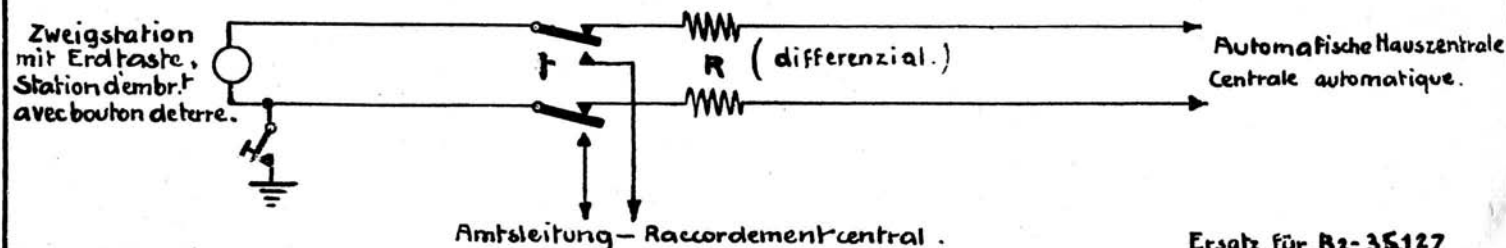
a.) Schaltung bei manueller Vermittlung.

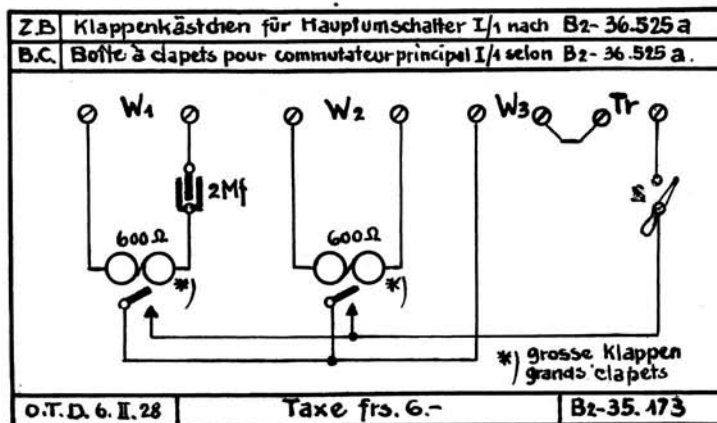
a.) Intercalation avec connexion manuelle.



b.) Schaltung bei automatischem Ausgangsverkehr.

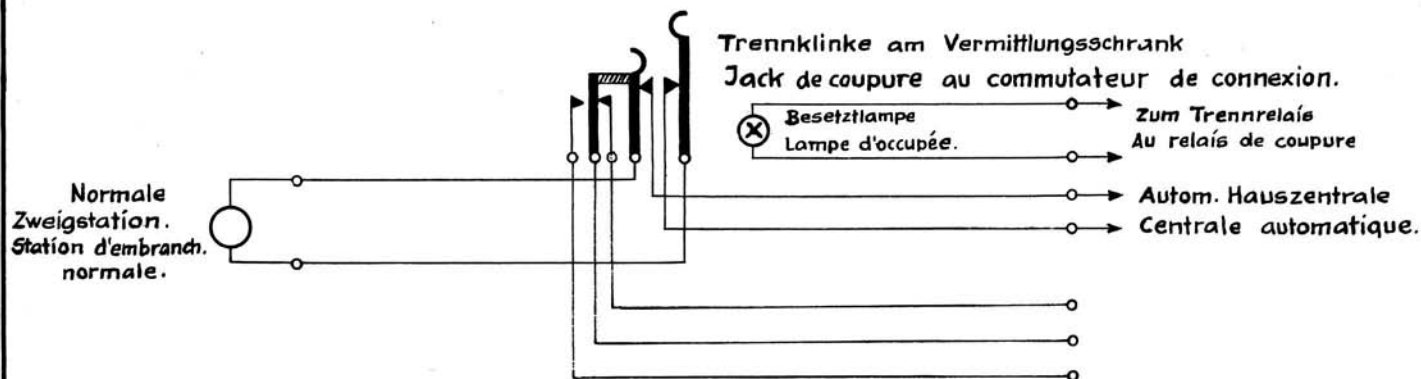
b.) Intercalation avec sortie automatique.





Schaltung für autom. Anschlüsse in verwaltungseigenen Hotel- & Spitalanlagen.

Connexion pr. les racc.^{ts} des installations autom. de l'adm. dans les hôtels et hopitaux.



Abgeändert 25.2.31.

Abgeändert 6.5.30.

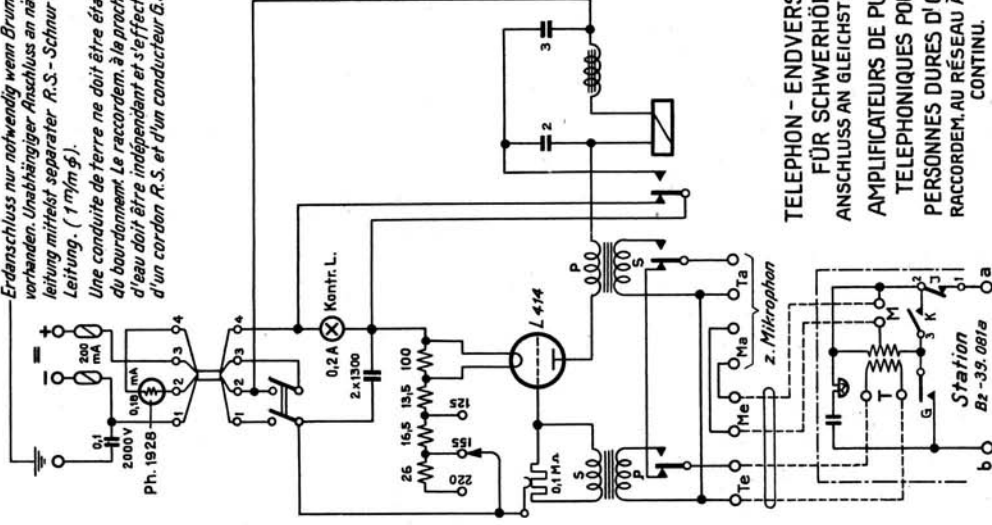
Abgeändert 22.11.30

O.T.D. 25. Jan. 30.

B2-35.198.

—Erdschluss nur notwendig wenn Brummgeräusche vorhanden. Unabhängiger Anschluss an nächste Wasserleitung mittelst separater R.S.-Schnur und GS-Leitung. (1 mm Ø).

Une conduite de terre ne doit être établie qu'en cas de bourdonnement. Le raccordement à la prochaine conduite d'eau doit être indépendant et s'effectuer au moyen d'un cordon R.S. et d'un conducteur G.S. séparés. (1 mm Ø).

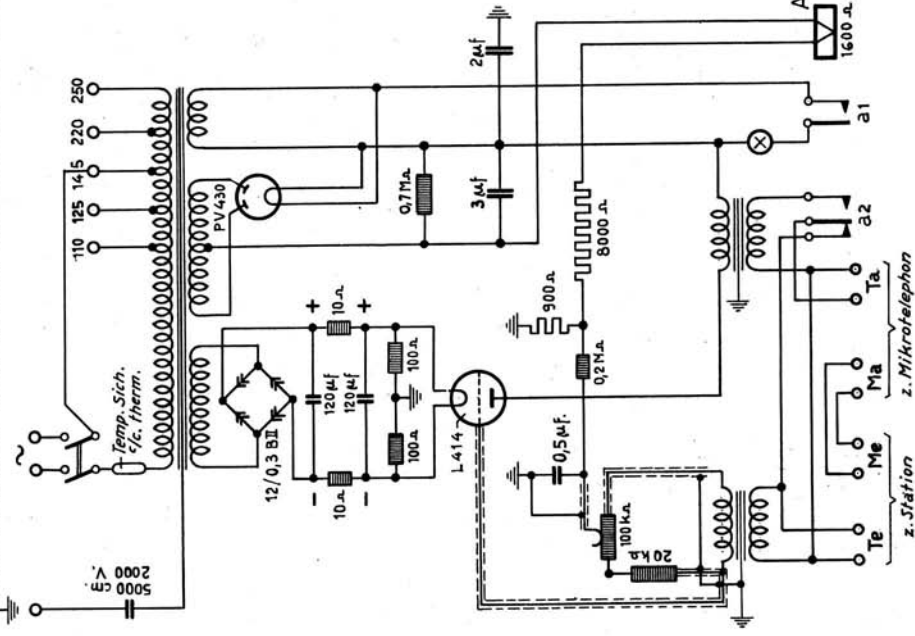


TELEPHON - ENDVERSTÄRKER
FÜR SCHWERHÖRIGE.
ANSCHLUSS AN GLEICHSTROMNETZE
AMPLIFICATEURS DE PUISSANCE
TELEPHONIQUES POUR LES
PERSONNES DURES D'OREILLES.
RACCORDEM. AU RÉSEAU À COURANT
CONTINU.

O.T.D. 14.1.35.

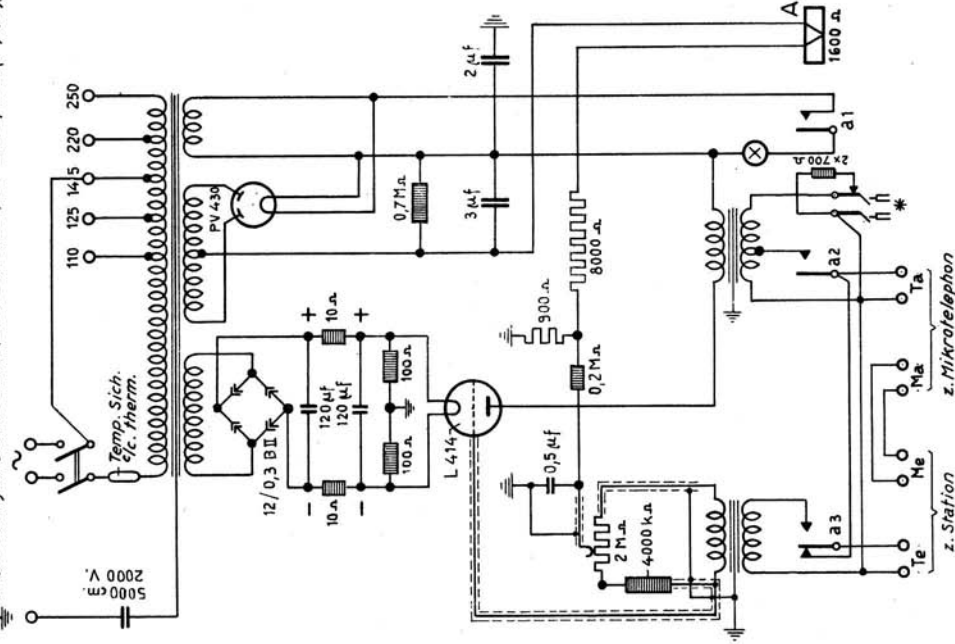
TT2-35.289

Erdanschluss nur notwendig wenn Brummgeräusche vorhanden.
 Unabhängiger Anschluss an nächste Wasserleitung mittelst separater R.S.-Schnur und G-S-Leitung. (1mm² φ)
 Une conduite de terre ne doit être établie qu'en cas de bourdonnement.
 Le raccordement à la prochaine conduite d'eau doit être indépendant et se faire au moyen d'un cordon R.S. et d'un conducteur G.S. séparés. (1mm² φ)



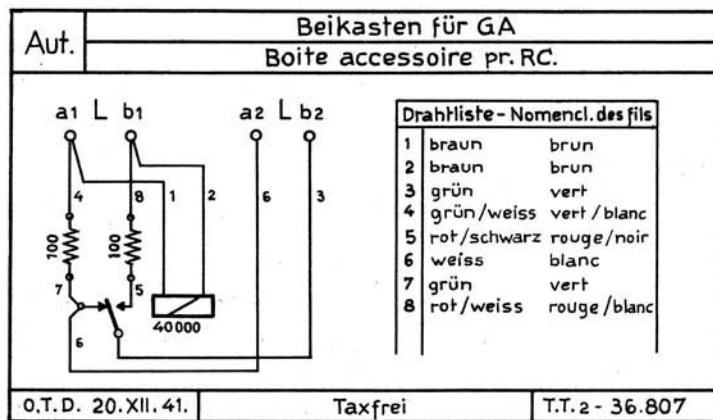
TELEPHON - ENDVERSTÄRKER FÜR SCHWERHÖRIGE.
 AMPLIFICATEURS DE PUISSANCE TÉLÉPHONIQUES POUR LES
 PERSONNES DURES D'OREILLES.

Erdschluss nur notwendig wenn Brummgereusche vorhanden.
 Unabhängiger Anschluss an nächste Wasserleitung mittelst separater R.S.-Schnur und G.S.-Leitung. (1 m/m Ø).
 Une conduite de terre ne doit être établie qu'en cas de bourdonnement.
 Le raccordement à la prochaine conduite d'eau doit être indépendant et s'effectuer au moyen d'un cordon R.S. et d'un conducteur G.S. séparés (1 m/m Ø).



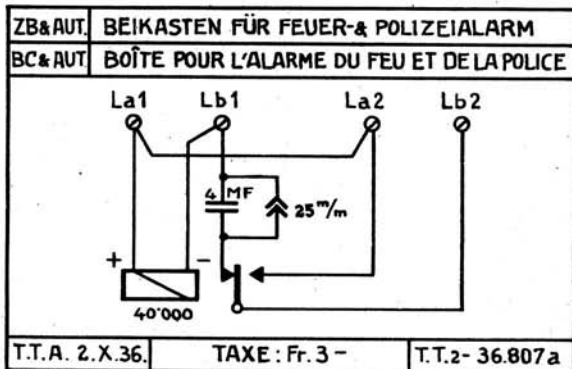
TELEPHON - ENDVERSTÄRKER FÜR SCHWERHÖRIGE.
 AMPLIFICATEURS DE PUISSANCE TÉLÉPHONIQUES POUR LES
 PERSONNES DURES D'OREILLES.

* Anschluss für Knochenhörer
 Raccordement du vibreur par conduction osseuse.



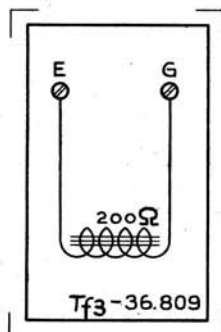
O.T.D. 20.XII.41.

T.T.2 - 36.807



KASTCHEN MIT DROSSELSPULE FÜR G.A.

BOÎTE CONTENANT UNE BOBINE DE RÉACTANCE POUR R.G.



$Z = 19450 \Omega - 10\%$

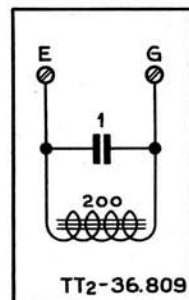
70V 50Hz

28.I. 52

GD.PTT-TT-Abtlg.

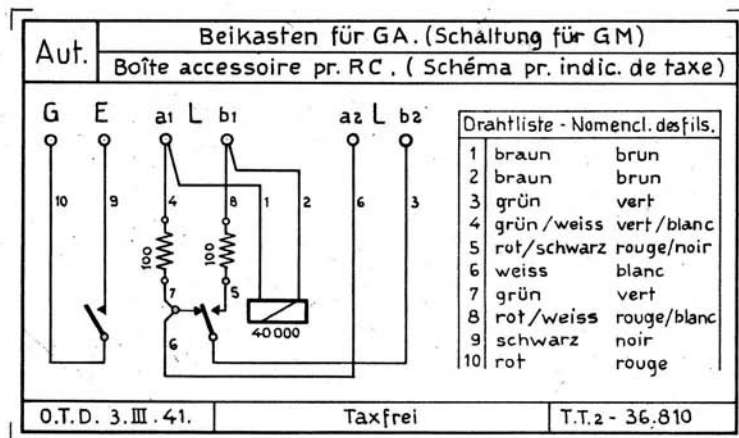
Tf3 - 36.809

ZB u. AUT.	KÄSTCHEN MIT DROSSELSPULE UND KONDENSATOR FÜR G.A.
BZ et AUT.	BOÎTE CONTENANT UNE BOBINE DE RÉACTANCE ET UN CONDENSATEUR PR. R.C.



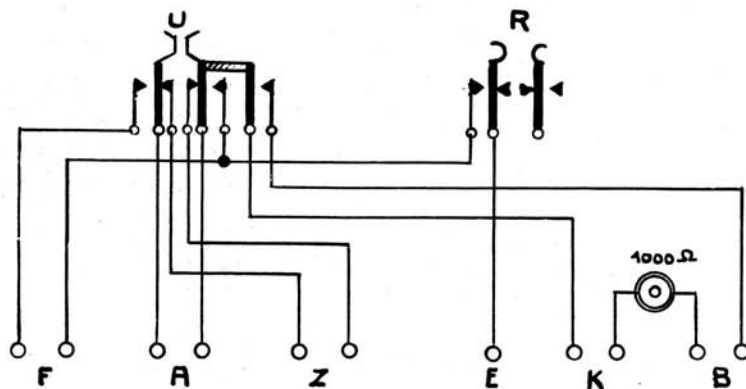
4. XII. 36.

TT2 - 36.809



Aut. Zusatzkästchen für Feuerwehrwachen mit automa-
Z.B. tischer Feuermeldeeinrichtung.

Aut. Boîte accessoire pour le service du feu avec
B.C. installation automatique.



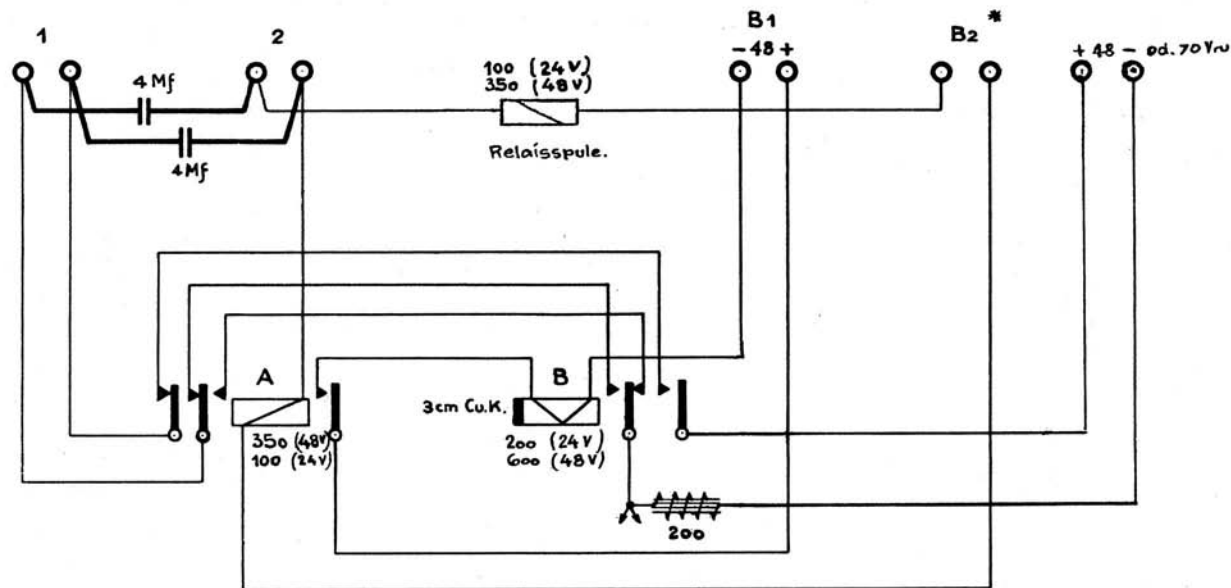
O.T.D. 2. ~~X~~ 25

Taxe v. Ziffer (Chiffre) 71 A.B. (P.E.)

B2 - 36.865

Kästchen für autom. Anruf- u. Schlusszeichenübertragung bei Z.B. Teilnehmern in L.B. Netzen.

Boîte pour translation autom. pour signaux d'appel et de fin pour raccord^r des abonnés B.C. dans les réseaux B.L.



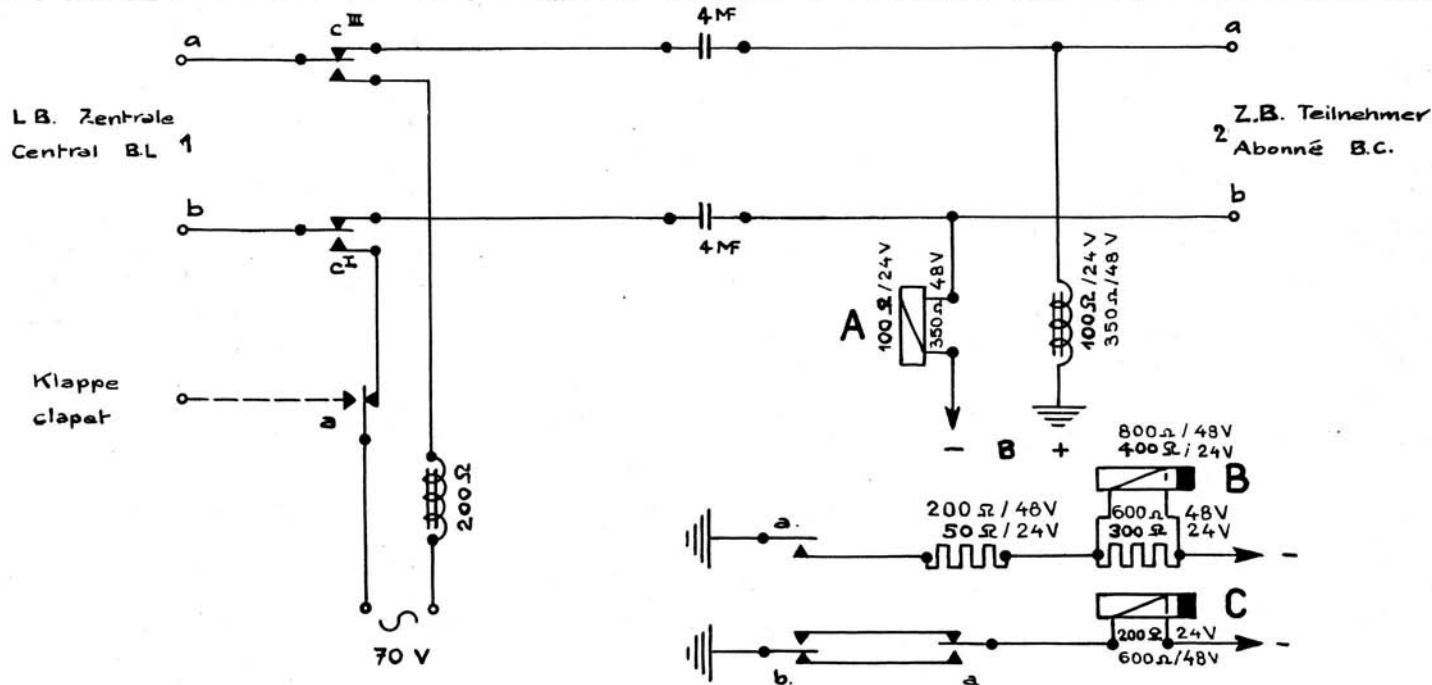
Die Polarität der Klemmen B2 richtet sich nach der Teilnehmereinrichtung siehe B2-35.187

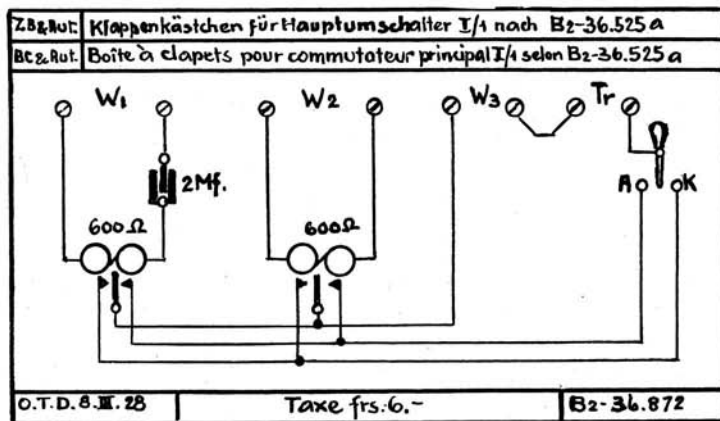
* La polarité des bornes de contact B2 est déterminée suivant le genre d'installation de l'abonné, voir B2-35.187

Abgeändert 26. VII. 29 Abgeändert: 20. I 30 Abgeändert 31. Mai 30.

Autom. Anruf- u. Schlusszeichenübertragung für Wechselstrom (nach B₂-36.868 c)

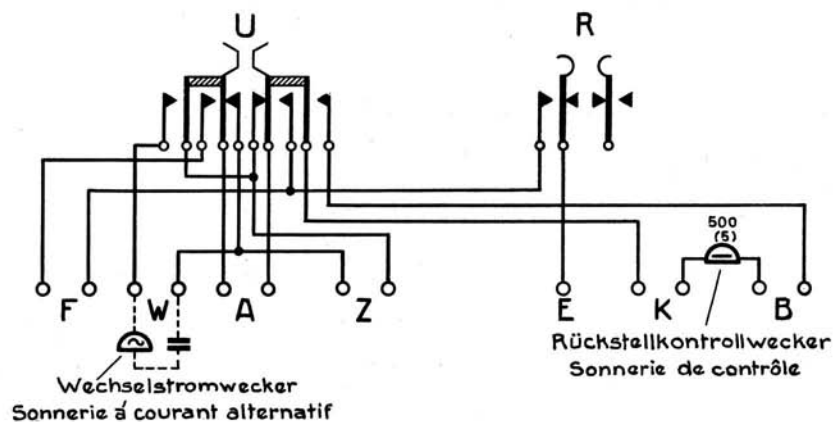
Transmission autom. des signaux d'appel et de fin pour courant alternatif (selon B₂-36.868 c)





Aut. Z.B.	Zusatzkästchen für Feuerwehrwachen mit automatischer Feuermeldeeinrichtung zu B2-17.021 & B2-17.022.
--------------	---

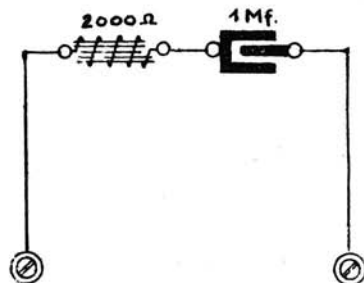
Aut. B.C.	Boîte accessoir pour le service du feu avec installation automatique pour B2-17.021 & B2-17.022.
--------------	---



O.T.D. 8.XII.32.	Taxe v. Ziffer (Chiffre) 71 A.B.(P.E)	B2-36.875
------------------	---------------------------------------	-----------

Brücke für Anschluss mit Steckdosen.

Pont pour installation avec conjoncteur.



Abgebildet d. 30. VI 28

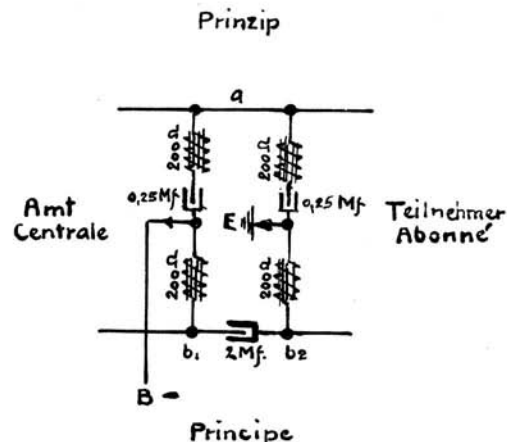
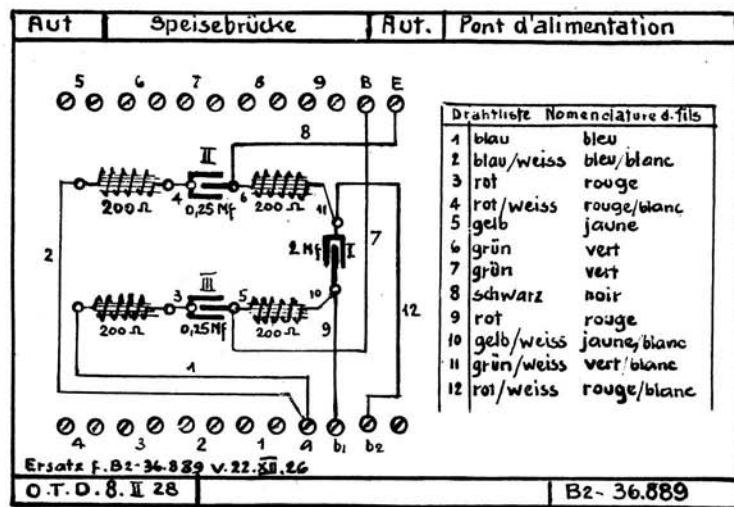
Zugehöriges Holzkästchen s. B2-71.055

Boîte appartenante v. B2-71.055

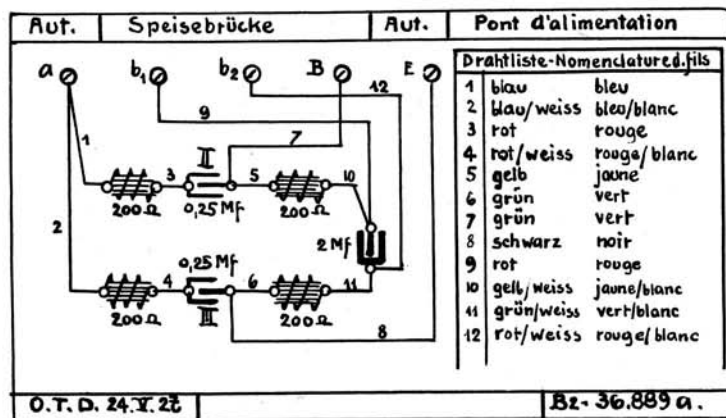
O.T.D. 20x.22

Taxe : Fr. 1.-

B2-36.881

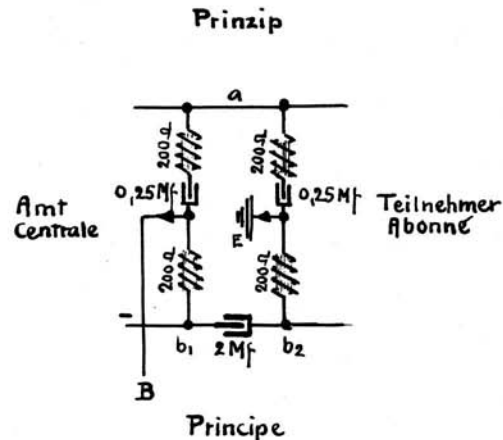


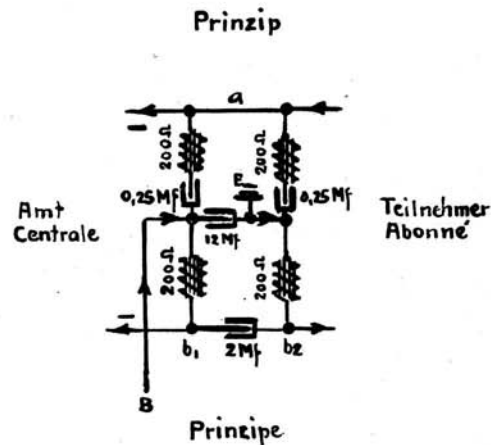
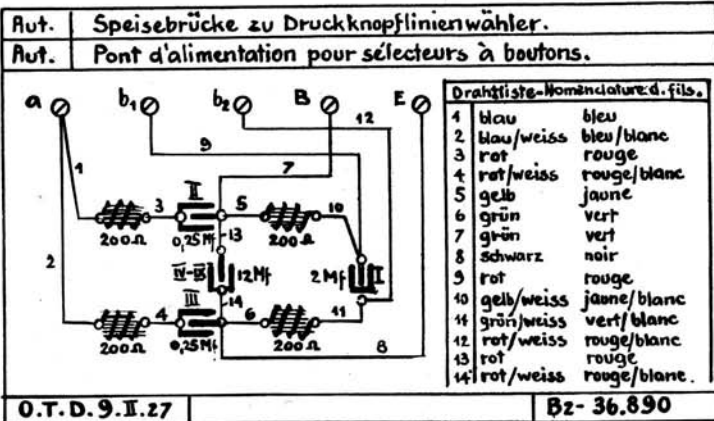
Speisebrücke mit 4 Einzelspulen N° 12 kombiniert als Anschlussdose für Hauptumschalter 3÷6 Anschlüsse.
 Pont d'alimentation avec 4 bobines individuelles N° 12 combinées de façon à former rosace
 pour commutateur principal de 3 à 6 raccords.

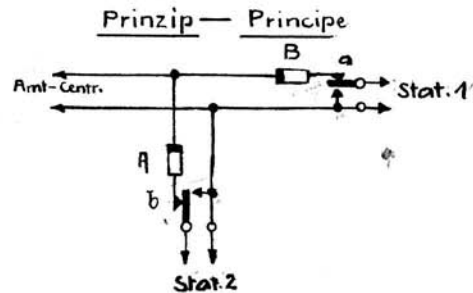
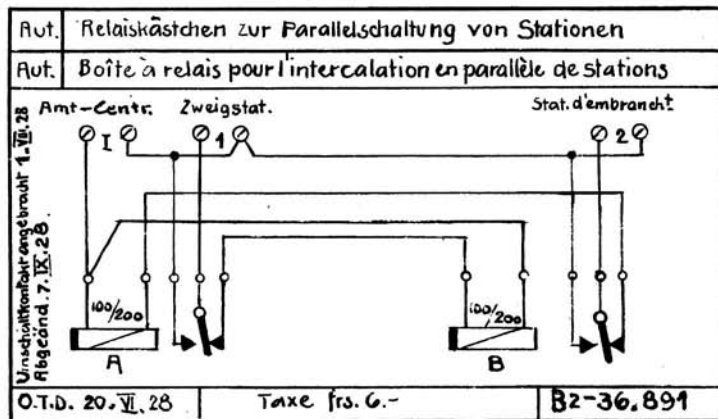


Speisebrücke mit 4 Einzelspulen №12 für Hauptumschalter 10 ÷ 100 Anschlüsse.

Pont d'alimentation avec 4 bobines individuelles №12 pour commutateur principal de 10 à 100 raccordements.







Relais A & B dürfen während der Impulsgabe nicht abfallen.

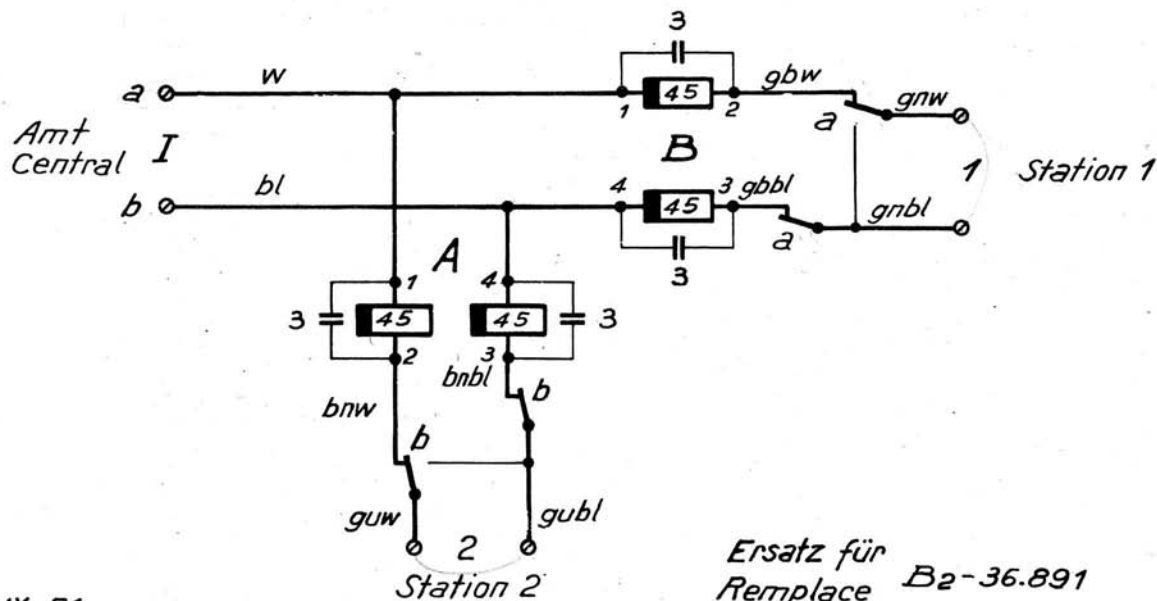
Les relais A et B ne doivent pas être actionnés pendant l'envoi des impulsions

Die RK müssen trennen bevor die AK schliessen

Les contacts RK doivent être interrompus avant que les contacts AK se ferment.

Relaiskästchen zur Parallelschaltung von Stationen

Boîte à relais pour l'intercalation en parallèle de stations



25. IX. 51

Ersatz für
Remplace B2-36.891

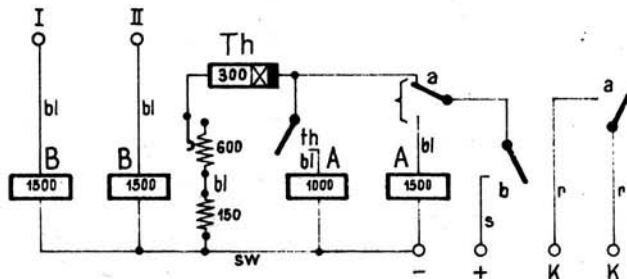
GD.PTT TT-Abtlg.

Tf3-36.891 a

Aut.

Ruf – Weiterschalterrelais

Relais de renvoi de l'appel .

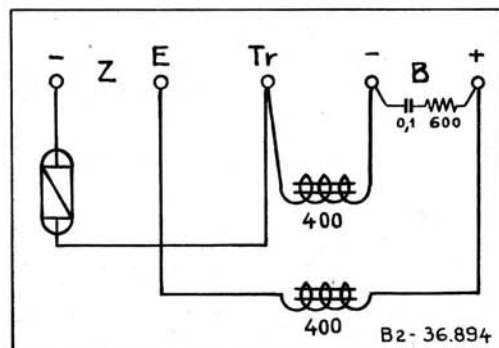


18. XII. 48

Gebühr 1.-

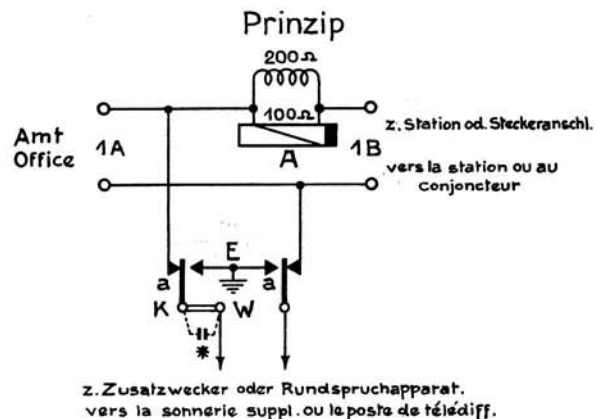
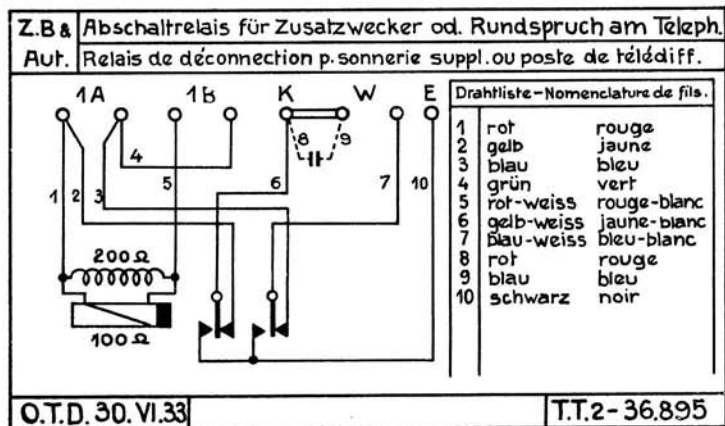
Tf3 - 36.893

ZB & Aut.	Kästchen für Speisung v. L.W. I/1 (Speiseaderbetrieb)
BC & Aut.	Boîte pour alimentation de L.W. I/1 (Exploitations au moyen de conducteurs d'alimentation)



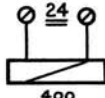
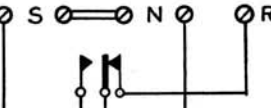
9.X.35.

O.T.D. 28. II 33	Taxe frei	franc de taxe	B ₂ 36.894
------------------	-----------	---------------	-----------------------



Principe

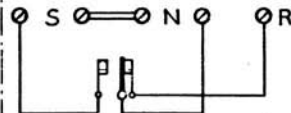
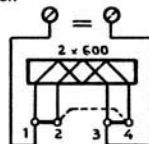
- * bei Anschluss v. Zusatzwecker, Kondensator 2 Mf. einschalten und Verbindung K-W trennen.
- * en cas de raccordement de sonnerie suppl. intercaler condensateur de 2Mf et enlever Connexion K-W.

ZB & AUT.	GLEICHSTROMRELAIS 24 V MIT STARKSTROM-KONTAKT	
BC & AUT.	RELAIS À CT. CONTINU, 24 V AVEC CONTACT POUR CT. FORT	
 24 400  S N R Starkstromkont. Durchschlagsfestigkeit 4000 V Contact pr. courant fort Rigidité diélectrique 4000 V <i>Abgeänd. 13.V.36.</i>		
TTA. 5.11.35.	Taxe	TT ₂ - 36.896

ZB AUT. GLEICHSTR. RELAIS 24/48 V. MIT STARKSTR. KONTAKT 12 A.

BC AUT. RELAIS À CT. CONTINU, 24/48 V. AVEC CONTACT PR. CT. FORT 12 A.

— 24 Volt =
 ---- 48 Volt =

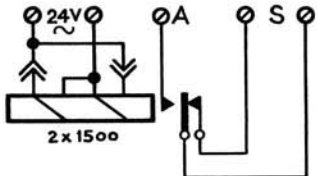


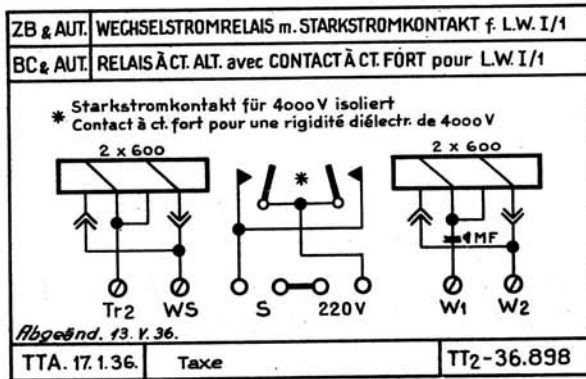
Starkstromkont. f. 12 Amp.
 Durchschlagsfestigkeit 4000 V.
 Contact pr. courant fort pr. 12 A.
 Rigidité diélectrique 4000 V.

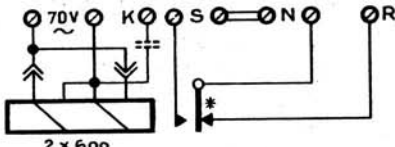
6.VI.40.

Taxe

TT2-36.896 a

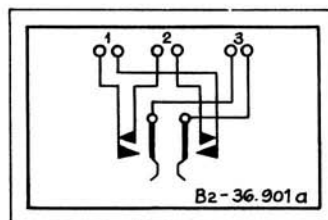
ZB&AUT.	WECHSELSTROMRELAIS FÜR 24VOLT MIT UK	
BC&AUT.	RELAIS À CT. ALTERNAT., 24 V, AVEC CONTACT TERMITAT.	
		
Abgeänd. 30.IX.36.		
TTA 6.11.35.	Taxe	TT2 - 36.897



ZB & AUT.	WECHSELSTROMRELAIS 70 VOLT m. STARKSTROMKONTAKT	
BC & AUT.	RELAIS À CT. ALT., 70 VOLTS, avec CONTACT À CT. FORT	
Abg. ind. 30.1X.36/12.111.402	 2 x 600 Starkstromkontakt, Durchschlagsfestigkeit 4000V * Contact à ct. fort pr. une rigidité diélectrique de 4000V	
TTA 14.9.36.	Taxe Fr. - 70 pro Monat	TT2 - 36.899

TT2 - 36.899

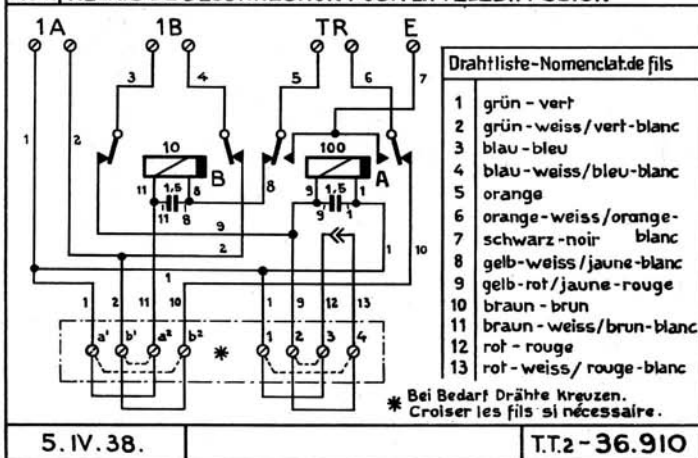
ZB & Aut.	Kästchen mit Knie- oder Kipphebeln. Sprechstellung
BC & Aut.	Boîte avec clés à levier coudé ou clés à levier basc. (Pos. d'écoute)



O.T.D. 31.X. 33.	Taxe v. Ziffer (chiffre) 75.77. 81.	B2-36.901 a
------------------	-------------------------------------	-------------

AUT. ABSCHALTERELAIS FÜR RUNDSPRUCH AM TELEPHON

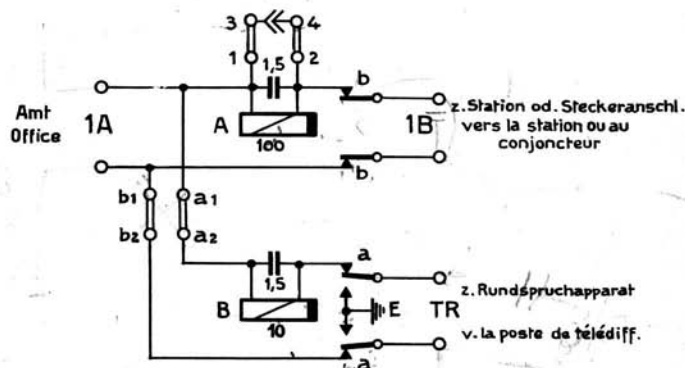
AUT. RELAIS DE DÉCONNECTION POUR LA TÉLÉDIFFUSION



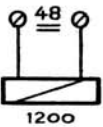
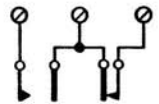
5. IV. 38.

T.T.2 - 36.910

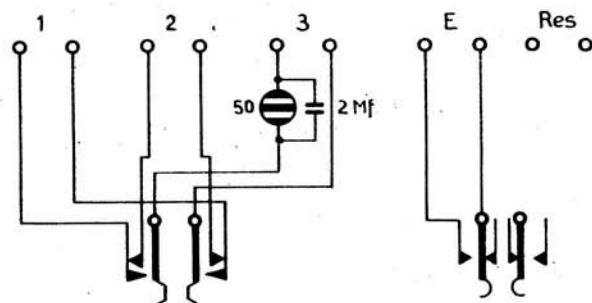
PRINZIP - PRINCIPE



T.T.2 - 36.910

ZB&AUT.	GLEICHSTROMRELAIS 48 V MIT STARKSTROM-KONTAKTEN FÜR SELENMETALLGLEICHRICHTER
BC&AUT.	RELAIS À COURANT CONTINU, 48 V AVEC CONTACTS POUR CT. FORT PR. REDRESSEUR À SÉLÉNIUM
 48 1200  Starkstrom-Kontakte für ~ Strom max. 12 Amp. Prüfspannung 500 V. Contacts pr. courant fort pr. courant ~ max. 12 A. Tension d'essai 500 V.	
TTA 12.V.38.	TT2-36.911

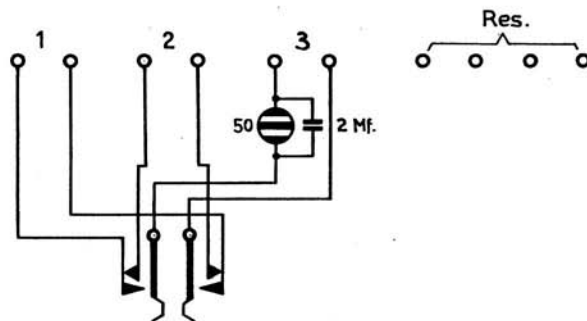
SPEZIALKÄSTCHEN FÜR RENTENANSTALT ZÜRICH



11. X. 39.

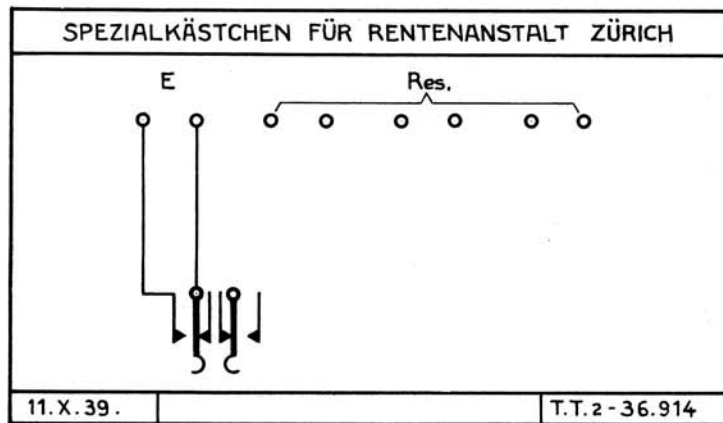
T.T.2 - 36.912

SPEZIALKÄSTCHEN FÜR RENTENANSTALT ZÜRICH



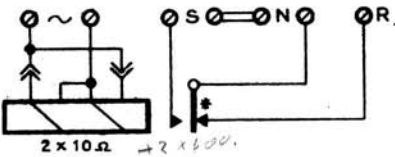
11. X. 39.

T.T.2-36.913



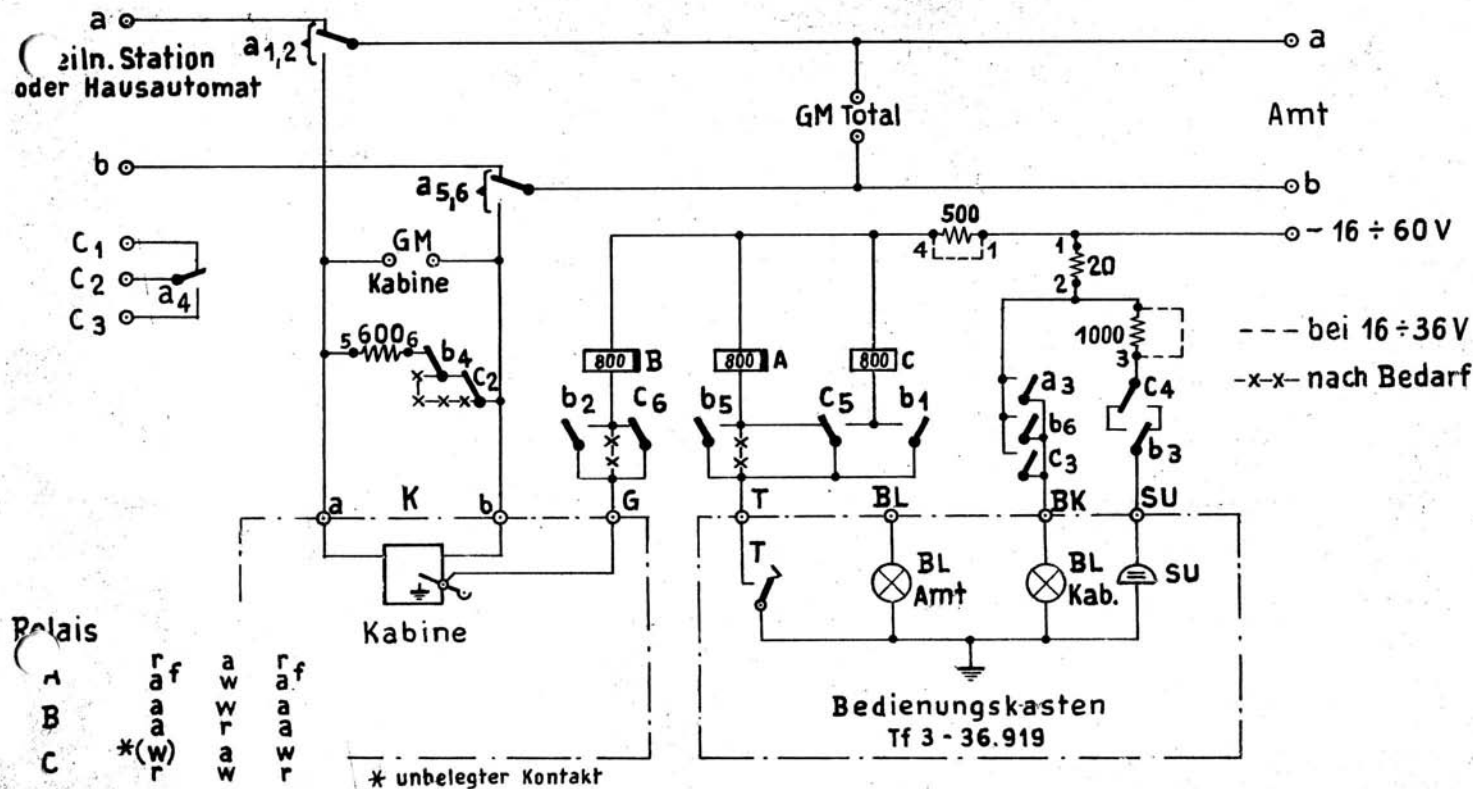
11. X. 39.

T.T.2 - 36.914

ZB & AUT.	WECHSELSTROMRELAIS $2 \times 10 \Omega$ m. STARKSTROMKONTAKT
BC & AUT.	RELAIS À CT. ALT., $2 \times 10 \Omega$, avec CONTACT À CT. FORT
 The diagram shows an AC relay with two coils, each labeled $2 \times 10 \Omega$. The coils are connected to an AC source (represented by a tilde symbol ~). The relay has a common terminal (C) and two normally open contacts (NO). One contact is labeled 'R.' and the other is labeled with an asterisk (*). A handwritten note below the diagram reads: $2 \times 10 \Omega \rightarrow 2 \times 600V$.	
* Starkstromkontakt, Durchschlagsfestigkeit 4000V * Contact à ct. fort pr. une rigidité diélectrique de 4000V	
TTA 8.VII.41.	Taxe Fr. -.70 pro Monat
TT2 - 36.915	

$$Tf_3 = 36.919$$
[illegible]

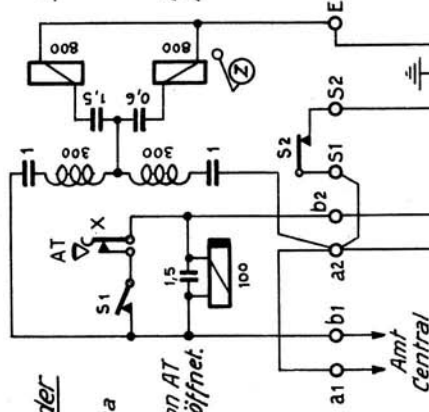
ZUSATZEINRICHTUNG FÜR KABINENSTATION
DISPOSITIF ACCESSOIRE POUR STATION DE CABINE.



Gebührenmelder "Hasler"

T.T.2 - 41.032a

Nach Betätigung von AT
bleibt Kontakt X geöffnet.



Taxe: Fr. 1,70

Kassierstation „Z“

KR: Kassierrelais
T: Schloss
M: Münzprüfer
B: Sperrelais

C1: Kontrolle der
taxpflichtigen N°
C2: Kontrolle der
taxfreien N°
C3: Kurzschluss des
Mikrotelephons
C4: Wahlkontrolle
(5 Ziffern)

* Zur eventuellen
Parallelstation
X Verbindung wenn
kein GM.

Taxe Fr. 6.-
einschliesslich
kleiner Zusatzwecker

Indicateur de taxe "Hasler"

T.T.2 - 41.032a

Lorsque AT est actionné,
le contact X reste ouvert.

Stat. à prépayem. "Z"

KR: Relais d'encaissement
T: Serrure
M: Vérificateur de monnaie
B: Relais de blocage

C1: Contrôle des
N° payants.
C2: Contrôle des
N° non-payants.
C3: Court-circuitage
du microtéléph.
C4: Contrôle de la
sélection (5 chiffres)

* à la 2° station
évent.
X Relier lorsqu'il n'y a
pas d'indic. de taxe.

Taxe Fr. 6.- Y compris
la petite sonnerie
supplémentaire.

Kassierstation Typ „Z“

(für Hasler Zentralen)

in Verbindung mit dem Gebührenmelder

Station à prépayement type „Z“

(pour centraux Hasler)

en connexion avec l'indicateur de taxe

